

Naša naloga:
Probuja in na-
predek naroda!

NARODNI VESTNIK

NATIONAL HERALD.

Naš namen:
V edinosti in
slogi do cilja!

No. 33. — Št. 33. Duluth, Minn., Thursday, November 23, 1911. — Četrtek, 23. novembra 1911. Volume I. — Letnik I.

Ameriške vesti.

TAFT BOLEHA.

Prezident Taft mora stražiti sobo in sicer na odredbo zdravniškega Dulaneja. Potovanje v Richmond, kjer bi imel nastopiti kot govornik v kongresu za deželne feste, je tudi odloženo. Toft se je namreč zelo hudo prehladil. Dr. Dulaney je Taftu strogo zapovedal, da ne sme iz hiše. Sta je ni vzmirljivo in poročilo, da ima Taft pljučnico, se v Beliziji zanika. Tudi prezidentov tajnik Ch. D. Hilles se je močno prehladil in se nahaja v postelji.

NOVI RUSKI POSLANIK.

Juri Backnetrieff, novo imenovani ruski poslanik za Združene države je dospel v nedeljo v New York in se takoj odpeljal v Washington. Poslanikov prihod je budil veliko zanimanja posebnost, ker se je vršil ravno sedaj, ko so Združene države protestirale proti Rusiji, zaradi ameriških potnih listov Židov, katere Rusija ne priznava. Misli se, da je poslanik s seboj prinesel pooblastilo za revizijo pogodbe iz leta 1832. Ali, da se o svitvari ne more izjaviti, dokler se ne pogovori v državnem oddelku.

NOVO KOVINO ZNAŠLI.

Andrej Gordon French, slavno ameriški kemik, ki je iznašel platino, je v Winpegu znašel novo, do sedaj neznanu kovino, ki je imenoval "Kanadium". Kovine se nahaja v obliči in v velikem komercialno vrednost. Nova kovina spada k platinasti skupini in se jo bode rabilo v laboratorijah.

POMANJKANJE FARMERSKIH DELAVCEV.

Da po Združenih državah ponjkuje obilo delavcev je gotovo stvar in v četrtek se je v konferenci med državo in naselniškimi uradniki v Washingtonu o m obravnavalo. Govorilo se je namenu in sredstvu kako prido ti naselnine za farmerski posel. Na tej konferenci so bili zastopniki vseh držav. Poljedelski ministri Sandles je izjavil, da štiri pe je vseh farmerjev potrebuje lino delavcev.

VELIK POŽAR.

Celi kupčijski del mesta Ogn v Utah je požar upepelil. Odo cenijo na milijon dolarjev. genj je nastal v neki kleti in se pidno razširil. Dva ognjegasca sta bila smrt-ranjena.

TIRI OSEBE ZMRZNILE.

Kamplos, B. C. 18. štiri osebe zmrznile in sicer John Keefer, zee Keefer, May Keefer in J. onson. Presenečeni so bili od ežnega viharja in v tem zašli in zmrznili. Po dolgem izn-ju so našli zmrznjena trupla jih pripeljali v mrtvašnico.

PULITZERJEVA ZAPUŠČINA.

Oporoko umerlega časnikarja Pulitzerja so odprli pred new-orskim sodiščem. Kako je veli-njegovo premoženje ne pove, ndar biti mora ogromno, z ozi- na volila za dobrodelne na-ene. Pokojnik je zapustil \$1,000,000 časnikarsko šolo, \$250,000 za

razne dijaške ustanove, \$500,000 muzeju, \$500,000 filharmonične-mu društvu v New Yorku, \$100,000 svojemu služabniku in \$100,000 se razdeli med njegove urad-nike.

ZGORELO 12.000 SODOV ŽGANJA.

Owensboro, Ky. 19. nov. V po-slopu Davis Country Distilling družbe je nastal ogenj, ki je uničil vse blago in poslopje. Zgore-lo je tudi skladišče, v katerem se je nahajalo 12.000 sodov žganja. Škoda znaša 400.000 dolarjev, ki je pa pokrita s zavarovalnino.

MLADA KONJSKA TATICA.

Boise, Idaho. 18. nov. Tu so zaprli 22letno Morion Kirkpatrick in sicer zaradi tega, ker je kradla konje. V bližini se je nahajala četa divjih konj, ki so bili last neke družbe. Najlepšega in najbolj dragocenega konja, je ona vjela, ter ga prodala za \$45, ki je pa bil vreden več sto dolar-jev.

OSEMNAJST RUDARJEV

Vivian, W. Va. 18. nov. 18 mož je bilo ubitih vsled slabih plinov ki so se užgali in se raz-strelili v Batton Creek rudniku. Za časa razstrelbe je bilo v rud-niku 150 mož, ki so se vsi rešili razven 18. Največ ubitih je črn-cev in tujcev. Ta rudnik so imeli, da je popol-noma varen, da se v njemu ne na-birajo plini in da delavcem ne preti nobena nevarnost.

IZ STOLICE.

Komisar zvezinega urada za patente je v svojem letnem poročilu zahteval, da se za urad-napravi novo poslopje, ker sedan-je ne nudi dosti varnosti za stro-je in listine. Tekom lanskega leta se je iz urada vzelo 34.428 pa-tentov.

Kontre admiral John Tay-lor, nekdanji višji zdravnik zvezi ne mornarice in eden najboljših zdravnikov v deželi, se je v četrtek v Washingtonu s revolver-jem ustrelil. Pokojni je bil star 82 let. Bolezen in otožnost sta ga spravile v smrt.

California.

Nkemu vrtnarju se je po-srečilo v San Bernardinu, vzgoji-ti limono, ki nima nobenih pešk. — VAuburnu je bilo vpslje-nih 200 mož pri zgradbi novega mostu. Nenadoma se udere del-mostu in 20 mož je padlo v globo-no, od katerih je prišlo 11. ob-svoje življenje.

Colorado.

Neka gospa Stocker iz Co-lorado Springs mora gotovo biti dobrega srca, kajti sedaj je dala napraviti vsim svojem kokošem obleko, da je ubrani zmrzline. Sedaj pravi, da ji kokiši skazu-jejo hvaležnost s tem, da ji ne-sejo več jajc.

Georgia.

Guverner Hoke Smith iz Ge-orgie je v sredo odložil svoj urad, ker bode nastopil pri zvezinem kongresu kot član senata. John M. Haton, prezident dr-žavnega senata bode odstopivše-ga nadomestoval, dokler ne bode drugi izvoljen.

Illinois.

V konstrukcijskem skladiš-ču Elgin, Joliet in Eastern želez-nice v Jolietu se je razstrelil di-namit in štiri osebe so bile hu-do ranjene. Goreti je pričel neki šotor v katerem je bilo razstre-ljivo, vsled preobilo zakurjene peči.

Gospa Mary Brown iz Pe-oria se je pri napravi ognja z ga-solinom tako hudo opekla, da so jo morali prepeljati v bolnico,

kjer pa nimajo upanja jo ohrani-ti pri življenju. Nesrečna žena je prilivala ognju gasolin ki je eks-plodiral in ji užgal obleko.

Indiana.

Pomožni inženir Huguenard do mestne plinove družbe v Fort Wayne je bil na mestu ubit, ko se razletela turbina. Kos železa mu je prebil glavo in ostal je mrtev na mestu.

Porotniki so Etto Larson, ki je bila obtožena, da je svojega očeta hotela zastrupiti, po 21 ur nem posvetovanju enoglasno o-prostili in spoznali nekrivo.

Iowa.

V Des Moines so iz zapo-rov proti poročini \$2000 izpusti-li J. C. Mabray, vodja neke švin-derske banke, proti kateri je vlo-ženih 23 obtožb. Malray pravi, da si bode poiskal najsibode ka-koršnekoliklo delo.

Kansas.

Sedemnajst kaznjencev, ki delajo v kamenolomih v Kansas City, so napadli stražnike, jih premagali in pobegnili. Vendar pobeg se je posrečil le dvema, druge so zopet vjeli.

Minnesota.

Warren E. Stetson, bogat lesni trgovec in ustanovitelj St. Anthony Minn, sedanega Mine-apolis, je v terek umrl v 71 let-ni starosti. Stetson je bil dolgo let poveljnik požarnih bramb v Minneapolis.

Blizo Kinney sta imela lov-ca Nivnič in Hatorala dosti o-pravka z dvema medvedoma. Ko sta jima medveda prišla nasproti sta streljala, in sta obe zveri je-ranila. Zveri sta potem napadle lovca, katerima se je komaj po-srečilo s puškinim kopitom jih pobiti.

North Dakota.

Štirinoseč turških farmerjev v Morton County, so vsled tega, ker Italijani v Tripolisu njih ro-jake morijo na nečuvne načine, sklenili, da se podajo v svojo do-movino, da se bodo bojevali pro-ti Italijanom.

Roparski napad.

V Hajduboezmegey je vdrla v hišo trgovca Angyala o polno-či roparska tolpa s krinkami na obrazu in je izsilila iz njega več sto kron. Roparji s tem niso bili zadovoljni in so ukradli 600 K. razne dragocenosti in vrednostne papirje. Prišlo je do boja in so roparji Angyala težko ranili, nje-govega sina pa umorili.

DULUTH SOUTH SHORE IN ATLANTIC ŽELEZNICA.

Potniki iz Minnesote in drugih zapadnih držav kakor Dakota, Montana, Washington, Oregon in zapadne Kanade, so že dolgo spoznali veliko udobnost te želez-nice, zatoraj se pridno poslužuje-ri jim jamči splošno zadovolj-nost.

Naš vlak zapusti Duluth ob 6.15 vsako večer proti New Yorku in vzhodu, kateri je popolno-ma preskrbljen z vsemi potreb-ščinami.

Naša proga ima direktno zve-zo z vsemi drugimi, tako da se ne rabite prevažati iz postaje na po-stajajo nikjer, vozove premenite sa-mo dvakrat do New Yorka in to samo na tisti postaji na katero pridete.

Kadar pridete v New York, vas spremlja naš osebni zastopnik, ka-terji preskrbi, da dobite čedna prenočišča po primernih cenih in vas tudi odpremi na ladijo, sploh mi skrbimo da je vaša pot kolikor mogoče prijetna.

Kadar pridete v Duluth, obrni-te se na naš urad, ako pa kupite listke na severozapadu ali od dru-žih agentov, zahtevajte, da vam železniški listek čita preko Du-luth, South Shore & Atlantic Ry. do New Yorka.

Iz Evrope.

AVSTRIJA.

V avstrijski zbornici.

V poslanski zbornici se vršijo seje zelo burno in viharno. Ve-lik tumult je nastal, ko je novi ministerski predsednik grof Stuergh, pri razgovorjanju se-danje druginje omenil, da ogrska vlada ugovarja uvoz argentin-skega mesa. Ogorčenje je na-stalo tudi vsled tega, da je Ogr-ska, kljub prošnji Avstrije odklo-nila tozadevni predlog. Prišlo bo de do nadaljnih tumultov ko se bode šlo za razpravo obdačenja.

Novi davki na žganje, pivo, vi-no in dedščin bodo znašali 145-500.000 kron.

NEMČIJA.

Odstop španske Guineje Nemčiji

Nemški poslanik v Spaniji, princ Ratibor je imel v Madridu s španskim ministrom konferen-co, ki se je tikala odstopa špan-ske Guineje Nemčiji. Španski te-ritorij se razteza od Rio Muni do Campo reke in do nemškega Ka-meruna. Ima 12.000 kvadratnih milj vsebine in 200.000 prebiva-lcev.

Obrežje je nizko in ima veli-kanske gojzdo. Spanija je izja-vila, da ima Francoska predkup-no pravico.

Obsojena ogleduhinja.

Državno sodišče v Lipskem na Nemškem je obsodilo gospodič-ino Germaine Thirion, učiteljico francoštine, ki so jo sumili za o-gleduhinjo v 6 mesečno ječo uste-vši ji štirinoseč preesikovalni za-por. Državni pravdnik ji je pre-dlagal devetmesečno ječo, v svo-jem govoru pa je izjavil, da Thir-ion ni prišla v Nemčijo spijoni-rati. Neki stotnik se je celo z n-jo zaročil, da bi od nje zvedel, če je res ogleduhinja.

Sodišče jo je radi tega kazno-valo, ker je Thirion v nekem pi-smu se izjavila, da bi se bila ud-ležila spionaze, da se pa ista ni izvršila in posrečila.

Princ v arestu.

Iz Londona se brzojavlja, da je nemški cesar Viljem kaznoval svojega sina prestolonaslednika Friderik Viljema v enomesečni "Zimmerarrest" ker je pri parla-mentarnih razpravah, tikaje se francosko-nemškega dogovora o Maroku, aplaudiral protigovoru in se nepravilno izrazil.

RUSKO.

Lakota na Ruskem.

V ruski dumi je ministerski prezident Kokovsov izjavil, da je vsled slabe žetve nastala v dvaj-setih okrajih huda lakota in da potrebuje takojšnje pomoči za 8 milijonov prebivalcev, ki strada-jo. Minister je povedal, da v os-mih okrajih niso čisto nič pride-lali.

Za takojšnje pomoč je zahteval 60 milijonov dolarjev, od katerih jim primankuje 44 milijonov.

K lakoti se pa pridružujejo še razne boezni, kar položaj še otež-kuje.

BOLGARSKO.

Napad na bolgarskega vladarja.

Iz Sofije se še šele zdaj poroča, da je bil ob otvoritvi bolgarskega sobranja nameravan napad na bolgarskega cara. Ruski arnast Grigorij Bagarin je poizkušal do-biti vstopnico k seji sobranja, a ga je kontrola odklonila. Ko se je peljal car k otvoritveni seji, se je pojavil Bagarin, ko so gromeli topovi caru na čast, za vojaškimi špalirjem. Roko je držal na revol-verskem žepu, a ker so krili cara konjeniki, je uvidel, da bi cara ne mogel zadeti, vsed česar tudi ni streljal, marveč pobegnil v Ru-munije.

Vojna Turčije in Italije.

Poročila iz bojišča pred Tripo-lisom, so si v nasprotju. Nekat-er javljajo ugoden položaj itali-janskih čet in razdor med Turki in Arabci, zopet druga popolno-ma drugače. Gotovo je, da se ima jo vršiti v kratkem novi boji in o tem je bilo obveščeno italijan-sko poslanstvo v Washingtonu. Poročilo pravi, da so se Turki in Arabci združili v močnih skupi-nah in da se bodo postavili Ita-lijanom v bran.

Vidi se toraj že iz tega, da po-ročila o razdoru med Arabci in Turki je neosnovano, pač pa je gotovo da Italijani ne bodo imeli lahkega opravka. Sedaj je seveda za Italijane lahko braniti se v utrdbah in i-majo dosti pomoči iz ukrcanih bojnih ladij, vendar če pride itali-janska vojska s svojim nasproti-ko na odprto polje, takrat bodo Italijani najbrže tepeni.

Častniki ameriške križarke "Chester", ki je došla iz Tripoli-sa v Marseille poročajo enoglas-no, da tujci v Tripolisu niso v ne-varnosti. Nadalje, da turško top-ništvo uspešno obstreljuje zasi-drano italijansko brodogve.

V mestu so Italijani sicer go-spodarji in se pripravljajo na boj izven mesta.

Pred Tripolisem se Turki zbi-raj in imajo močno artilerijo, ne pa zadostno streljivo. Arabci so zalotili dve kompaniji italijan-skih grenadirjev in jih potolkli.

Iz Rima piše neki avstrijski časnikar:

Lahi pošiljajo v Tripolis vedno več vojakov, kar dokazuje, da se jim ne godi tako dobro, kakor to slikajo laški listi in uradna poro-čila. Značilno je, da ljudstvo ni prav nič več navdušeno in da ne pozdravlja več vojaških transpor-tov, namenjenih v Tripolis. Vsak-dan se vozijo iz Rima vojaki v Tripolis, skozi Rim vozijo vlaki s severa, a prebivalstvo je hladno in pomiluje "uboge vojake", ki morajo iti v Tripolis. Dne 9. no-vembra se morajo oglasiti vsi vo-jaki letnika 1889 pri svojih četah. Merodajni vojaški krogi namera-vajo povišati afričansko laško ar-mado na 130.000 mož. V Tripolis odpošljejo še šest aeroplanov in več zrakoplovov. Laško časopi-sje napada avstrijsko in nemško časopisje, češ, da objavlja zgolj turška poročila, in grozi, da tega Lahi ne bodo pozabili in da bodo zavezniki to še čutili.

Angleško časopisje objavlja zo-pet daljše članke o grozovitosti uprizorjenih po Lahih. Več ame-rikanjskih dopisnikov je bilo tako ogorčenih radi laških grozovito-sti, da so vrnili Canevi svoje pot-ne liste, ker niso hoteli več gleda-ti laškega klanja. Angleško časo-pisje piše, da so bile vse "laške zmage" porazi in da se je moralo umakniti 25 tisoč Italijanov 15 milj nazaj.

ANGLEŠKA.

Londonske sufragetke.

Stirideset odločnih londonskih sufragetek je prišlo v palačo k mi-nisterskemu prezidentu Asquithu in so ga skušale prisiliti da bi jim obljubil, da odobri postavo po kateri bi bile ženske tudi opra-vičene do volitev.

Minister jim je pa odgovoril, da smatra žensko volilno pravico za škodoželjno in da je odvisno od parlamenta, če jo sprejme ali pa ne.

Sufragetke so takoj sklicale shod in napovedale boj preziden-tu.

ŽRTEV DIVJAKOV.

Stotnik Broepter, nemški razi-skovalec je bil umorjen in mož-vo njegove ekspedicije je prišlo ob življenje v divjačem orkanu Stotnik je šel s štirimi belokožci in dvajset divjaki, da bi preiskal Friderik Viljemovo obrežje.

Ko se je nahajal z enim sprem-ljevalcem v čolnu so ga divjaki na-padli in ga ranili s zastrupljeno pušico, njegovemu spremljevalcu se je pa pobeg posrečil.

Ustaja v Kini.

Strašno postopanje v Nankingu.

Pod poveljstvom generala Schanjenšun se v Nankingu grozovito postopa. Vse Kitajce ki nimajo kit, jih postrelijo. Re-beli se močno prizadevajo, Nan-king napasti in zbirajo pristo-vojlce, katerih naloga bi bila, u-smrtiti Schangsa.

Če se vladi ne bode posrečilo rebele pomiriti je gotovo, da se bodo vršili odločilni boji sedanje revolucije v Nankingu.

Mesto je veliko taborišče, Ge-neral Schang ima 15.000 vojakov, ki so dobro izvežbani. Izven me-sta je 8000 rebelov, od katerih je za boje izvežbanih le kakih 2000. Prihaja pa vsak dan več rebelov katerim ne primanjkuje ne oro-žja, ne streljiva.

Mornarica rebelov obstoji iz sedemnajst ladij. Ves brzojavni in telefonski promet je razdejan.

Cesarske čete odpadajo.

Vsled konzularnih poročil, ki so dospele v Peking se posnema da je 30.000 vojakov cesarskih čet odpadlo in se pridružio rebe-lom. Ti vojaki so pa že napadli čete, ki so ostale monarhiji zve-ste in jih potolkli.

Skoraj cela južna stran v pro-vinciji Fokin je v revoluciji in v notranjosti dežele se vrše veli-kanski nemiri.

Iz Tutschau se pa poroča, Ja-se je posrečilo provizorični vladi napraviti mir in da ljudstvo, ki je pobegnilo, se zopet vrača v svoje naselbine.

Cesar se odpove.

Tajnik zunanega urada je br-zojavil ameriškemu poslaniku v Peking, da bi Združene države na prestol uplivala, da bi se ce-sar odpovedal.

Razlaga se z brzojavko, da je prolanje krvi nepotrebno in da se cesarju ne zgodi nič zalega če se odpove.

Iz sedanjega kitajskega parla-menta.

Kitajska ima že zdaj nekaj po-skusni parlament, takozvani "dr-žavni odbor", ki se je prvkrat se-šel pred letom dni. Od tega časa je privolil celi vrsti reform, od ka-terih je bila pa le maloktera iz-vedena. Tako so sklenili, odstrani-ti kito, stiskanje ženskih nog, uvesti pravi parlament, prepove-dati prodajanje opia itd. 400 mi-lijonov ljudi je zastopanih v tem poskusnem parlamentu in sicer je 98 delegatov deželnih zborov, 98 članov, ki jih je imenoval ce-sar in 66 vladnih zastopnikov. Pa lača parlamenta se nahaja v za-hodnem delu tatarskega mesta in je zgrajena v znanem kitajskem slogu. Od zunaj je okrašena s prapori z običajnimi zmaji; zno-traj je brez okrasov. Po dva in dva poslance sedita pri eni mizi, ki ima v predalčku — pljuvalnik. Predsednik je cesarski princ Pu-lun. Za njega in za celo vrsto nje-govih tajnikov, državnih svetni-kov, ministrov, vladnih zastopni-kov itd. so pripravljena posebna sedišča. Za časnikarje in občin-stvo so napravljene posebne tri-bune. Na vstopnicah v parla-ment, tudi na tistih, ki se izdaja-jo diplomatom čitamo "Dostojna obleka in dostojni čevlji so po-trebni. S seboj ne smete imeti ni-keakega zavoja, n. ikr. kletke s ti-čem. Nevarno orožje ne smete meti pri sebi. Blazniki in pijanci nimajo vstopa." Poleg predsedni-ka visi črna deska, na kateri je na-pisan dnevni red seje. Poslanci prihajajo tiho, skromno; vsak i-ma na prsih malo okroglo kolaj-no — znak poslanske časti. V mnogih sejah je prišlo do burnih nastopov, predvsem po zaslugi izvoljenih delegatov. Predsedni-ka princa Puluna so že parkrat odvedli iz sejnice bolnega vsled prevelikega hrušča. Če naj po-slanci govorijo, tedaj se jih ne kli-če po imenu, temveč po številki njihovega sedeža. Glasujejo po-slanci s tem, da vstanejo s svoje-ga sedeža. Kitajci radi govorijo in sicer z veliko sigurnostjo. V dvo-rani nastane kmalu nemir, na-sprotniki motijo govornika z medklici, tovariši mu pritrujujejo, le vladni zastopniki s predsedni-ko-m molče in popolnoma mirno na svojih mestih.

"NARODNI VESTNIK"

National Herald.

Slovenic Weekly.

Owned and published by the
Slovenian Printing & Publishing Co.
a corporation.

Geo. L. Brozich, president.
Joseph Gerzin, V. president.
John B. Smrekar, secretary.
Joseph Mantel, treasurer.
Anton Hrst, director.
Raymund Feigel, editor.

Place of Business: Duluth, Minn. Christie Bldg.

National Herald

Issued every Thursday; subscription yearly \$2.00

The best Advertising medium among Slovenians in the
Northwest. Rates on application.

Entered as second-class matter May 11, 1911 at the
post office Duluth, Minn., under the Act March 3, 1879.

"NARODNI VESTNIK"

Izdaja

Slovenska tiskovna družba
Duluth, Minn.

Izhaja vsaki četrtek zvečer na 8 strani ali več.

Narocnina stane	
Za Ameriko in Kanado za celo leto	\$2.00
za pol leta	\$1.00
Za Evropo za celo leto	\$3.00

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.
Denarne posiljitve se naj pošiljajo na tajnika:
John B. Smrekar, sec'y, DULUTH, Minn.

Dopisi se naj pošiljajo na urednika
Raymund Feigel, Duluth, Minn.
Oba na naslov CHRISTIE BUILDING, second floor.

Telephone: Melrose 2244.

V vpoštevaje.

Vsak podjetnik, ki pričena s kakim podjetjem se skrbno prša "Bog ve, če bode slo". — Ravno tako smo se pršali, ko smo mi pričeli s izdavanjem "Narodnega Vestnika".

Z nekakim plahom smo stopili v javnost, vendar ker smo nastopili z najboljšim in nesebičnim namenom, ker smo pokazali, da je edin naš smer dobro narodu, je naše vabilo k podpori dobilo pričakovane odmeve in lahko danes rečemo "Narodni Vestnik" stoji na podlagi iz katere mu je zagotovljen nadaljnji obstoj. Seveda je delo težavno in odgovorno in vsem ustreči, celo Bog ne zamore. Posebno pri časopisju je tako, če ustreže enemu se znabi ti drugemu zameri. Če enega hvališ, bode to drugi sprejel za grajo in če enega prezreš si pridobiš znatno več drugih neprijateljev.

Do sedaj je N. V. svojo nalogo izvrševal kot sveto dolžnost ker mu je pri srcu probuja naroda, Neumorno je delal na to, posvečeval je svojo moč tudi delavstvu kateremu iz srca želi boljše prihodnost. Oziral se je na težnje rojakov, ter dajal jim nasvete in marsikaj podučnega, ter res se me ki jo je zasejal, je vzkliko in razcvetelo.

Sad našega delovanja se pa že kaže, je sicer še skromen, vendar nad vse zadovoljiv, oziraje se na kratko dobo obstanka.

Z ozirom na to, da se delo množi od dneva do dneva, da se številno naročnikov nepričakovano pomnožuje, smo primorani razširiti naše podjetje. Prostor, v katerem se nahajamo sedaj, nam je premajhen in ožreči smo morali po drugem večjem, osobje ima posla čez glavo in treba ga bode pomnožiti.

Sklenilo se je, da se pre selimo in sicer na št. 31 E Michigan ulico, kjer se nahaja velika finska tiskarna, kjer Finci tiskajo svoj list "Sirtolainen". Preselevec se izvrši koncem tega meseca.

Kar se pa osebja tiče povemo, da dobimo dobrega in izvežbane organizatorja, ki si je nadel nalogo poleg organizacije našega podjetja, organizirati narod tudi na narodnem polju. O vsem tem spregovorimo in opišemo ob času.

Rojaki! Do sedaj ste nam bili naklonjeni in vaša priznanja so nam bila vzpodbujala k neumornom delu. Mi nismo sicer ustanočili naš list, da bi z njim delali dobička, ustanovljen je le z najboljšim namenom — za narod. Vendar zgrebe tudi ne sme imeti, zadovolji se pa le s tem, da izhaja. To je pa odvisno le od vas cenjeni rojaki, zatoraj apelujemo, — podpirajte podjetje, ki koristi narodu, ki posvečuje svojo moč v dobrobit istega. Le z vašo pomočjo bode to mogoče, zatoraj agitirajte za "Narodni Vestnik", ki ne sme manjkati v nobeni slovenski hiši.

"NARODNI VESTNIK" ZA

VAS, VI ZA NJEGA!

Italijanska trinožtva.

Italija je udrila v Maroko, hoteč si osvojiti deželo, ki bi jo potem izrabljala v svoje trgovske namene. Seveda se to ne godi brez prelivanja krvi, pač pa z orožjem v roki in čim več krvi, tolike večje slave za spuflano italijansko vojaštvo. Če le pobijejo par bednih Arabcev, že si spevajo slave po svojih poročilih in raznašajo med svet svoje hrabrosti. (?) Kakšna je pa ta hrabrost, nam kažejo poročila in vsklikniti moramo "žalibog, da se to godi od Italijanov, ki se pristejajo kulturnim narodom."

Da res žalostno, ob enem pa tudi brutalno in grozovito in moralo bi se nekaj zgoditi, da se krvo ločnim Italijanom zaustavi klanje nedolžnih ljudi.

Zadnje poročilo pravi, Italijani preiskujejo stanovarja Arabcev, v hiši kjer najdejo orožje od peljejo prebivalce na morišče. Tu pa niso izvzete ne žene, ne otroci. S patrulami jih spravijo iz mesta, tam postavijo v vrste, ter jih streljajo v hrbe. Čeravno je vojsko obsojati, vendar ne reko bi se še toliko, če se vršijo boji, kakor bi se imeli vršiti, to je četa proti četi, vojak proti vojaku, da pa Italijani znašajo svoja sovraštva na nedolžne prebivalce, ki z bojem nimajo nikakega opravka, da ne prinašajo ne ženam ne otrokom, to je vredno najstrožje obsodbe.

Italijani mislijo, da bodejo s takim početjem podjarmili Beduine in Arabce. Mogoče to dosežejo za trenotek, vendar ljudstvo ne bode pozabilo po nedolžnem prelite krvi, ne bode pozabilo ne dolžnih žrtev in masčevanja tudi ne bode izostalo.

Arabi niso taki, ki bi se pustili komandirati od roparjev, ni so taki, da bi ne vzkipele ter ne izvajali strašnih konkvencij vsled prestanih krivic.

Arabeč je Mohamedan in njegova vera mu veva vse kaj drugega, kakor da bi se klanjal "gjavrom". Če se Arabci organizirajo čes skupno s turškimi vojniki nastopijo proti krutem sovražniku kakrat je gotovo, da bodejo stokrat masčevane vse do sedaj po nedolžnem padle žrtve.

Ne želimo sicer krvoprolitja, vendar zaslužena lekcija bi polentarjem ne škodovala.

Arabi se pripravljajo sedaj na tako zvano "sveto" vojno. Po njih, veri mora namreč vsak prijati za orožje, če se proglasi "sveta" vojna. Verski fanatizem sega daleč in sicer tako daleč, da Mohamedan rad pusti svoje življenje, če se gre za "sveto" stvar. Če nastane sveta vojna, kakrat bo de tudi Italiji odklenalo in spravi viti bode morala svoje okrvavljenne meče v nožnice, in od celega ropa ne bode ostalo drugega kakor, da bode pošteno tepena, kakor da bode svojim bojnimi slavami priklonila še eno blamažo, katerih je pa že itak dobro vajena.

O kulturi.

Večkrat slišimo govoriti o kulturi. Slišimo o kulturnem in divjem narodu, o kulturnem in divjem človeku.

Praša se nadalje, kaj je kultura?

Kultura je razvoj človeštva in svojstvo iste je vzgoja.

Ravno tako je s zemljo. Tudi ista mora biti kultivirana, če hočemo iz nje pridelkov. Bolj ko zemljo obdeluješ, bolj ko ji pripomoreš, do potrebnih snovi bolj ti rodi. Zanimarjaj jo, kmalo bo deš imel na nji plevela in težko, težko ti ga bode izruvati.

S človekom je isto. Da se kaj nauči, mora se učiti. Pravilna ugozja je gotov napredek in gotova pot do kulture. Če se zane marja, bode kmalo podoben plevelni njivi, na katerej je vse polno osata in ruševja.

Čitanje knjig in podučnih listov je vsakemu neobhodno potrebno, kdo hoče biti izobražen, ker iz teh zajema vse, kar ga dovede do višje kulturne stopnje. Poglejmo človeka, ki se ne ukvarja s čitvom. Top in nem je za vse, kar je v stiku z izobrazbo. Ne ve ti nič in zakrit mu je vpogled v svetovni razvoj. Živi le tja v en dan ter ne briga se za duševno probujo. Tak človek je za človeško družbo živ mrtvec. Človek v prirodnem stanju je divjak in kultura ga otme iz teme, ga oplemeni in mu razvija razum.

Seveda vsa sredstva, ki so dana človeku na razpolago, da se kultivira, ne pridejo same iz sebe, pač pa jih mora človek sam gojiti in vzgajati, da mu zaležejo.

Če bi človek imel na mizi ne-

številno knjig in časopisov, pa bi jih ne prebiral, bi se za nje ne brigal, bi mu toraj čisto nič ne koristili. Treba je toraj pridno čitati, zapomniti si dobro čtivo, vcepiti si dobre navke, ter po njih živeti.

Naš narod je sicer kulturn, vendar še ne zadostno. Še veliko mu manjka do višje izobrazbe in še veliko se mu bode učiti, da pride na ono stopinjo, na katerej stoji kulturni narodi. Čeravno je to doseči kaj težko, vendar ni ne mogoče in le krepke volje je treba in premagane bodo vse ovire.

Socijalna reforma na Angleškem.

Angleški parlament, ki se je stal v oktobru v zasedanje, ima v tem rešiti veliko in velepomembno nalogo. Gre se za preskrbo delavca za slučaj bolezni in brez delja. Če se bode predlog rešil, kakor je zatrdjeval kancelar Lord George bode storjeno v socijalni reformi na Angleškem nekaj zelo koristnega.

Gotovo, potrebovalo se bode za to zavarovanje velikanske svote. Kje pa dobiti potreben denar? Če se preveč na delavca pritiska, bode tako rekoč delo obdačeno, če bodo morali plačevati podjetniki, bode preveč trpela industrija, če bode pa država te svote trošila bode morala obremeni davkoplačevalce. Po nemški zavarovalni metodi plačuje država 1/15 cele svote, drugo plača delavec in delodajec. Lord George, je na podlagi poizvedb in izkušenj napravil načrt, po katerem so bremena pravilno razdeljena, na delavca, podjetnika in državo. Računa pa tudi na to, da bodo že sedaj uvedene bolniške blagajne in podpora društva pri stopile k temu socijalnemu delu. Pripustila se jim bode samouprava, država bode pa le nadzirala, da se izvršujejo pogoji.

Delodajalci se temu upirajo, tudi kmetom ki niso kaj dobro pri sebi, ne ugaja novo breme. Pa tudi drugi, kakor delavci, služabniki itd. ki bodo morali nositi novo breme, gledajo nekako trpko v prihodnjost.

Zagotovljeno je, da bodo morali le podjetniki plačati 40 milijonov dolarjev.

Zetli je, da bi parlament odobrili predlog ter s tem nekoliko pomagal delavskemu sloju, katerega stališče je bilo in je ravno na Angleškem najslabše.

Ameriško časopisje.

Znabiti bode marsikaterega zanimalo vedeti koliko časopisov izhaja v poedinih državah Združenih držav. Gotovo, ker je izvestje iz leta 1910, je nekoliko sprememb, vendar ne toliko, da bi število izhajajočih listov ne bilo približno resnično.

Alabama se deli v 67 okrajev, ima prebivalstva 1,838.697 in izhaja v nji 247 časopisov.

Alaska, ki se deli v dva distrikta, ima 63.592 prebivalcev izdaja 24 listov.

Arizona, 13 okrajev 122.212 prebivalcev ima 68 listov.

Arkansas se deli v 75 okrajev, ima prebivalcev 1,311.654 in izdaja 172 lista.

California, 58 okrajev 1,485.053 prebivalcev ima 816 listov.

Colorado, 59 okrajev, 539.700 prebivalcev, 305 listov.

Connecticut, 8 okrajev, 908.355 prebivalcev, 144 listov.

Delaware, 3 okraje, 184.735 prebivalcev 30 listov.

D. of Columbia, 340.000 prebivalcev, 93 listov ki vsi izhajajo v Washingtonu.

Florida, 47 okrajev, 614.845 prebivalcev, 153 listov.

Georgia, 148 okrajev, 2,216.331 prebivalcev, 387 listov.

Idaho, 23 okrajev, 161.782 prebivalcev, 155 časnikov.

Illinois, 102 okraja, 4,821.550 prebivalcev, 1989 listov.

Indiana, 92 okrajev, 2,516.462 prebivalcev, 668 časnikov.

Iowa, 99 okrajev, 2,210.050 prebivalcev, 1118 časnikov.

Kansas, 105 okrajev, 1,651.331 prebivalcev, 805 časnikov.

Kentucky, 120 okrajev, 2,147.174 prebivalcev, 245 časopisov.

Lousiana, 59 okrajev, 1,381.625 prebivalcev, 201 časopisov.

Maine, 16 okrajev, 694.466 prebivalcev, 149 časopisov.

Maryland, 24 okrajev, 1,190.050 prebivalcev, 158 časopisov.

Massachusetts, 14 okrajev, 3,003.680 prebivalcev, 452 časopisov.

Michigan, 83 okrajev, 2,530.016 prebivalcev, 699 časopisov.

Minnesota, 84 okrajev, 1,979.912 prebivalcev 802 časopisov.

Mississippi, 78 okrajev, 1,551.270 prebivalcev, 268 časopisov.

Missouri, 115 okrajev, 3,106.665 prebivalcev, 1040 časopisov.

Montana, 28 okrajev, 243.329 prebivalcev 131 časopisov.

Nebraska, 90 okrajev, 1,068.539 prebivalcev, 685 časopisov.

Nevada, 14 okrajev, 42.335 prebivalcev, 53 časopisov.

New Hampshire, 10 okrajev, 411.588 prebivalcev, 116 časopisov.

New Jersey, 21 okrajev 2,144.143 prebivalcev, 360 listov.

New Mexico, 25 okrajev, 195.310 prebivalcev, 121 časopisov.

New York, 61 okrajev, 8,067.308 prebivalcev 1680 časopisov. od katerih izhaja v New Yorku okolo 560.

North Carolina, 97 okrajev, 1,893.810 prebivalcev, 252 listov.

North Dakota, 41 okrajev, 437.070 prebivalcev, 401 listov.

Ohio, 88 okrajev, 4,157.545 prebivalcev 1040 časopisov.

Oklahoma, 75 okrajev, 1,414.177 prebivalcev, 560 časopisov.

Oregon, 33 okrajev, 413.536 prebivalcev, 245 listov.

Pennsylvania, 67 okrajev, 6,302.115 prebivalcev, 1240 listov.

Rhode Island, 5 okrajev, 480.082 prebivalcev, 61 listov.

So. Carolina, 41 okrajev, 1,340.316 prebivalcev, 169 listov.

So. Dakota, 53 okrajev, 455.185 prebivalcev, 432 listov.

Tennessee, 96 okrajev, 2,020.616 prebivalcev, 321 časopisov.

Texas, 243 okrajev, 3,048.710 prebivalcev 930 časopisov.

Utah, 27 okrajev, 276.749 prebivalcev, 102 lista.

Vermont, 113 listov.

Virginia, 100 okrajev, 1,854.184 prebivalcev, 254 časopisov.

West Virginia, 55 okrajev, 958. prebivalcev, 193 časopisov.

Wisconsin, 71 okrajev, 2,228.949 prebivalcev, 689 časopisov.

V Canadi izhaja okolo 1440 časopisov, na Filipinah pa nekaj čez 50.

Število prebivalcev je povzeto po ljudskem štetju iz leta 1905.

V Združenih državah izhaja toraj 20607 različnih časopisov, dnevnikov, tednikov in mesečnikov.

Zakaj prenehajo kanarčki peti?

Često se dogaja, da prenehajo kar naenkrat drago plačani kanarčki peti. Kaj je temu vzrok? Največkrat je temu kriva preobilna hrana. Najboljša hrana za kanarčke je repino seme. K temu je treba čisto devati zelenja, zlasti solato. Drugi razlog je razna mrčes, ki ptičku jemlje najboljše sokove in kri. Vsled tega je žival žalostna. Zato naj se čisto snazi kletka z lugom in živel potresa s praškom proti mrčesom. Večkrat leži vzrok v tem, da je prostor na katerem stoji kletka, preveč svetel, kar peva zelo moti. Mogoče je tudi, da lahko iz kletke kljuje zid ali tapete. Najtežje pa je ozdraviti one kanarčke, ki nehajo peti vsled prepiha. Trpe namreč na kronični bolezn, ki se je težko ozdravi. Hočeš li, da ti bode kanarček prepeval, varuj ga prepiha, preskrbi mu svetlo in zavarovano mesto, hrani ga pravilno in drži mu snažno kletko. Zlasti naj se pazi na to, da ne bode kletka preblizu oken, ker tam je vedno več ali manj prepiha. Če bodeš tako ravnal, potem ti bode pevec ves tvoj trud s pe tjem bogato poplačal.

Posledice zanemarjenega prehlajenja pozna vsak. Pravočasno drgnjenje s krepkim linimentom pa kali uniči. Najpotrebnejše sredstvo v domači lekarni je torej dober liniment. Že leta sem se je Dr. Richterjev "Pain Expeller" izkazal, da je kot tak izbo ren. Sredstvo se lahko kupi v sleherni lekarni v Ameriki za 25 centov steklenica. Človeku pa je treba biti pozoren, da dobi pravega z varstveno znamko s sidrom.

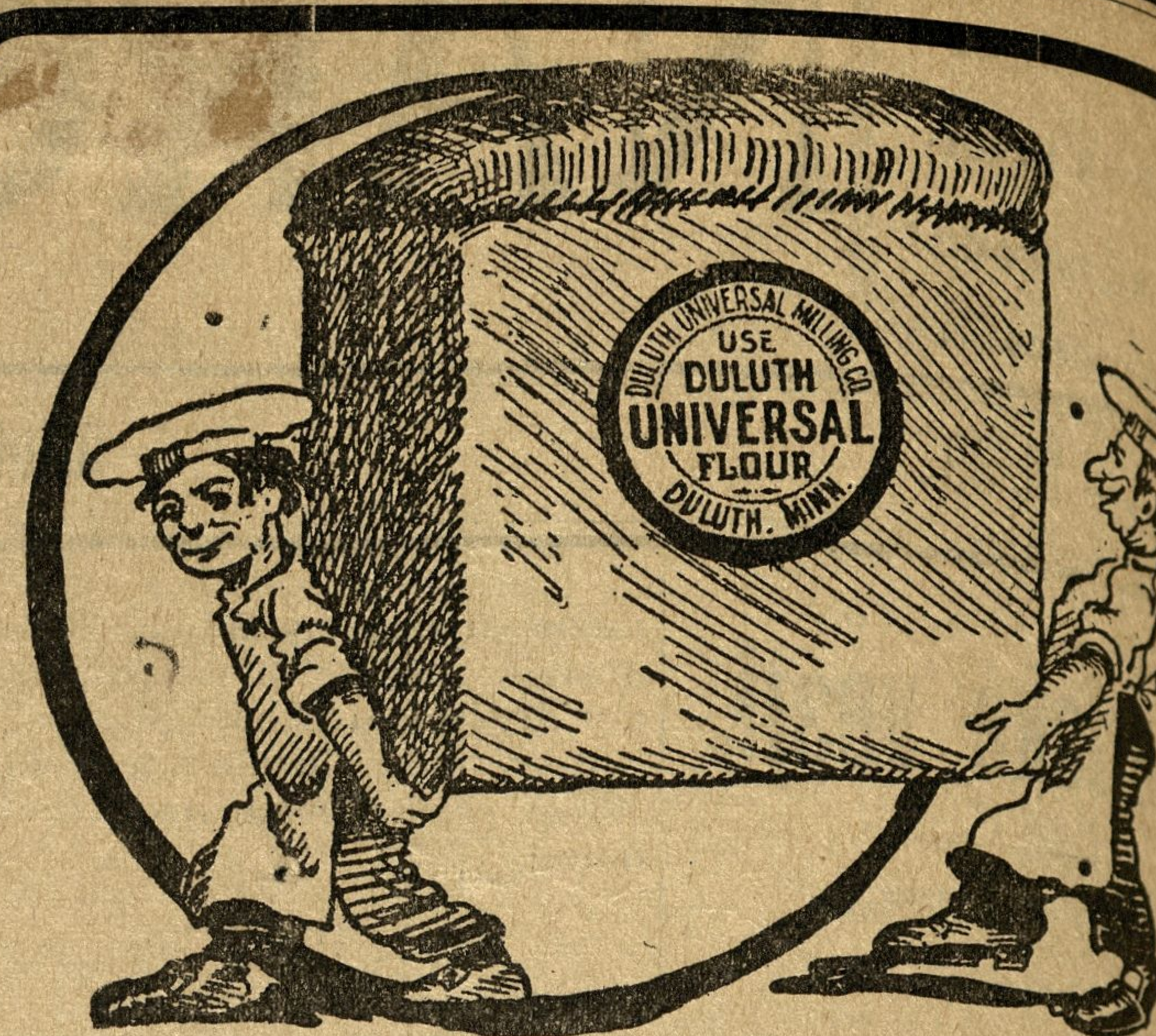
Vino.

Cenjeni rojaki, naročajte si vino naravnost iz vinograde, jaz imam naravno domače vino, novo vino črno rudeči zinfandel, ali belo vino muškotel cena 35 c gal., reesling 40 centov gal. Lansko vino, katero imam še v zalogi črno ali belo, muškotel ali reesling 40 centov gal., stara samo belo vino 50 c gal. Droznik ali tropinovec \$2.50 gal.

Naročilom je priložiti denar, pišma naslovite na:

Štefan Jakše

CROCKETT, Cal. box 657.



Duluth Universal moka

je domači pridelek. Zmleta je iz najboljšega žita, je toraj najboljša moka iz katere se napravi veliki bel hleb kruha, ker je moka boljša od vseh drugih. Bodi pek sam zase. Če enkrat rabiš našo moko, ne bodeš druge poskušal.

V vsih grocerijah.

Duluth Universal mlinarska družba.

Najboljša moka za kuhinjo in pecivo.

JOE SELISKAR - Ely, Minn.

slovenski gostilničar

Prodaja pristno domače, ohlajeno vino, rudeče in belo po \$1.50 do \$2.50 galona. Whiskey od \$2.50 do \$4.00 galona.

Potujočim rojakom nudim čedno prenočišče. Sveže pivo, dobre smodke.

First National Bank, EVELETH, MINN.

Najstarejša narodna banka na Mesaba Range

KAPITAL IN PREOSTANEK

\$67.000.00

Pošiljamo denar v Avstrijo po najnižjih cenah.

Parobrodni listi za vse crte.

Placamo obresti po 3 od sto.

Lote! Na prodaj! V ARIZONI.

Gotovo bi radi imeli svoj dom kjer ni zime, ne snega in tam kjer bi si lahko pridelali vsake vrste zelišč brez da te bali, da bi vam slana naredila kaj škode ali pokončala pridel tam kjer so rudarji plačani od \$3.50 do \$4.00 na dan in zmanjšavci po \$3.00 na dan... Tak dom si lahko zagotovite ako si kupite lote

V Novem mestu DOLF,

ki se nahaja na zemljišču Grand Arizone Copper družbe.

VELIKE LOTE, NIČ DAVKOV, NIČ OBRESTI, LAHO ODPLAČILA, 5% CENEJE AKO PLAČATE V GOTOVINO

200 lot je sedaj na prodaj po od \$150.00 do \$200.00, kadar de jo prodane, bode cena poskočila, ne odlašajte toraj kupite sedaj.

Za nadaljna pojasnila se je obrniti v angleščini na:

O. E. Peterson & Co.

407—8, First National Bank Building, DULUTH, MINN.

C. Jesmore & Son

največja konjušnica

EVELETH, Minn. 415 Grant Avenue.

Phone 23-1.

kakor tudi pogrebniški zavod.

Pri nas boste vedno dobili dobre in čile konje za vsak slučaj po primerni ceni.

Izročite nam

Vaše pogrebe in videli boste, da je naša postrežba najboljša in naše cene vedno poštene.

Agnich bratje

gostilnicarji

ELY, Minn.

Phone 108.

Priporočajo vsim Slovencem svojo najboljšo zalogo založeno gostilno, kjer se toči Iron Range Brewing Ass. pivo, pristno vino in whiskey.

V mnogobrojen obisk se priporočajo.

AGNICH BRATJE

Mati.

Edini sin je ležal na smrtni postelji. Bil je četrti večer smrtno nosne bolezni. Soba je bila napolnjena z gorkim zrakom; strežaji so bili utrujeni in zmučeni. Bolni deček je premikal glavo z ene strani na drugo ter zdihoval. Že tri dni je samo zdihoval in stokal, a izpregovoril ni niti besedice.

Oče ni mogel nazadnje že več gledati trpljenja bolnega sina, odšel je ven na vrt, da se nauži svežega zraka.

Zunaj je naletel na smrt, ki se je plazila okoli hiše.

"Kdo si?" je vprašal v strahu, če tudi je dobro vedel, koga ima pred seboj.

"Ti veš!" odgovorila je smrt. Ali si pripravljen?"

"Pripravljen?" vprašal je oče, pojeje in na čelo mu je stopil mrzel pot.

"Vzeti moram eno življenje iz te hiše!" je rekla smrt.

"Potem vzemi mene!" odgovoril je oče, "toda prizanesi mojemu sinu! Varoval sem ga od zgodnje mladosti, skrbel sem zanj, da je postal velik in krepek, njegovo telo in dušo sem ojačil."

"Pažil sem nanj kot na punci v svojem očesu. Vzemi mene smrt!"

A smrt je iztegnila svojo roko in rekla: "Idi!"

Hipno je zavalovila življenja bolna kri po žilah očeta in zdela se mu je prenačeno, da se je po tudi smrti namesto sina. Bil je moč v najboljših letih. Ozrl se je okoli, videl livade, na katerih se je igral v svojih otroških letih.

Sam zadaj se je dvigala, skrita med drevesi, vaška cerkev. Ob njenih nogah so hoteli v daljino zalovi srebrne reke in melanholični udarjali ob bregove. Vsa okolica ga je pričela naenkrat zanimati in jasno so mu vstajali pred očmi predmeti, ki jih ni preje nikdar opazil.

Smrt je še vedno držala iztegnjeno roko proti njemu. Oče se je boril sam se seboj, toda čim dalje se je boril, tem slabšeji je ostajal, tem bolj je narasčala elja, živeti dalje.

Tu je bil v vrtu, ki ga je nasadil, zraven je ležal travnik, na katerem se je tokrat igral kot otrok. Cvetlice so zapirale svoje kelihne in se pripravljale k počitku, vse naokoli je vladala tihota in sak najmanjši šum, vsak glas je bil razločen. V daljavi se je oglasil reček živžig lokomotive, po mal je vlak, ki je drdral tamkaj mimo in s katerim se je vozil tokrat, ali pokončala se je v 4.00 na dan in tako zagotovila.

Ptčki so se še vedno gugalni na vejah in ozivljali drevje in grincevje, povsod je videl kliti življenje, ki se mu kaže sam odreči, v hlevu je zarezgal eden njegovih konj. Zalajal je njegov pesnik storilo se mu je milo.

"Ali si pripravljen?" vprašala smrt še enkrat.

"Ne, ne; ne morem iti!" je odgovoril tiho. Potem se obrnil in odšel s povešeno glavo nazaj v hišo.

Ni mogel več iti v sobo, v kateri je ležal njegov sin. Spilazil se je v svojo sobo in se vsedel k oknu ter poslušal, kako burno mu teče bje.

V bolnikovi sobi pa je sedela mati in obe sestra, da strežijo polnemu dečku. Ko je legel mrak na poljano, se je dvignila mlajša sestra in odšla na vrt, da bi se razvedrila. Tudi ona je videla kako postavijo in tudi ona je vedela, da čaka na vrtu smrt...

"Imeti moram žrtev v tej hiši!" je zopet izpregovorila smrt. "Prizanesi mojemu bratu, vzemi mene!" je poprosila deklica s tresočim glasom. "Bil mi je brate le po rodu, tudi po srcu; vedno sva bila skupaj in ne bo pozabil name."

"Torej pojdi z menoj!" je rekla smrt in iztegnila roko.

A mladenka se je prestrašila prikazni s stegnjeno roko. Ozrla se je proti nebu, posutim z blešketajočimi zvezdami. Iz vsake zvezdice ji je zrlo življenje nasproti, a to niso bile mrzle in mrtve svetlikajoče zvezdice v zimskih nočeh. Videla je v duhu kakor da bi iztegali spomeniki na pokopališču svarljivo svoje prste proti njej. Tamkaj se je blestela reka kakor srebro v luno ni luči, tamkaj se je vila ozka stezica k bregu, po kateri je hodila vsako jutro iskat mleko za dom.

Zazdlo se ji je življenje, vendar dragocenejšo, srce ji je postalo naenkrat mrzlo in jokaje je odšla nazaj v hišo.

Pozneje na večer je šla starejša sestra na vrt. Tudi ona je naletela na smrt. "Se vedno čakam!" je izpregovoril tajinstven gost.

"Dobro, jaz grem s teboj!" je rekla odločno. "Jaz sem močna, zaradi njene ti lahko zrem v lice."

Igrala sva se skupaj. On in jaz, čitela sva iz iste knjige in naučila sem ga vse, kar sem vedela."

Zopet je iztegnila smrt svojo roko ter hotela potegniti k sebi deklo.

Tu je pričela sestra na tihem razmišljati. Stala je na pragu v življenje, njeno življenje ni bilo samo njeno, samovoljno ga ni mogla več oddati. Že je izgubivala pogum ob misli, da se hoče žrtvovati. Kaj naj bo iz njenega ženina? Temna skupina dreves, ki je stala ob cerkvi, jo je spominjala s svojo senco na njeno sladko tajnost. Tamkaj sta si prvič razodela svojo ljubav, tamkaj sta si prvič obljubila zvestobo. Tamkaj ob strani raste grmčice, s katero je utrčala vzcvetelo cvetko, ki mu je podarila v znak ljubezni.

Bolni deček tamkaj v zaduhli sobi ne ve še ničesar o sladkosti življenja. Ves opojni vonj cvetočega vrta je silil v njo ter jo vezal z zemljo in njenimi lepota-mi.

Ne da bi rekla besedice, se je obrnila in odšla s solznimi očmi v skrbel za bolnega brata, vendar pa pripravljena boriti se za svoje življenje.

Ob dnevnem svitu je prišla na vrt mati, ki je prej še ukazala drugim, naj pazijo na bolnika.

Vsled solznih oči ni opazila takoj smrti ter jo je zagledala šele, ko je stala pred njo. Spoznala jo je takoj.

"Vem," je rekla, "ti si prišla ponj."

"Ne ravno ponj; imeti hočem sploh koga iz te hiše."

Mati se je vzravala in rekla je smehljaje in mirno: "Jaz sem pripravljena!"

Smrt je zopet iztegnila roko, da bi zagrabila svojo žrtev.

"Ali smem še prej urediti svoje stvari?" je vprašala mati.

"Smeš; čakala bom!"

Mati se je vrnila nazaj v hišo. Sla je v vse sobe in srambe, če je vse v redu. Potem pa je položila svoje knjige in ključne na mizo v sobi starejše hčere. Nazadnje je šla v bolniško sobo ter gledala sina z dolgim, ljubezni polnim pogledom. Niti njen mož, niti njen hčeri se niso upali izpregovoriti besedice, kajti vedeli so vsi trije le predobro, da je mati srečala zunaj smrt in da hoče iti z njo. Ko je videla mati svojega bolnega dečka, se je spomnila časa, ko ga je še nosila na svojih rokah in smehljaj sreče se je pojavjal na njenem licu in našel odsev na blestem obličju bolnika.

Cvetlice so začele odpirati svoje kelihne, rahla sapa je zavela in se poigrala z lasmi matere. Še enkrat se je ozrla, videla je vrt, cerkev in bele vaške hiše. Misli-la je na svojega moža, na hčere, to da vedela je tudi, da so vsi dobro preskrbljeni in da bo rešila svojega sina.

Toda, kje je ostala smrt? Rekla je, da bo počakala.

Nikogar ni bilo videti.

Po ozki stezici od brega sem pa je nekdo prihajal.

"Pripravljena sem!" je rekla mati in iztegnila svoje roke.

Tudi neznanec je iztegnil svojo roko ter prijel mater.

"Moj brat je odšel!" je izpregovoril.

"In kdo si ti?" je vprašala šepetaje mati.

"Jaz sem življenje!"

Mati se je nedamoma okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pozdravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

Ali in električna svetilka.

Turški spisal H. Kassim Bei.

Alija, ki je bil rojen in stanoval v vasi Koru, oddaljen od Brusse pet četrh ure so poklicali v vojakke. Ko je spravljal svoj kovček, je bil še precej dobre volje. Toda ko se je poslavljaj drugo jutro od svojih starišev, od sester in bratov, so mu teklo solze iz oči kakor dva sveža potoka na travniku. In njegov stari prijatelj Hasan, ki je bil velik šaljivec, je preskrbel odpotujočega Alija še z dobrimi nasveti: "Ti, Ali," je rekel Hasan z veliko resnostjo, "pazi in ne kukaj med vojniško skozi železnično okno, sicer ti ostri zrak nos odšči-pne. In da držiš med vojniško očmi trdno za prste sicer te začne med vojniško trebuh boleti."

Mladi Ali, ki se ni bil v celem življenju še nikoli peljal na železnici, je storil, kakor mu je svetloval stari Hasan. Peljal se je s krčevito stisnjenimi očmi, da bi ga ne začel boleti trebuh in nobena sila na svetu bi ga ne bila pri pravila, da bi pogledal skozi okno, in si dal odgrizniti nos od ostrega vetra. Z zaprtimi očmi je skušal izračunati, koliko volov bi

bilo treba, da premaknejo takle vlak. Misli-l je na svoj mali dvo kolesni voz, v katerega sta bila vprežena dva vola in izračunil je končno da bi bilo treba ravno 200 volov. Toda kljub temu se mu je zdelo čudno, da teče teh dvesto volov tako izvanredno hitro. Nje govori voli doma niso nikoli tako hitro tekli. Drznil se je izstopiti na neki postaji, da bi si enkrat ogledal to množino volov. Toda ni jih videl. In sprevodnik vlaka, ki je bil ravno tak šaljivec kakor stari Hasan v Koru, je blagovolil razložiti vprašajočemu Ali-lju, da se ne more videti vole, ker so skriti v onih vozovih z zagrnjenimi okni, da jih obvarujejo tako vetra in slabega vremena.

Končno je dospel v kv Brusso. Ali je odprl oči in si ogledal velikanski kolodvor. V njegovem tistem razmišljanju ga je zmotil glas, ki je klical: "Hej budala, tu sem imaš stopiti!" Hripav glas je bil glas podčastnika, ki je imel nalogo peljati rekruta in njegove bodoče tovarise v vojašnico. Čedna uniforma podčastnika je dobremu Aliju izvanredno ugajala. "Pasja noga", si je mislil Ali, "oblečen je še lepše nego doma naš duhovnik, vaški hodša iz Kore."

Rekrute so uredili v čete in jih peljali iz kolodvora. Ali je masiral v prvi vrsti. Ko je videl med potjo lepe trgovine, se je ustavil in si ogledal izložbe. Bil bi se tudi rad takoj kupil kaj lepega, toda prvič ni imel denarja in drugič je klical podčastnik. "Naprej, budala, kaj misliš, da se bo radi tebe cela četa za pol ure ustavila?"

Čemur se je Ali največ čudi, to je bil cestni tlak. "Ne", je mislil, "to so zapravljeni ti mestni ljudje. Ala... Ala... Doma v Koru niti hiše ne zidamo s kamenjem — in tukaj puste drago kamenje kar meni nič tebi nič na cesti ležati."

Preteklo je leto. Kamenitega tlaka se je bil Ali med tem že privadil, ali podčastnika se ni mogel. Ta ga je zmerjal če so bili prijemljaji pravilni in tepel, če so bili napačni. Podčastnik je bil kakor Alah. Podčastnik je bil kakor mohamed. Podčastnik je bil največji strah Alija.

Ali je bil dobil dva tedna dopusta, da se popelje domov. Kaj naj bi prinesel domačim? Misli-l je semintja. Največji čudež v celi vojašnici so bile vendarle električne svetilke. Povzročile so Alijevo največje začudenje. Kadar se je zvečer zmrčilo, so se prižgale same od sebe. Kadar so se pa spravili vojaki v posteljo, so se same od sebe napolnile. Čisto same od sebe; kar je bil kvasil tu nekega dne podčastnik o nekem tekočem toku in o nekem vdejanem uporu, to je bila seveda le bedasta šala. In kadar se je zjutraj zdanilo, so ugasnile te čudovite svetilke čisto same od sebe. Začetkoma je bil Ali pre pričan, da vlije podčastnik skrivoma olje v te svetilke. Nekoč se je naznanil našač bolnega in ostal osem dni v postelji, samo da bi zasačil podčastnika pri nalivanju olja. Toda zaman. Nihče ni napolnil te čudežne svetilke na novo... in gorele so kljub temu naprej. Drugi rekruti pa tudi niso vedeli pravega pojasnila na Alijeva vprašanja. Naposled je pa prišel nov rekrut, ki je bil rojen v mestu in obiskoval šolo; ta je razložil Aliju, da so prišle tudi svetilke nekoč tako neumne iz dežele notri v mesto kakor rekruti. Toda podčastnik jih je bil toliko časa kregal in tepel, dokler niso zapadle, da se imajo na večer prižgati, ponoči napol svetiti in zjutraj ugasniti. — To je bil torej sklenil Ali: Tako dresirano svetliko mora prinesiti s seboj v Koru. Pri tej bo njegova revna družina lahko mnogo denarja prihranila. In dan pred dopustom je zmagal eno svetilko: odrezal jo je od zidu in jo vtaknil v svoj kovček.

Celi Koru je čakal na kolodvoru na dopustnika. To vam je bil dogodek. Vse vaške instrumente so bili prinesli s seboj. Vlak se je vstavil. Toda sedaj je imel Ali oči odprte in na bajke o trebuhu že davno ni veroval; iz okna je tudi gledal, ne da bi mu oster zrak odkrznil nos. Volov ni več iskal. Vedel je sedaj, da teče vsak železniški vlak čisto sam. Da, celo brati in pisati bi se bil v tem dolgem letu kmalu naučil. To bo govorjenje v vaški kavarni!

Proti večeru, ko so se bili zbrali znanci pri Alijevi materi, je hotela ta prižgati svojo staro svetilko. Sedaj je prišel trenutek, ko se je hotel Ali izkazati.

"Stoj, mati," je zaklical, "v kovčeku sem prinesel svetilko zate kot darilo. Ta se prižge zvečer sama od sebe, se privije ponoči sama na pol temno in zju

traj sama od sebe ugasne."

"Ce je to res," menila je mati nezaupno, "bomo pa lahko prihranili mnogo zvepienk."

"In petroeja," se je bahal Ali in vzel iz kovčka ukradeno svetilko.

"Nimam nič kaj zaupanja v ta ke nove reči," je zmajevala mati.

Stari Hasan pa, ki je bil tudi prišel, je rekel: "Kar govori Ali, mamca, na to se lahko zanesete. In veste kaj? Jaz rabim svetilko. Moja se je pokvarila. Dajte mi vaso staro, ko imate sedaj vendar tako krasno, novo."

Mati ni hotela sprva nič slišati, toda Ali jo je toliko časa nagovarjal, da je končno podarila staremu Hasanu staro svetilko: "Vzemi jo, stari šaljivec," je rekla, "akoravno je še svojih dobrih trideset piastrov vredna, in in z globokim poklonom jo je sprejel Hasan v svojo novo last."

Ali je pribil sedaj svojo dresirano čudodelno svetilko na zid. "Tako," je delaj, "pazite, sedaj se takoj užge." In ponosno se je postavil pred čedno stvar.

Ali je čakal in z njim vred je čakala verna občina okoli njega.

Čakali so potrpežljivo od večer nega mraka do polnoči.

Toda svetilka je ostala temna kakor ponočno nebo brez zvezd.

Tedaj je bilo Alijo jasno: "Tu v Koru se ne boji podčastnika, ker ve, da je ta ostal v Brusii."

Toda Ali je bil prebrisan. Sel je v sosedno sobo ter vpil in koman diral in jo zmerjal s spremenjenim glasom, kakor bi bil sam podčastnik. Toda svetilka je bila še bolj prebrisana. Opazila je, da Ali ni bil podčastnik in ostala je temna. Ali je postal žalosten, držal prižgane zvepienke k svetilki, ai vse zaman. Ostala je vedno temna.

Ali je vlihl olja na svetilko, ali olje na svetilki se ni vžgalo. Ni preostajalo družega nego zahtevati od Hasana staro petrolejko nazaj. Hasan si jo je dal placati za trideset piastrov. "Saj ste sami rekli, da je toliko vredna. Reven mož sem, toda zaslužiti nočem nič pri vas ki ste me tako prijazno obdarili."

In med tem, ko je spravljal stari šaljivec svojih trideset piastrov v žep, je vzdihnila Alijeva castiljiva mati naglas in živo: "Ali nisem rekla takoj? Nimam nič kaj zaupanja v take nove reči."

—O—

ZIVALI, KI NE ČUTIJO BOLEČIN.

Več živali, posebna pa žuželk je, ki ne občutijo nobenih bolečin. Če prerežeš glisto na dveje, tako bode prvi del telesa se še vedno naprej pomikal, kakor bi se mu nič ne pripetilo, medtem ko zadnji ostane mrtev. Tudi če prvi del še na več delov razdvojiš tako se bode del, v katerem se nahajajo možgani, pomikal vedno naprej.

Če prerežeš pijavko, ki sesa kri, na dveje, tako bode ista naprej sesala in niti opaziti ne hotela, da si jih prikrajsal život. Pri tisočoču če ga prerežeš, leti prvi del naprej, zadnji pa nazaj.

Gosenica ti bode mirno naprej žrla, če jo prerežeš, kadar se hranil. Znamo, da raki in pajki dostikrat sami odstranijo noge in pri tem trpijo kaj malo.

—O—

Sporazum med srbskima princema.

Med srbskim prestolonaslednikom princem Gjorgjem je vladala to mprincem Gjorgjem je vladala dlje časa velika napetost, sad dvorskih spletk. Prijatelji obeh princev so delovali na to, da bi se brata sporazumela. Zlasti se je za to trudil prestolonaslednikov adjutant polkovnik Angielkovič, kateremu se je končno posrečilo sprijazniti oba princa. Prvi je po nudi roko k spravi prestolonaslednik Aleksander. Posetil je brata na njegovem stanovanju ter ga prosil, naj pozabi, kar je bilo in naj ga zopet objame v stari brat-ski ljubezni. Brata sta se na to objela in princ Gjorgje je svečano izjavil, da se je popolnoma izmirl s položajem po svoji abdikaciji in da bo v prihodnje z vsemi svojimi silami podpiral bodočega kralja — svojega brata v izvrševanju njegovih težkih vladarskih dolžnostih. Vznak popolne sprave sta se princa skupno v avtomobilu odpejala v Vukovar, odkoder sta se vrnila v Belgrad.

—O—

Aretoyan italijanski častnik.

Milanski list "Avenir" poroča iz Lušina, da je bil major Picco aretovan vsled odredbe generala Botteonija. Majorju Picco je bila poverjena zgradba utrdb pri Cadori, a so sedaj vsa dela utavili.

Maks Volčanšek

Eveleth - Minn.

Je otvoril prvo slovensko trgovino v Minnesoti z raznimi likerji na debelo.

Rojaki!

Kadar pohajate slovenske gostilne, zahtevajte blago, katero prodaja vaš rojak, in

Trgovci!

Dajte naročila svojemu, kateri vam da najboljše blago po boljših cenah kakor tujci. Prihranite naročila za njega.

Josip Scharabon,

415. West Michigan St. DULUTH, Minn.

BLIZO UNION POSTAJE

Kadar pridete v Duluth posetite me. Zagotavljam vam izvrstno postrežbo v moji gostilni.

Posilja denar v staro domovino po tvrdki Frank Sakser Co. Prodaja parobrodne liste.

Anton Zalar	Martin Shukle	Ch. Korošec
Anton Zalar & Co.		
EVELETH,		
503 Grant Ave.		Phone 147.
Priporoča novo otvorenjo trgovino		
grocerijskega blaga,		
kakor tudi		
mesnico		
s svežim in suhim mesom, perutnino in domače klobase.		
Kupujte potrebščine pri nas in mi vas zadovoljimo.		

Rojakom na znanje!

Prva in jedina slovenska izdelovalnica unijskih kratkih in „Veržinka“ smodk ter prodaja raznovrstnega vina in likerjev samo na debelo, Wholesale. vam priporoča:

Importirani starokrajski prinjevec, zabož \$10.50; krajsko tropinovo, zabož \$10.50; krajsko slivovo, zabož \$10.50; Three Star Cognac Brandy, zabož \$8.00; Sporty Gin krepič-l na pijača za staro in mlado, zabož \$9.00.

A. HORWATOV ZDRAVILNO GRENKO VINO, zabož \$5.50, kakor tudi californijski trestar in "Bourbon Whisky" i. t. d. v sodčkih od 25 galonov naprej vedno po najnižjih cenah.

Pri naročilih kojim priložite denar dobite znaten popust za kar se zaupno obrnite na

Antona Horwat,

600 N. Chicago Str. JOLIET, Illinois.

Duluth Brewing & Malting Co.

Duluth, Minn.

Vari najboljso in rojakom dobro znano pivo

v steklenicah pod imenom „REX“ kakor

:: tudi pivo v sodčkih. ::

FRANK TRAMPUSH,

upravitelj za Mesaba Range. Virginia, Minn.

ADOLPH G. DE WILDE,

Trgovina s zganjem in likerji na debelo,

874 ISLAND AVENUE,

Milwaukee, Wis.

se priporoča slovenskim gostilnicarjem za naročbo naj-finejšega zganja, brinovca tropinovca in slivovke.

Cene solidne, postrežba zaamčena.

Bogata zaloga kalifornijskih vin in ogrskega grenkega vina Rostopsin.

Avgust Šenoa:

ZLATARJEVO ZLATO.

Historička povest iz XVI. stolet.

(Po petem hrvatskem natisu.)

Poslovenil Silvester K.

"Tri sto gromov!" poskoči Rindsmaul, "to je morala biti vražja žena, lepa gospa. Ali naj bi prišla meni v pesti, pokazal bi ji, kdo je Rindsmaul! Tri sto gromov! Junak — in presti! Na takšen način bi moral človek piščance peči na sabljah liki na raznju, ali pustiti, da bi mu kokoši legle jajca v čelado. Pojdite, pojdite, lepa gospa, vi se brijete iz naju norce, a to bajko o Heraklu si je gotovo izmislil kakšen pater."

"Ne delajte se prevelikega junaka, gospod polkovnik," zagrozi mu Klara s prstom. "Na Turke ste morebiti junak, ali na žene!" — pristavi smeje in pogleda z glavo majajočega bojevnika.

"Ah kaj! Vrag vzami takšne žene." Saj bi ne bilo vredno z njimi lomiti sulice. Jaz sem kristjan, držim se svetega pisma in tam stoji črno na belem, čemu je Bog stvaril ženo Evo Adamu," izgovori se živo rudečelasi polkovnik.

General se je kesal v duhu, da je vzel se sebo neolikanegega polkovnika; vedno bolj in bolj je trgal za ovrtnik ali nemirno trkal s peto ob tla. Žalil ga je ta razgovor tem bolj, ker mu je bilo mnogo lažje na lepi Klari, ali boljše rečeno na njenem bogastvu. Zadnje polkovnikove besede razvežajo mu naposled jezik in obrne se k tovarišu:

"Brat polkovnik, besede ti lete iz ust, kakor bi bile razuzdani konjici. Lepa naša gospa ne govori povsem brez premisleka. Čital sem že mnogo kratkočasnih povest, v katerih so žene premagale velike junake, naprimer kako je gospa Kleopatra nadvladala glavo sovitega generala Antonija in tako dalje. Kadar žena napade, podobna je puški, iz katere krogla, kakor ti je znano, brat polkovnik pogodi tudi železnega konjenika. Ali ni tako, lepa gospa? General se kisló nasmeji in se globoko prikloni.

Udova komaj zadržuje smeh. "Ha, ha, ha! Ne vem," izgovori zibaje se na naslonjaču, "ali smo me žene puške ali ne. Ali, gospod general, ne karajte svoje za tovariša, ako jo je mahnil nad glavo iz raja. In tudi čemu? Narava ni goljufiva. Jezik, s katerim govorite, je mero in kri in če ga tudi pomažete z medom. Govorite le s svojim naravnim jezikom, gospod polkovnik. Sama sladkoba se sčasom ostudi ustom. Pa," Klara vrže krepko glavo na zaj, "jaz naj udarim na vas brez vojske, brez orožja — sama, in vi s silno vojsko?"

"Tedaj bi vas naj Bog videl!" nasmeje se polkovnik, "ujel bi vas kakor miš?"

"Potem pa jaz vas!" odvrne Klara in ga jasno pogleda.

Polkovnik se začudi.

"Jaz vas, in vi mene! Tri sto gromov, a kako?"

"Vidite, to je tajnost v boju," meni Klara zvičajno. Po teh besedah sname udova rožo s prs, jame z njo pahljati po obleki in jo spusti na medvedjo kožo.

Oba moža skočita za njo, da jo pobereta in polkovnik se celo poklekne. Ali Klara je nageljsa. Kakor veter se naglo nagne, porabi rožo, a polkovnik zapazi tu kaj njen gladek in lep tilnik.

"Dajte jo meni, gospa!" poprosi Rindsmaul.

"Meni?" ponovi general.

"Vam in vam?" vpraša Klara zvičajno, "pa čemu!"

Oba premišljujeta, kaj naj odgovorita, v istem trenutku pa od pre sluga duri in javi: "Plemeniti gospodič Pavel Gregorijane, se hoče pokloniti vaši milosti!"

"Srčno ga rada sprejemam!" odgovori Klara. V licu ji zaigra kri, v očeh pa ogenj.

"Hrvatski medved!" zamrmra

polkovnik.

"O nepravem času!" pridene general slabovoljno.

V dvorano stopi Pavel bled in miren, Pokloni se gospej in pokloni se gospodom.

"Naprej," začne Pavel proti gospej, "sporočam vaši milosti pozdrav in poklon od mojega gospoda očeta, ki se nada, da vas najden v dobrem zdravju. Vaši milosti bode znano, da ne prihajam sam od sebe, ampak po zapovedi mojega gospoda očeta in sicer radi računov o samoborskih kmetih. Oče mi je še rekel, naj izvedem te račune do čistega in povoljno vaši milosti, brez mržnje in brez sodnije. Oprostite mi, vaša milost, ako sem s pota došel naravnost semkaj pred vas in takoj v začetku povedal, kar mi je veleval gospod oče."

Klara gleda radovedno mladeniča.

"Oprostite, gospod, vam nimam nič," odgovori Klara mirno, "ker se oprostča samo greh. Veljavni medvedgrajski gospodar je mojemu domu mil in drag, a njegov sin, mi je dobrodošel, meni najbližji sosedinji in polgospodariči samoborski. Kajti vedita, gospoda," obrne se Klara k častnikoma "da je Pavel Gregorijane sin go spodarja druge polovice samoborske. On je slaven izza žalostne bitke pri Hrstovici, slaven tudi, ker je rešil mestno gospodično iz smrtni nevarnosti. Še enkrat, da ste mi dobrodošli pod to streho, ki je tudi vaša. Radi računov mi je pisal gospod oče. Do sodnijskih potov ne more priti med nama, kakor se to ni bilo še nikdar zgodilo. No in ker želi gospod Štefan, da se račun uredijo do čistega in ker so računi dolgi, volja mi sem začeti to delo takoj. Raditega me gospoda oprostita," obrne se zopet do častnikov, "ako se vama zahvalim za obisk in vaj prosim, da mi zopet kmalu po častita hišo z vajinim pohodom. Oprostita mi tudi prijateljski, ako vama nisem postregla povoljno!" Po teh besedah pokloni se Klara častnikoma in vrže rožo ne nadoma skozi okno.

General in polkovnik se oprostita nekako kisló, a se še nevolneje poklonita Pavlu.

"Ali si slišal, brat general, račun?" pripomni polkovnik jahaje navzdol po grajski poti.

"Sem," odgovori general zlovoljno, "golobradiču so račun srečni, a mama nesrečni."

Pavel je stal sam pred Klaro. Na prsi mu je legala neka bojazen.

"Sedite, gospodič, sedite!" ohrabri Pavel plahega mladeniča z blagim, lahkim glasom in skleni roki v krilu. "Ravno o pravem času ste prišli. Rešili ste me dolgačasne družbe. Ta človeka sta natolevala Hrvate, do so medvedji. "Ali, ljubi Bog," nasmeje se udova zaničevalno, "sama sta gladka, kakor njihova železna in trda oklepa. Jaz ne ljubim računov, posebnih dolgih računov ne, pa toplot so mi prišli prav. Naj vas nekaj vprašam. Kaj je z vašo rano, ki ste jo dobili pri Hrstovici?"

"Ne čutim je več. Bila je samo prasketina, vaša milost!" odgovori Pavel.

"Hvala Bogu," nadaljuje Klara, "ko ste ležali v vročnici v Samoboru, skrbela sem se za vas, da, da, verjete mi, zelo sem se skrbela!"

"Hvala, vaša milost, za skrb!"

"In vaša gospa mati?" Klara dvigne glavo. "Marta, mila gospa mati."

"Vedno boleha."

"Sirota; slabo ji je, vem. Ko je bila v Mokricah, videla sem jo vsakega drugega dne. Ne samo enkrat so mi solze zalile oči, ko sem gledala njeno nadlogo. Oh, gospodič Pavel," nadaljuje udova s solzami v očeh, "srečni ste, da jo morete imenovati svojo mater! To ni žena, to je angelj od Boga. Pa kaj rekajo zdravniki — no, pustiva to!" Obrne se proti oknu, naj bi Pavel ne videl nje nih solz.

Mladeniča ganejo njene besede. Začuden motri lepo ženo.

"Kaj pa vaš brat Niko?" izprašuje zopet Klara. "Ženi se, ka-

kor sem slišala, z Ajnkernovo gospodično. Ali je res tako?"

"Mislim, milostljiva gospa."

"Pa sem slišala, da vas bode preskočil. Običajno je vendar najstarejši na vrsti. Čudno! Kako je to mogoče. Pavel? Klara ga meri natihome.

"Nisem še nikdar mislil o tem, vaša milost," odgovori Pavel mirno.

"Niste? Ali če bode te morali kdaj misliti o tem?"

"Vojak sem, milostljiva gospa," meni nekako zmedeno Pavel. "Zdaj sem tu, zdaj tam, zdaj v šotoru in zdaj zopet na potu in tako mi primanjkuje časa, misliti na svatovščine."

"Ali vi ste hrvatski plemič, niste plačani najemnik. O času miru imate prilike dovolj — toda oprostite, gospodič," nasmeje se udova, izprašujem vas kakor spovednik in pozabim najinih računov, pozabim tudi, da ste prišli s potovanja. Zagovori se človek. Lepa gospodinja, ki je pozabljiva kaj ne? Ne kruha, ne piti vam ne ponudim. Okarajte me, okarajte! Nisem si zaslužila drugega. Glejte, nad goro se že rumeni večerna zarja. Pustiva svatovščine, go spodič Pavel! Ali prosim vas, pustiva za danes račune; ne izvršiva jih do polnoči. Glava me hoče boleti. Vroča je — na, počutiti sami," izpozabi se Klara in ujam mladeniča za roko, a kmalu popravi: "Ne štejte mi tega v greh. Bolana sem, nerodna sem. Spominjam se, kako ste ležali v vročnici. Nakrat sem vam stavila roko na čelo in tako sem se zdaj izpozabila."

Pavel zarudi. Zastonj išče besede.

"Anica! Anica!" zakliče nakrat Klara. "Ali poznate mojo hčerko Anico?"

"Nisem še imel sreče, videti je?" odgovori mladenci.

"Pokazati vam hočem angeljčka, jedino radost mojega udovskega stanu. Anica, pridi sem!" Pri durih se razgrne črni zastor, a v sobo priskaklja dekletce staro kakšna štiri leta, drobno nežno kakor cvetka in oblečeno v modro obleko. Zlati kodri so ji igrali okrog milega liceca, ki je bilo prava podoba matere.

"Jo, mama, mamica!" zakliče dekletce in ne opazi tujca, ker je sedel nekoliko na strani. "Glej, vrtnar je bil ravno zalotil krtico, črno in kosmato. Pa jaz se je nisem bala, nisem. Tamo je rekel, da mi je ta žival jedla cvetlice. In Tamo jo je ubil, popolnoma ubil. Pa povej mi, mamica —" hoče dekletce vprašati nekaj, a ko zapazi tujca, umolkne. Pritisne se k materi in jame došleca opazovati velikimi, bistrimi očmi.

"No, Anica, pozdravi gospoda!" opomni jo mati ter jo pogladi po glavi.

"Dober dan, gospod!" pozdravi dekletce.

"Dober dan, mila Anica!" odzove se Pavel in gleda s prijaznim očesom malčiko.

"Glej, mamica," zašepče malčka Klari, "on me pozna, a jaz ga ne poznam. Kdo je ta gospod?"

"Lepo dete!" opazi Pavel.

Klara se nasmeje. Dvigne jo k sebi in jo poljubi na čelo. V istem trenutku se oglasi zvon samoborskega samostana.

"Čuj, čuj, mamica!" nagne se mala k materi in dvigne prstič.

"Ave Marijo zvoni. Treba bode moliti!"

Klara sklene dekletcu ročici in se nagne nad njeno zlato glavico. Glasno se je razlegalo zvonjenje iz doline. Skozi bršljan na oknu se je svetila večerna zarja in trepetala okrog Klarine lepe glave in po licu nedolžnice, ki je molila. Nem in ginjen je gledal Pavel ta prizor.

"Zdaj, srce drago!" reče mati hčerki, poljubivši jo na čelo in spustivši jo s krila, "lahko noč! Idi! Spavaj sladko. Ivanu pa reci, naj priže luč."

"Lahko noč, mamica! Lahko noč, gospod!" pokloni se mala in odceplja skozi duri.

"Niste li srečni, milostljiva gospa?" vpraša z blagim glasom Pavel. "Vam li ne poskakuje srce močnejše, kadar imate takšnega otročiča poleg sebe?"

Vsled blagega glasu Pavlovega postane Klara pozorna. Oči se ji zaiskrijo, ustni vtrepeta.

"Ali smete mater še vprašati, če je srečna s svojim detetom?" zavrne Klara.

"Oprostite, plemenita gospa, ako je stavilo srce tako vprašanje. Zdaj mi dovolite," opomni Pavel in se dvigne, "da vašo milost ne nadlegujem dalje. Noč se bliža in gotovo je vaša milost potrebna miru. Dovolite mi, naj vam želim lahko noč in grem v svojo sobo. Če se bode vaši milosti dozdevalo jutri, lotiva se lahko najinega dela."

"Nimam česa oprostati," reče Klara živo in se dvigne, "a ne skrbite se, gospodič, za moj mir. Ostanite, plemeniti gospodič, ostanite," poprosi Klara, "in ne od-

bijajte mi prošnje v moji hiši! Kaj ne, da še ostanete?" nagne Klara glavo in pokaže v smehu svoje bele zobe.

(Dalje prihodnjič.)

Slike za knjigo "Amerika in Amerikanci".

Nihče naj se ne boji poslati slike v strahu, da bi moral za njo plačati. Le večja društva so naprošena (a tudi le naprošena, ne morda primorana), da bi blagovolila slike oz. kliseje plačati, ker take slike stanejo \$10—15. Ako se bodo rojaki za knjigo zanimali in se je bo prodalo zadostno število, plača vse založništvo. Na noben način pa nihče ne bo prisiljen plačati slike, tudi društva ne, ako tega noče storiti. Založništvo je s slikami jako ustrezno, posebno tudi z onimi iz domačega ameriškega življenja, n. nr. skupine pred cerkvijo, na pikniku, na veselici, pri ženitovanju, skupine otrok, delavcev, godb, izobraževalnih društev, vitezov, sokolov, orlov. Enako slike ulic, kjer je več Slovencev, hiš prodajal, gostiln, slovenskih farm, sploh vsega, kar bo o naših Amerikancih zanimalo staro domovino. Se enkrat bodi poudarjeno, da knjiga ne presoja razmer iz strankarskega stališča. Prostora bode v njej tudi za "napredne", ker ona hoče slikati razmere, kakršne so, ne morda, kakršne bi mele biti. Torej, rojaki in častita duhovščina, le pošljite slik in prav natančnih podatkov na naslov: Rev. J. M. Trunk, co. Rev. A. Blaznik, Haverstraw, N. Y.

Vanderbiltova zaroka na poskušnjo.

Iz New Yorka poročajo, da se je Herold Sterling Vanderbilt dogovoril z Miss Eleonor Bears, da se z njo zaroči na poskušnjo za 12 mesecev. Oba hočeta biti to leto kolikor mogoče skupaj, da poskusita, če sta drug za drugega. Če se o nasprotnem prepričata, se bosta kar natihome razšla in — če le mogoče — ostala prijatelja, sicer se bosta pa poročila. Te zaroke na poskušnjo postaja jo v Ameriki vedno bolj moderne ker izključujejo možnost tožbe zaradi prelomitve obljube zakona.

Village Livery konjušnica

CHISHOLM, MINN.

Phone 60.

Math. Boriin, lastnik

VOZOVI IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE.

PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

Maks Shapero

EVELETH, MINN.

311 Grant Ave.

Največa zaloga možkih in otroških oblek, obuval, klobukov in kovčkov.

PRIDITE IN POGLEJTE BLAGO! — DOBRO DOŠLI!



Blue Mondays

A Thing of the Past

The tired mother who knows the body-building power of

Digesto

Malt and Hop Tonic

has no fear of housework. It banishes fatigue and brings refreshing sleep to the tired body and mind.

Every Drop a Help to Health

For sale at all drug stores.

Made By

Theo. Hamm Brewing Co. ST. PAUL, MINN.

A. M. Murnik
EVELETH - - MINN.

Grant Ave.

Največja zaloga

MANUFAKTURNEGA BLAGA, TKANINE, ŽENSKIH IN OTROČJIH OBLEK, KLOBUKOV IN VSEH DRUGIH POTREBŠČIN.

Posebno pozornost damo Slovenkam!

PRIDITE IN OGLEJTE SI NAŠO ZALOGO IN PREPRICAJTE SE O NAŠIH CENAH.

Miners National Bank,
EVELETH, MINN.

Kapital, preostanek in delniška odgovornost

\$67.000.00

Pošiljamo denar in prodajamo parobrodne liste na vse strani sveta.

Mi vas zavarujemo v zanesljivih družbah.

Posetite nas.

Math. Matzele
Mesnica

CHISHOLM -

- Minn.

Zaloga syezega in suhega mesa, domačih klobas, perutnine, rib itd.

Rojaki podpirajte svojo ga rojaka!

Dobro blago, nizke cene jamčim.

Manufakturna trgovina in grocerijska prodajalna

Slogar Bratje
ELY, Minn.

naznanja svojo novo otvoritev ter se priporoča v obilen obisk.

V zalogi sveže grocerisko blago. Bogata izbira ženske in

možke oprave in obuval. Naročila se dostavljajo na dom.

FIRST NATIONAL BANK

Chisholm - - Minn.

Kapital \$25.000. Preostanek \$20.000.

Osebná odgovornost \$5,000.000.

Obrestuje denar po 3%

Prodaja parobrodne liste in posilja denar

na sev strani.

Posebno pozornost dajemo Slovencem.

Pridite in se prepričajte!

Iz mesta Duluth in iz okrajev železnih rudnikov.

DULUTH.

Slovenka vmrla v bolnici.

V tukajšni St. Mary bolnici je mrla 56 letna gospa Ana Težak, ma iz Metlike na Dolenjskem sicer vsled ponesrečene operacije. Truplo so pripeljali od tu na Virginijo, kjer se ima vseliti pokojnica je bila omožena, r zapušča dva odrasčena sinova in eno hčer, ki je omožena v Wyomingu. Bila je tudi sestrica gospe Scharabonove iz Dulutha. Naj v miru počiva!

Obili lovski plen.

Menda največji lovski plen je šel v pondeljek in sicer s parom "Eastman". Pripeljali so ajset moosov in čez 40 jelenov, vjačino so postrelili po različnih krajih ob jezeru in lovci prao, da ni bilo boljšega lova, kar je letošnji, ter da se noben rec ne vrača, brez da bi ne bil tretli moosa in jelena.

A. G. Anderson je ustrelil mooski tehta 1300 funtov, Eduard terson pa enega, ki tehta čez 90 funtov. A. Johnson pa je kih sedem milj od mesta ustrelil velikega črnega medveda ki je ital 180 funtov.

Šolska hranilnica.

V Buyant šoli na 31 zapadni ci so ustanovili šolsko hranilico pod nadzorstvom duluthske brodelne družbe. Vsak učenec učenka bode morala prinesiti ki teden v hranilnico svoje prienke Vsak vlagatelj dobi sramo v katero bode deval svoj pri nek.

o nekaterih šolah imajo take nilnice ki se obnesejo prav ro in učijo otroke hraniti že v dosti.

\$5000 odškodnine.

arah Nelson, vdova po Vilje Nelsonu, je dobila \$5000 priane odsokdnine ki jo ima ati Northern železniška dru, katere vlak je moža povozil, možbi je navajala, da je bila zba kriva, da je mož prišel ob lenje. To se je tudi pri razvi pokazalo.

Gospod John Movern st. od tije v staro domovino in sicer rešnjevec, občina Senič. — Iz tega kraja je dospel Josip Se a in se podal na Ely.

Po opravkih sta se nahaja Duluthu rojaka Matija Jun in John Zalar iz Biwabika.

NEW DULUTH.

Menda največjega jelena, ki je najti, ga je ustrelil 17letni j Bernt blizo New Dulutha. ma je zasledoval že par dni, dar nikdar se mu ni zamogel ati, da bi ga streljal. Konečno nu je enkrat posrečilo, da se je približal Streljaj je in ga el. Jelen tehta 275 funtov.

AURORA.

V nekem pretepu je bil ks Arko z nožem ranjen v le rameno in v prsa. Toni Kramer Rudolf Miša sta bila v njego stanovanju in Arko jim je l, da se odstranita, kar pa ni hotela storiti. Arko jih pograter hoče vreči iz hiše. Kramer egne mož in rani Arkota. Kra ja in Miša so aretovali.

Maks Arko, katerega je To Kramer zabodel v nedeljo zve je umrl v torek ob 2 uri zju.

Lovci so se povrnili iz šume saki je s seboj prinesel plen. bolj srečen je bil Gene Kaer, ki je ustrelil 1200 težkega osa. Matija Kostelc je dobil lepega ma.

BIWABIK.

V torek so biwabiški rudnik rli ter ustavili delo čez zimo. em času bode vposlano le ne mož, ki ne bodo imeli družedela, kakor opravljati stražo.

BOVEY.

Lovce H. Glines je v tej lov sezone vstrelil prvega moosa, je vagal 1150 funtov. Škoda,

da mu je glava in rogovje poško dovano. Glines je že star lovec in vsako leto ga na lov spremlja lovska sreča.

CHISHOLM.

— Upravnik Doric Theatre (gledišča) nam javlja, da se v nje govem gledišču predstavljajo najbolj izbrane premikajoče slike in druge predstave katere so poučne in zabavne. Zatoraj se priporoča svojim rojakom v obilen poset. Malo zabave po trudapolnem delu je vsakemu priporočljivo.

— Kazenska razprava proti Ro zaliji Apič, ki je obdolžena, da je zastupila svojega moža pride za četkom meseca decembra na vrsto. Cela zadeva vzbuja v vsih krogih mnogo zanimanja. Prijatelji obdolžene so ustanovili obrambni sklad ker sama ne zamore plačati stroškov kazenskega postopanja.

ELY.

— Poročilo, da ni moosov v tem okraju je nepravilno kajti Harri, Lampi, Mickson in dva Ericksona ki so se povrnili iz lova in prinesli šest jelenov, poročajo, da so videli velikega moosa, samca, vendar vsled oddaljenosti ga niso mogli streljati.

— Nekaj tujih lovcov se je mu dilo, tu in skoraj vsaki je ustrelil jelena. Lovci pravijo, da moosov v tem okraju ni videti, pač pa ne navadno dosti jelenov in srn, in da vsak lovec dobi jelena ali srno

— Trgovski klub je v svojih prostorih priredil svoj ples na katerem je Knudsenov orkestralni klub oskrbel godbo. Trgovski klub bode priredil ples vsaki mesec dvakrat.

— Chas M. Cruid iz St. Paula se je nahajal s svojimi tovariši na lovu. A že prvi dan lova je imel Quid nesrečo. Sestal se je z medvedom, ki Quida napadel, ter mu obgrizel nogo. Rana ni nevarna. Se le ko so drugi lovci prišli na pomoč je zver pobegnila.

— Josip Skala ml. se je v ponedeljek povrnil na Ely odkjer je bil odsoten nekaj tednov. Govorilo se je, da je šel v vojake, kar pa ni odgovarjalo resnici.

— Na obisku se je nahajala pri svojih sorodnikih in prijateljih Mrs. Talkovich iz Coleraine.

EVELETH.

— V Adams odprtem rudniku so prenehali z delom za to sezono. Tudi po drugih rudnikih so priprave za zimo že končali. Ste ne so dobro podprli s hlodi, da se ne uderejo.

— S zgradbo nove požarne hiše so že pričeli. Pri zadnjih volitvah se je tudi odločilo nakup potrebnega prostora za novo knjižnico in sicer blizo slovenske cerkve.

V staro poslopje požarne brambode bodo preselili magistratne urade. Hišo pa so iz prostora, kjer zidajo požarno hišo, premaknili do parka in bode služila za kvarantensko bolnico.

— D. W. E. Sterling se je nahajal na lovu blizo Forbesa. V snegu je naletel na veliko kačo, takozvano Alaska kača. Vjel jo je ter je prinesel na Virginijo za tamošnji zoologični park.

Domnevajo, da je to edina kača te vrste ki so jo vjeli v Združenih državah.

Na zdravje! Živijo!

Halo! Prijatelj, kam pojdeš v soboto dne 25 tega meseca? Da, ali ne veš, da bode pečeno jagnje za prosti prigrizek, ječmenovca pa dovolj za groš!

Kje pa? Da, tam na Grant Ave pri JANEZU AGNICH, poprej TONY BLETZ. Povem ti na uho, da bode igral naš dobro znani JERY. ...Toraj, sedaj veš dobro kam priti v soboto! Ne pozabi, če hočeš preživeti v veseli družbi, vesele trenutke.

HIBBING.

— Rozalija Zunich, ki živi s svojim možem in otroci na Virginiji je bila od sodnika Brady kaznovana v globo \$75 zaradi nepravilnega zadržanja. Z njo je bil are-

tovan tudi neki Dela Kazanova in obsojen v globo \$74.50. Aretovana sta bila v neki hiši na Pine ulici in ker globe ne bodeda mogla plačati, bodeda odvedena v zapore, da kazen odslužita.

— Huda je predla Frank Ronku v gojzdu, kakih 20 milj od Hibbinga v katerem je bil zašel. Proti večeru so ga pričeli zasledovati volkovi, katerim se je komaj ubranil. Streljal je tudi na nje. Štiri je rani, enega pa ubil. Se le drugi dan, ko je pričelo se svitati, so jo volkovi pohlali. Pozneje je Ronku našel pot iz gojzda, ter srečno dospel domov.

— Pred tukajšnjem sodiščem se prične vršiti razprava o ločitvi za kona dobro znanega zdravnika Dr. John Cummingo in njegove žene Jessie. Ona pravi, da je nje mož slabo z njo ravnal, on pa odgovarja, da je bila ljubosumna na one ženske, ki so prihajale se k njemu zdraviti. Par se je poročil pred štirimi leti v St. Paulu. Ona je bila vposljena v neki pralnici, medtem ko je on obiskoval medicinsko fakulteto.

NASHWAUK.

— Pogreb 6letnega A. White se je zvršil ob mnogobrojni udeležbi. Deček se je ponesrečil s puško. Bil je sam v hiši in se z njo igral. Puška se sproži in strel zadene otroka do smrti. Njegov 15 letni brat, ki se je nahajal na dvorišču, je strel slišal in ko je pritekel v sobo, je našel brata že mrtvega.

TOWER.

— Plovba po Vermillion jezeru je prenehala, ker je jezero zamrznilo. Led je že sedaj štiri in pol črna, da se bode mraz se nekoliko pritisnil, bode led tako debel, da se bode lahko po jezeru vozilo z vozovi.

TWO HARBORS.

20 letni Karl Strom se je ponesreči ustrelil. Nahajal se je na lovu in kako se je nesreča zgodila se ne zna, ker ni bilo nobene pričče. Truplo so našli prestreljeno in obleka je bila osmojena. Pokojni se je nahajal z nekim drugim na lovu. Medpotoma sta se pa razšla.

— Sodnik Hughes iz Hibbinga je zasliseval aplikante, ki se potegajo za državljanske listine. Bilo jih petinsedemdeset.

— Rudarji ne pričakujejo, da bode tožba vlade proti železnemu trustu imela za delo kake zle posledice in kakor je Oliver Mining družba izjavila, bode promet v virginjskem okraju v polnem teku.

— Arhitekt G. German iz Dulutha je napravil obris in proračun za novo šolo, ki se jo ima zgraditi na severni strani mesta in ki bode stala \$65.000. Upa se, da bode potom glasovanja ta načrt odobren in da se prične z delom hitro ko mogoče.

Ta šola je prav potrebna, ker stanuje tu okolo 1500 družin, katerih otroci imajo šolo preoddaljeno.

— Ker je šel na lov brez oblatstvenega dovoljenja in ker je ustrelil enega jelena je bil Charles Muhonen kaznovan v globo \$25, katere je takoj plačal. Pred sodiščem pa je dal pisano izjavo s katero se je pripoznal krivim, prosil pa milostne sodbe. Radi tega ga je sodišče obsodilo e v globo \$25.

— Nosove gristi je prepovedano. To bode okusil Mat. Rapole iz Pike Riverja, ker je John Mattsonu odgriznil kos nosu in zaradi tega bode moral presedeti 45 dni v duluthski ječi.

Prepir med njima se je pričel zaradi nekkih čevljev, ki jih je Rapola ukradel Mattsonu.

Zmote in proročanja.

V dunajski "Uraniji" je imel zadnje dni nemški pisatelj dr. Kemmerich nekaj prav zanimivih predavanj, ki se dajo razdeliti na dve veliki skupini na znanstvene zmote in proročanja.

Človek se mora čuditi, kakim zmotam so se vdajali znanstveniki, resni in učeni ljudje vseh časov, kadar je prišla na dan kaka nova iznajdba.

Vsak šolarček na deželi ve danes, kaj so meteorji. Toda v 17. in 18. stoletju znanstveniki, ne samo da niso pojmlili, kaj so mete-

orji, nego sploh tajili, da bi padali z neba. Veliki naravoslovec Bertholot je zastopal mnenje, da je boljše, padanje meteorja sploh utajiti, kakor pa poskusiti ta pojav raziskovati. Se slavnější znanstvenik Lavoisier pa se je na vso moč trudil, da meteorji sploh ne morejo padati z neba. Leta 1801. je astronom Piazzi razkril nov planet, ki se zdaj imenuje Ceres, a nemški filozof Hegel je obstoj tega planeta sploh tajil, a samo zato, ker mu je motil njegov filozofični sistem. Ko je zgoraj omenjeni Lavoisier prvič razkrojil zrak na njegove sestavine in se na podlagi tega upr nauku o štirih elementih, je znameniti član francoske akademije proglasil to znamenito najdbo za prazno čenčo. Franklinu se je smejal skoro ves svet, ko je v Londonu pokazal prvi streljavec. Časopisi niso hoteli priobčiti njegovega predavanja, kakor bi se bali, da hoče Franklin nebeskemu očetu iztrgati imenitno orožje iz rok. Mont golfier in Laland tudi nista imela dolgo časa sreče z zrakoplovom, vse se jima je rogalo, češ, da je blaznost misliti, človek bi se znal kdaj z zemlje dvigniti v višave. Galvaniju so se rogali znanstveniki in govorili o njem, da uči zabe plesati, in rogali so se tudi izumitelju plinove razsvetljave, ker ni znal teoretično dokazati svoje toli praktične iznajdbe. Jean Richet je našel leta 1671., da je zemlja ponekod gostejša kaor drugod in zapadel je vsled tega občnemu zaničevanju. Roberta Mayerja pa so vtaknili v blaznico, ker je našel teorijo o ohranitvi energije. Toda njegovo telo je prestalo to nezgodo in doživel je srečno dan, ko je bil njegov nauk obče pripoznan. Še let 1806. so pametni znanstveniki ljudje tajili Kopernikov sistem in neki učenjak je javno razglašal svoje mnenje, da se zemlja vendar ne more sukati okrog svoje osi kakor kapun na ražnju. O hitrosti železniških vlakov so imenitni možje učili da povzroča pretresanje možgan. Da, železnica se je zdela ljudem celo nevarna za tiste, ki jo — gledajo in z vso resnobo so modri možje zahtevali, da mora biti železniki tir z deskami zagrajen, da ne bodo ljudje videli, češ, sicer obole. A pred avtomobili je svaril še sedaj živeči odlični znanstvenik.

Kako se morejo pametni in učeni ljudje tako motiti, je res neumljivo.

Ravno tako pa je neumljivo, kako je mogoče, da so nekateri ljudje znali proročevati. Te dni umrli pater Stojalovski, bivši državni poslanec, je že pred deseti mi leti sam sebi proročeval, kate ro leto in kateri mesec in dan bo umrl, in njegovo proročevanje se je izpolnilo. Ko je cesar Maksimilijan I. v Welsu obolel, mu je njegov zvezdaznanec proročeval, da umrje se tisto leto in zgodilo se je tako. Cesar Rudolf II. Habsburški je poklical praškega astrologa, da mu proročuje. Ta, z imenom Tiho de Brahe, mu je "dokazal", da umrje se tisto leto in tudi to se je izpolnilo.

Slučaj! Res je, da ti dogodki ničesar ne dokazujejo. Zanimivejši je slučaj iz novejšega časa. Brugsch-paša je prišel v Bremen da bi se ukrcal na parnik. Tik pred odhodom je dobil od egiptovskega paše brzojavko, naj se peče po najkrajši poti v Kairo. Brugsch-paša se je odpeljal čez Trst v Kairo in, stopivši pred Kidiva, vprašal, kaj ukazuje. "Ničesar", je odgovoril Kedive, "a sanjalo se mi je, da se vam zgodi nesreča, če vas takoj ne pokličem semkaj." In res, vsled Kedivevega poziva je Brugsch-paša utekel gotovi smrti. Tisti parnik namreč, na katerega se je hotel Brugsch-paša ukrcati, je namreč na morju zletel v zrak.

Znan je slučaj neke pariške vedeževalke. Ta je na neki prireditvi zbranim damam proročevala, da bo v dobrodelnem bazarju, ki so ga l. 1897. pripravljali v Parizu, nastal požar, da bo mnogo ljudi zgorelo, a da ne bo ponesrečila nobena tistih dam, ki so bile navzočne na omenjeni prireditvi. In izpolnilo se je vse do pičice in s strašno natančnostjo.

Oktobra meseca je v Berlinu neka vedeževalka proročevala, da bo ponesrečila nemška ladja, katere kapitan bo imel brado kakor cesar Friderik, in ki bo v trenutku nesreče dvigal roki proti nebu. Drugikrat je ista vedeževalka natančno uganili strahovito nesrečo v premogokopu v Mostu na Českem.

Še celo dolgo vrsto takih slučajev iz starih in novih časov je navedel dr. Kemmerich. Zdravniki so razne vedeževalke preiskali in so rekli: histerične so. Pa to ničesar ne pojasnjuje. Vprašanje je le: ali so te vedeževalke in ve-

deževalci slučajno uganili resnico, ali ne samo slučajno. Na to ni dal še nihče odgovora. Doktor Kemmerich je mnenja, da to ni samo slučaj. Naj bo že slučaj ali ne: srečnejši ljudje pač ne bodo, če bodo lahko izvedeli vso svojo prihodnost:

Ameriška ženska o ameriški civilizaciji.

Moderna civilizacija je za nič, družinski življenje je pokvarjeno ideali ameriškega naroda so jako nizki in velikanška revolucija bo potrebna, da pridemo do boljšega položaja, kakor ga imamo sedaj. Tako je govorila Mrs. Olaf Guldin iz Fort Wayne, v ameriški. Blizamo se času, ko je treba globoko poseči v politično in družabno življenje Zjedinenih držav, da se odpravi pokvarjenost družiskega življenja, ki danes prevladuje v Zjedinenih državah. Vsa ameriška javnost je danes korumpirana in naši otroci, ki bodo dobili tako lepe vzglede od svojih starišev, ne bodo nič boljši. Treba je torej, da ženska uvede zopet pravost, pravičnost in pošteno ter čisto življenje v ameriške družine. In nadalje je govorila ta odlična ženska: Mnogo mož je danes hujših kot zadnji črnci. Pokvarjeni so na te lesni moči, duševni in sploh. Ločitev zakona čim dalje bolj prevladuje v Ameriki in iz tega izvirajo vse zlo, ki danes pokvarja ameriško družino. Mož in žena se komaj poznata dobro leto, pa že silita oba na ločitev. Vzrok temu je pa, ker je znanje pred poroko površno, sebično, zapeljano in brez idealov. Ameriška družina propada v najglobokejši prepad, in če ne bo rešitve ob pravem času, bomo slabši narod na zemlji kot kateri drugi. Ameriški možje so prišli do vrhunca svojega ugleda, "business" jim je zmešal glavo tako, da pozabijo družino. Vsemogočni dolar prevladuje v posvetnem, javnem in duševnem življenju in karor vidi sin očeta, tako tudi on dela. Bodočnost nam ne obeta ničesar do brega pač pa vse slabo. Vrsta je sedaj na ženskah, da pridejo do pameti in vzamejo prvenstvo spolne oblasti v javnosti. Kdaj se bodo ženske uprle in zahtevale svojo pravico? Če hočemo biti resnično civilizirani, moramo odpraviti sedanjo civilizacijo in postaviti popolnoma novo. Nova vladna nas pričakuje in brez nove vlade bo poginilo vse, kar se imenuje danes napredek. — Omeniti moramo še, da Mrs. Olaf Guldin ni sufragetinja.

Koliko je načinov smrti?

To vprašanje je rešil nek ameriški časnikan. Zračunal je namreč, da je ravno 17.000 raznih načinov smrti. "Preje" pravi Amerikanec, "je bilo mnogo manj načinov smrti. Pred 2000 leti jih ni bilo niti 15.000." Štiri temeljni slučajji smrti so: naravna smrt, samoumor, nesreče in umor. Čim bolj se razvijajo človeške naprave, toliko več je načinov smrti. V starem Rimu so poznali sledeče smrti: z ognjem, vodo, strupom in železom.

NAŠI ZASTOPNIKI.

V zadnjem našem listu smo objavili imena nekaterih naših rojakov, ki so sprejeli naše zastopstvo. Te naše gosode zastopajo rojakom tople priporočamo in naprosimo, da jim poverijo naročnino v katero so opravičeni pobirati.

Priobčimo imena tih želeč, da bi jim rojaki zaupali svoja naročila v največji meri.

Zastopniki so: G. John Stupica, za Chisholm, Minn. G. Mat. Kostanjšek, za Virginio Minn.

J. Josip Schmiedel, za Gline Minn.

G. Louis Peterlin, za Aurora, Minn.

G. Jakob Delak, za Biwabik, Minn.

John B. Smrekar, za Eveleth, Minn.

Anton Motz, za So. Chicago, Ill. Frank Osredkar, North Chicago, Ill.

Kajetan Erznožnik, box 155 Somersel, Colo.

John Mlakar Claridge, Pa, box 68 Mike Krivec, box 324. Primero, Colo.

B. L. Kapsh, za Ely. Louis Vesel, za okrožje.

Goldberg in Bogicevich odvetniška pisarna DULUTH - - Minn.

404 Columbia Bldg.

SE PRIPOROČA SLOVENCEM ZA IZVRŠEVANJE VSA KOVRSTNIH PRAVNIH ZADEV, POOBLASTILA, KUPNA PISMA TU IN STAROKRAJSKE POGODBE. PRI ZAHTEVKIH ODŠKODNIN OBRNITE SE NA NAS. RAVNO TAKO ČE HOČETE IMETI UREJENE VAŠE VOJASKE ZADEVE.

Frank Veranth ELY, Minn. - Phone 96.

PRIPOROČA SE ROJAKOM ZA NAROČILA TRDEGA IN MEHKEGA PREMOGA.

Narocite pravocasnno, da boste imeli kadar rabite.

Frank Gouže javni notar CHISHOLM - MINN.

Opravlja vsa notarska dela. Dobite me pri Miners State banki.

John Kuzma Midway Saloon

CHISHOLM — — MINN. Box 74.

SE PRIPOROČA V OBILEN POSET OD SLOVENCEV IN HRVATOV.

TOČI NAJBOLJŠE LIKERJE DOMAČE IN IMPORTIRANE.

NAJBOLJA POSTREŽBA.

PRIDITE IN POSETITE ME.

Stefan Zgonc javni notar CHISHOLM, MINN.

IZDELUJE POLNOMOČI, KUPNE POGODBE IN VSA DRUGA NOTARSKA DELA.

OGLASITE SE PRI MENI!

Kaner bratje Eveleth, Minn.

509 Grant Ave. Phone 138.

Danes dobimo celo karo najboljših krav, mladih in močnih.

Kdor želi dobre krave naj se oglasi pri nas. Blago je prve vrste.

Oglasite se in oglejte si blago pri nas.

nas.

First National Bank
Biwabik - Minn.
Kapital - - 29.000.00.
Priporočamo se za vse bankarsko delo in pošiljanje denarja.

DR. RICHTER'S PAIN-EXPELLER

Če trpite na revmatizmu ki vam povzroča večno bol, poskusite **Pain-Expeller**.
Ozdravel vas bo v kratkem — in če se boste z njim drgnili boleče dele zjutraj in zvečer, vas ozdravi popolnoma. Hranite eno steklenico tega leka vedno v hiši. Zdravilo je dobro za revmatizem, vnetje, ohromelost, zaprtje, bolečine v bedrih in na členkih, zobobol in nevralgijo. V vseh lekarnah po 25 in 50c. Pazite na sidro na steklenicah.

F. Ad. Richter & Co.
215 Pearl St.
NEW YORK.



LAING HARDWARE CO.,
ELY - Minn.
Železnina, Pohištvo in Pogrebniški Zavod.
Skušajte naše barve.
NAJBOLJŠE BLAGO IN NAJNIŽJE CENE.
Vaš rojak Marko Bluth vam je vedno na razpolago.

Ce se nahajate v Duluthu?
obiščite

Miller-jevo restavraco in hotel.

Če ste na Hibbingu stopite v Millerjevo restavraco, ki se nahaja v Hibbing hotelu.

Če ste na Virginiji pa ravno tako na Chestnut ulici-

RGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM

Peter Bezeka
Ely, Minn.

Naznanja rojakom, da je ravno dobil zalogo ženskih svilenih jopic in kikelj, ravno tako tudi možkih, ženskih in otroških klobukov.

Čudarji dobijo po najnižji ceni trpezne delavske obleke. Velika zaloga cvetljiv zenskih in otroških slamičkov.

Cene nizke, blago dobro.

State Bank of Aurora
Aurora - - Minn.

Opravlja vse bankarske posle. - Zavaruje poslopja.

Kapital \$25.000. Preostanek \$3.500.

Naznanilo!

Uljudno naznanjamo cenjenim Slovincem in Hrvatom na Chisholmu in okolici, da smo kupili trgovino gosp. CL. TRAMONTINI, ter da smo na novo zalozili svežega mešanega in grocerijskega blaga.

Pri nas dobite po nizkih cenah najboljšo blago, katero dobivamo iz najboljših skladišč in tovarn v Združenih državah.

Priporočamo se v obilen obisk.

SARTORI BROS.

CHISHOLM, Minnesota.

Najmočnejša narodna banka v Mesaba Range je

First National Bank
HIBBING - MINN.

Premoženje cez \$1,000.000-00.

Posebno se priporočamo za zavarovanje in pošiljanje denarja.

Od vlog plačamo po 3% obresti.

Iz stare domovine.

Kranjsko.

Nesreče na Dolenjskem.

Dne 30. oktobra so bili pripeljali v bolnišnico usmiljenih bratov v Kandiji trije ponesrečeni: Jože Zupancič, posestnik v Hmelčju je padel na lov z nabasano puško, ki se je med palcem sprožila in ga oškropila po obeh stopalih. — Alojzij Vuk, delavec le sne tovarne v Rogu je prišel z desno roko preblizu okrogle žage, ki ga je prišla ter mu raztrgala palec in kazalec. — Franceta Vever, hlapca v Klevčevju, je udarila krava po glavi in mu prebila osem centimetrov na dolgo mišice na čelu.

Truplo ženske našel.

Ludvig Sluga, mizar na Dovjem, je šel dne 29. oktobra t. l. med 7. in 8. uro zjutraj po državni cesti v Hrušico. V Belopolju poleg Hrušice zapazil je v grabi truplo ženske, ki je bilo brez obleke, kar je takoj naznanil bližnjemu čuvaju železniške proge v kateri stražnici se tudi nahaja telefon. Identiteta ponesrečene se je takoj dognala, kajti spoznali so v mrtvi osebi slaboumno Ano Lukman, rojeno v Vučjivasi pri Trbižu in pristojno v Ljubljano. Zapustila je dotični dan zjutraj neopaženo v sami sraciji svoje stanovanje in je bežala proti Dovjem kjer se je vsled slabosti zgrudila in umrla.

Vojak zabodel gostilničarko.

Ko je prišel v Durnovo gostilno na Sv. Petra nasipu prostak ljubljanskega 27 pešpolka Rudolf Knopper, je postal tako nadležen da je moral gostilno zapustiti. Pred odhodom je potegnil bodalo in z njim gostilničarko tako zabodel v desno pleče, da jo je težko telesno poškodoval, potem pa zbežal. Takoj o tem obveščena policija je Knopperja ujele in izročila vojaški patrulji, napram kateri je bil pa, kakor napram policiji silno sirov in ji je naposled ušel. A tudi sedaj je imel znova smolo. Policija ga je zopet ujele in izročila patrulji, katera ga je nato odvedla v zapor v vojašnico.

Umor v Sp. Šiški. — Vojak umoril vojaka.

Dne 2. t. m. okoli 10 ure zvečer so se vračali nek korporal in dva vojaka domobranskega pešpolka št. 27 po okrajni cesti iz Zg. Šiške v Sp. Šiško domov. V bližini šišenske cerkve sta se pa pričela vojaka prepirati, nakar je vojak Mikec potegnil bajonet ter ga sprico korporala zabodel svojemu tovarišu v prsa do ročaja globoko, da se je takoj mrtev zgrudil na tla. Umorjenec, vojaški novinec, po imenu Brolih, je v Anžokovi gostilni, kjer so popoldne popivali skupno, precej razgrajal, vsled česar so mu vzeli bajonet in ga spravili na prosto. Zunaj pa se mu je pridružil infanterist Mikec, ki ga je nekaj trenutkov potem umoril. Mikec so aretirali orožniki, a se tudi govorilo, da je pozneje pobežal. Okoli polnoči je došla na lice mesta vojaška komisija, ki je odredila, da so truplo prepeljali v gar nizijsko bolnišnico. Umorjeni je bil svoječasn kot delavec uslužben v Sp. Šiški in je menda tudi njegov morilec doma iz Sp. Šiške.

Stajersko.

Morilec z litersto steklenico.

Dne 8. septembra sta se sprla v Cerakovi gostilni v Čermožicah pri Rogatcu posestnika Anton Krivec in Simon Potocnik. Gostilničar je hotel oba prepričljiva pomiriti, kar se mu pa ni posrečilo. Mikolič je zagrabil stol in tepel z njim Ceraka po glavi. Ceraka je to tako raztogotilo, da je vzel litersto steklenico in z njo Mikoliča, s katerim sta že dalj časa živela v prepiru, udaril parkrat po glavi in mu prizadjal težke poškodbe. Cerak je obstal svoje dejanje in celjsko okrožno sodišče ga je obsodilo na šest mesecev ječe.

PODPIRAJTE SLOVENSKA PODJETJA.

Korosko.

Kako so v celovski novi klavnici vola pobijali.

"Mir" poroča: Celovec je dobil najmodernejšo, celo v marsičem premoderno klavnico, ki je vredna, da si jo človek ogleda. Urejena je tako moderno, da ne manjka mnogo, da bi pri enih drugih porinili notri živega vola, pri drugih pa bi že pozdravljali lačnega gosta duhteča pečenka od istega vola. Toda izkušnja uči, da ni vse dobro, kar je moderno. To so izkusili tudi celovski veljaki in mesarji v soboto dne 14. oktobra, ko so šli gledat, kako bodo pobili v klavnici prvega vola na najmodernejši način. Čast in sreča, da bo prvi pobit v mestni celovski klavnici, je doletela veljanskega vola mesarja Erschena. Vol si je bil pa tudi v svesti te časti in je hladnokrvno stopal na morišče, kakor da bi šel na pašo. Malo neumno je gledal celovške očete, ki so ga obkolili, nervozno čakajoč, kdaj da se zvrne, za det od najmodernejšega morilnega orožja za živino. Izvedenec je nastavljal volu na tilnik strelno orodje, ki naj bi vsled strela započilo ost volu v tilnik in bi se vol moral zgruditi. Poči prvi strel, vol pa stresel malo glavo, kakor da bi ga pičila muha. Poči drugi strel, vol pa začudeno gleda visoko in debelo gospodo, kakšne burke da uganjajo; poči tretji a vol niti z glavo ne stresla več, privadil se je nadležni muhi. Ta volova trdovratnost je mesarja tako razdražila, da je sklenil narediti tej volovski fopariji konec; vrget je stran "volovski revolver" in prijel za staro sekiro in pobil nesrečnega vola, ki ni bil vreden postati deležen visoke časti, pa-sti kot prvi pod revolverjem. Ti sti revolver so za vedno zavrgli. Pa tudi druga mašinerija ni posebno praktična, pač pa komplicirana.

Ogenj v ledenici.

V ledenici gostilničarja in mesarja Karla Umschaden v Beljaku se je vnela slama, ki je bila položena po ledu. Vzvala je razno posodo in na ledu shranjeno blago. Pod ognjem se je topil led in voda je poplavlila sosedbo nižje ležečo klet. Gasilci so ogenj ugasili s tem, da so zaprli dostop zraka. Škoda je precej velika.

Vlom v avtomobilno shrambo.

V Celovcu je vlomil neznan tat v avtomobilsko shrambo posestnika Feltrinlija. Tat je odnesel za več kot 500 K obleke in mnogo drugih. za vožnjo potrebnih predmetov, kakor svetilke, avtomobilsko uro i. dr. O tatu še nimajo sledi.

Primorsko.

Požar v Trebach.

Dne 1. t. m. ob 9. uri dopoldne je iz doslej neznanih vzrokov nastal ogenj v hiši Antona Ciak št. 59 v Trebach. Ogenj je nastal na seniku in se je v kratkem razširil. Domači gasilci so skušali udušiti ogenj, a ko so videli, da je ves njihov trud zaman, so telefonirali na poveljstvo tržaških mestnih gasilcev v ulici Alfieri, ki je poslalo v Trebče dve brigadnici. Senika niso mogli rešiti in je popolnoma pogorel, le hišo so deloma rešili. Gasili so celih pet ur. Škode je 2400 K, ki je deloma pokrita z zavarovalnico.

V blaznosti je hotel lastne otroke

vreči skozi okno

neki 40letni zasebni uradnik v Trstu. Naenkrat je zapustil svoje službeno mesto in se podal v Cittanova, kjer je došel domov, se je zaprl z otroci v spalnico. Hotel je pometati otroke skozi okno. K sreči so udrli sosedje v sobo ravno, ko je hotel vreči najmlajšega. Otrok so mu vzeli, njega pa oddali v opazovalnico.

Zastrupila sina in snaho.

Iz Prvačine poročajo: Neka Zuta Zorn je hotela zastrupiti lastnega sina in snaho, ter njune otroke na način, ki si ga ni tako lahko možno misliti na deželi. V testenino je namreč zamesila vitrijola in to spekla v peči ter dala jesti sinu snahi in njenim otrokom. Svojemu možu pa ni pustila jesti. Rekla mu je, da bo že zajutrkoval v Gorici. Pozneje je z možem tudi res odpotovala v Gorico. Ko se je pa vrnila iz Gorice, so jo na njenem domu že čakali orožniki, jo aretirali in odvedli v zapor.

Nove podzemeljske jame.

V bližini vasi Lokve pri Trstu so odkrili dve novi veliki podzemski jami. Veščaki, ki so jami raziskali, so izrekli, da je ena teh jam večja in lepša kot Postojnska jama. Tudi ima baje lepše in bogatejše kapnike. Sredi te jame se nahaja precej veliko krasno jezero.

Avtomobilska nesreča.

Na avstrijsko-laški meji blizu Vidma je zdrsnil v cestni graben avtomobil, v katerem so se vozili iz Turina trije trgovci iz Trsta. V vozu sta bili tudi dve ženski. Avtomobil se je pri padcu v globočino preobrnil in pokopal pod se potnike. Sofer je oblezel na mestu mrtve. Trije potniki so smrtno nevarno ranjeni, dva pa sta nepoškodovana. Voz je popolnoma razbit.

Podzemeljski plini.

V bližini državnih izvirkov pod zemeljskih plinov v Kisarmasu so si napravili plini nov izhod iz zemlje, ker so zaprli nekatere izhode. Plini so vzdignili zemljo in z močnim bobnenjem našli pot na prosto. Vsled bobnenja prestrašen je hotel neki poljski čuvaj prižgati svetilko, pri tej priliki pa se je vnel plin in je eksplozija poškodovala njega, njegovo ženo in hčerko. V bližini železniskega nasipa se je zemlja vdrla in razpočila kakih 300 metrov daleč. Na površini kakih 30 orolov se dviga 30 plamenov, med njimi nekateri tako visoko, kakor najvišji topoli. Ogenj je požgal bližnje travnike in zažgal tudi neki gozd. Pijonirji so na delu, da s peskom zadušijo ogenj. Zamašene izhode plina v mestnih izvirkih so odprli, nakar so začeli plameni pojemat. Kljub temu izbruhu plinov so ostali izvirki popolnoma nepoškodovani.

Krutosti ženskega roparja.

Kakor poročajo iz Bakuja, vznemirja tamošnje deželo, kjer se nahajajo najbogatejši posestniki petrolejskih studencev na Ruskem kurdski roparji, katerim na čelu stoji ženska, žena kurdskega poglavarja Selimkana, z imenom Alia Bibi. Je to brezprimeren junaška ženska pa tudi grozovito kruta, tako da vse prebivalstvo trepeče pred njo. Nekemu trgovcu, ki ni mogel plačati v osmih dneh 30.000 rubljev odkupnine, so odrezali ušesa, nos in prste na rokah in nogah. Poveljniku kozakov v Bakuju, ki je odposlal nad roparje kozake, je poslala pismo: "Svetujem ti resno, da pustiš mene in moje ljudi pri miru, sicer te odpeljem v gore in ti dam na živem telesu odreti kožo. Alia Bibi."

Orglje milijonarjev.

Amerikanski milijarderji so do bili zopet novo bolezen. Vsak izmed njih hoče imeti kolikor mogoče drage orglje. Ko je bil Rockefeller v Evropi, je videl, da imajo tamošnji plemenitaši v svojih gradovih orglje. Takoj ko je prišel v Ameriko, si je tudi on o-mislil orglje, za katere je plačal pol milijona kron. Clarke, neki drugi milijarder ga je hotel prekositi in si je naročil še dražje orglje. Prišel pa je na to misel tudi Chatterton, ki je prekosil oba svoja tovariša. Peljal se je v London, da kupi slavne orglje, ki se nahajajo v posesti vojvode Marlborougha. Drugi milijarderji so mu sledili po zgledu in tako imajo sedaj vsak več ali manj drage orglje. Milijarderji pa nočejo biti samo lastniki orgelj ampak jih hočejo tudi vporabljati. Clarke si je pustil postaviti za 20.000 K aparat, kateri igra orglje.

Štirje otroci izročeni lakoti.

V Spindelmuhleju sta zblaznela zakonska Hollmann, ki sta hotela izstradati svoje štiri otroke. Sosedje so postali pozorni, ker ni bilo otrok v šolo. Ko so šli sosedje vprašat, kaj da je z otroci, sta zblazneli Hollmann in Hollmannca zapahnila vrata in z mečema v roki branila vhod. Prestrašeni sosedje so pozvali orožnike in gasilce na pomoč, ki so vdrl v hišo. Otroci so čepeli pod posteljami, shujšani do kosti. Se-le ko so jim zgotovili, da se jim ne bo nič zgodilo, so se dali izpod postelj izvleči.

Krvava poroka ciganov.

V Hoszuaszo n Ogrskem se je vršila poroka cigana Teszlasa Ko so svahte mnogo pili, so se sprli in stekli. V pretepu sta bila nevesta in njen oče tako ranjena, da sta zvečer umrla. Smrtnonevarno ranjenih je tudi še pet drugih ciganov.

American Exchange Bank

VIRGINIA — MINN.

Najbolj pripravna banka za Slovence in Hrvate v mestu.

Posiljamo denar na vse strani sveta in prodajamo vožne liste.

3% obresti od vlog.

Še je čas

Par mesecev je, kar je bila odprta nova slovenska kolonija v prodajo in že je kupilo zemljo tam devetnajst naših rojakov. Ali ste tudi Vi med njimi? Svet prodajamo od 16 do 20 dolarjev za akter, plača se takoj sto dolarjev, ostalo pa po deset dolarjev, dokler ni vse izplačano. Vsak kdor misli kaj kupiti, naj pride pogledat. — Plačamo vsakem vso vožnjo, kateri kupi najmanj 40 akrov sveta.

Naš svet leži v najboljšem delu države Michigan in nismo v zvezi z NOBENO zemljiško kompanijo. Naše podjetje je samostojno in nudimo rojakom v resnici nekaj dobrega za mal denar in pod ugodnimi pogoji. Kdor misli se preskrbeti za stare dni, naj ne čaka ampak pride, dokler je še čas. Na spomlad bode-te morali plačati veliko več za zemljo in tudi pogojev Vam ne bomo mogli dati tako lahkini.

Pridite in poprimite se dobre prilike, predno zapade sneg ker potem prenehamo s prodajo do spomladi. Če kupite zdaj, bode-te kupili dobro in ugodno. Jamčimo Vam za dober svet. Pišite po list, katerega dajemo zastoj. Ne odlašajte, ampak pridite pripravljeni naravnost v CHICAGO, pa gremo skupno pogledat svet. In ko ga bode-te videli, ga bode-te tudi kupili in ne bo Vam žal.

Krže-Mladič Land Co.

2616 S. Lawndale Ave.
CHICAGO, ILL.

First Natinoal Bank

GILBERT — — — MINN.

GLAVNICA \$25.000.00.

PREOSTANEK \$2.500.

POSEBNO POZORNOST DAJEMO POŠILJANJU DENAR-

NJI LISTI.

ZAVAROVALNINA IN VOŽJA V AVSTRIJO.

Arnold & Pickering

ODVETNIKI

VIRGINIA — MINN.

Phone 322.

Se priporočajo Slovincem za vsa advokatska in zagovorniška dela.

SLOVENSKA GOSTILNA

Frank Medved

CHISHOLM, MINN.

Phone 101.

PRIPOROČA SE CENJENIM

ROJAKOM V OBILEN

POSET.

NAJBOJŠA POSTREŽBA Z

VSakovrstnimi

PIJAČAMI.

MERCHANTS & MINERS STATE BANK
HIBBING - MINN.
Kapital \$50.000.00 Preostanek \$10.000.00.
Placujemo obresti po 3%
Dajte nam zavarovalnino in pošiljajte denar pri nas. Naše cene
so vedno najnižje.

Pelin.

Je obče znano želodčno zdravilo. Kuha se ali pelinov čaj, ali pa se rastlina posuši in zmelje. Taborah jemlješ v jedi ali pa na vodi.

Kdor boleha na jetrih, naj si vsak dan nekolikokrat potrosi na ed malo pelinovega prahu; pelin po rumenico kmalu pregnal, in polniku bo boljše. V žganju namočen pelin je tudi dober; če greš s slabim želodcem na daljšo pot, vzemi s seboj pelinovega žganja. Pelinov čaj je tudi dober za očesa.

Pelinovo olje se tako-le pripravi: Suho pelinovo perje se deno v steklenico in nanj nalije ma-

Če bolnik ne sme piti ola ali piva, daj mu medice, ki bo bolniku dobro krepčalo; tudi za zdrave je taka medica dobra pijača, le preveč naenkrat je nesmeš piti, da se ti ne pristudi.

— V Trebnici v Šleziji so are-
rali ženo nekega delavca, ker jo
umijo, da je zažgala svoje sta-
vanje, da se iznebi svojih o-
rok. Pri požaru je zgorela pet-
letna hčerka. Dveletni sin je do-
bil težke opekline.

Third Ave

MINN.
 banka
 y mes
 na vs
 odajar
 vlog
 ran
 AR
 MINN.
 DKE,
 , VI-
 VRST
 ran
 ne 96.
 OJAK
 DEGA
 MOGA
 sno, c
 rabin
 stel
 mn.
 TE VS
 A K
 vrsti
 SE P
 ka z
 stoje
 :
 tega
 do \$7
 Count
 ude o
 ni jezo
 cer po
 svetov
 terhu
 oda, p
 ude o
 cer po
 svetov
 ku na
 nty.
 lote so
 egi v r
 ali u
 shnik

American Exchange.

Bank

VIRGINIA — MINN.

Najbolj pripravna banka za Slovence in Hrvate v mestu.

Pošiljamo denar na vse strani sveta in prodajamo vožne liste.

3% obresti od vlog.

Frank Veranth

GOSTILNIČAR

CHISHOLM, MINN.

LIKERJI, SMODKE, DO-
MAČE ŽGANJE, VI-
NO ITD.

SE NAJBOLJŠE VRSTE!

Frank Veranth

ELY, Minn. - Phone 96.

POROČA SE ROJAKOM
NAROČILA TRDEGA IN
MEHKEGA PREMOGA.

arocite pravocasnno, da
oste imeli kadar rabite.

John Kostelc

AURORA, Minn.

PRI MENI DOBITE VSE
KAR PRIPADA K

gostilni prve vrsti

BIŠČITE ME IN SE PRE-
PRIČAJTE.

Najlepša prilika za
ostati samostojen!

Na prodaj:

1000 akrov farmerskega sveta
prodaj. Aker po \$5 do \$7.

Na svet leži v Lake County, o-
10 milj od Two Harbors.
eprežen je z bistrimi jezeri in
loki. Dober ribji lov. Svet je že
sekan.

Ker se nahaja na tem svetu
di ruda, se ista ne prodaja, pač pa
slučajno kopanja rude odkupi
zba svet nazaj in sicer po \$175
er. Poplača tudi obdelovanje in
kupi poslopja.

NADALJE

te v Quinns oddelku na Proc-
ru v St. Louis County. Lota
\$100 do \$125. Te lote so zelo
ceni in so v pravi legi v mestu
roctor.

Oglasite se pisмено ali ustme-
na:

Gregor Kalishnik

DULUTH, Minn.

118 Third Ave. West.

Naravna zdravila.

GLAVNO VODILO

pri naravnem zdravljenju.

ZDRAVLJENJE Z VODO.

O vodi sploh.

Polivanje.

Polivanje se navadno vrši ta-
ko, da se zajme v vrč ali v golido
voda, ter se dotičnik z njo poli-
je. Za utrjevanje in zdravljenje
je polivanje izvrstno sredstvo, ker
lahko zmocimo en del telesa bolj,
kakor drugega, kakor hočemo in
potrebujemo.

Na glavno delovanje trupa vplji-
vajo polivanja bolj dražljivo, ka-
kor kopelji, a vendar jih slabotne
osebe bolj prenašajo, kakor le-te,
če tudi prvi trenutek vplivajo
nekako oplašljivo ter včasih pov-
zročijo bolečine.

Polivanje kolen vrši se tako:
Naj se dotičnik vsede na stol, raz-
krije noge do stegenj, čez obleko
pa pokrije tak robec, da ne postane
mokra. Noge se naj drže v ka-
ko posodo, n. p. škaif ter polijejo
kolene z vodo. Lahko se pri tem
porabi do deset golid vode. Naj-
poprej se naj polijejo noge od pr-
stov do kolen, potem pa kolene in
meče na vseh mestih tako, da vo-
da skozi veliko odprtino vrča po-
kolenah. Kdor takemu polivanju
ni vajen, naj s početka vzame sa-
mo dve ročki. Sploh pa se naj ko-
lena polivajo z drugim truplom
vred.

Polivanje stegna je le nadalje-
vanje polivanja kolen ter vpliva
močnejše kot prvo in se toraj lah-
ko mesto prvega vrši.

To polivanje (kolen in stegenj)
oživlja noge, odvaja krv od glave
prstov i. t. d. kakor smo že omenili,
ter spodbuja organe spodnjega
dela trupa, sploh pa utrjuje. Zato
se mora vzeti le sveža voda.

Polivanje gornjega dela trupa
vpljiva na tega ker, zvezan s pol-
ivanjem spodnjega dela spravi
krvotok v živahno gibanje, razde-
luje strjene soke ter krepi.

Pri polivanju gornjega dela
trupa naj se dotičnik nagne čez
prenizko stoječo posodo, tako,
da ima truplo obokasto obliko.
Do kuče (bedernih kosti) naj bo
izslečen. Drugo obleko pa naj do-
bro pogrne s kakim robcem, ter
konice robca zatakne za oblačilo,
da ne postane mokro. Druga o-
seba naj ga polije. Najpoprej naj
vodo iz vrča vlije tako, da bo tek-
la od desne roke in rame čez ves
hrbet do leve rame in roke. Dru-
go in tretjo ročko naj vlije tako,
da bo voda tekla čez veliko sim-
patično množino živcev ob obeh
straneh srednega sklepa hrbtišča
navzdol.

Roke naj se vsikdar najzadnje
polijejo.

Vsako mesto pa se naj tri-
do štirikrat polije, in sicer tako, da
je hrbet povsod enako polit. Od-
teče naj voda čez prsi.

Osebe, ki imajo dolge lase,
naj glave ne polivajo; kdor pa i-
ma kratke lase, ali kdor je plešast
naj polije tudi glavo.

Seveda se za vsa polivanja mo-
ra vzeti sveža voda. Kdor pa ho-
če polit ves život, naj polije naj-
poprej gornji del trupa, potem
tega zakrije in le potem se poli-
je spodnje dele.

Zdravim osebami, ki se poli-
vajo le za to, da bi se utrdile, ni
treba strogo paziti na ta predpis,
lahko se polivajo same, ali pa za-
to volijo kak žleb i. t. d. Paziti
treba jim je le na to, da bo voda
čista.

Polivanje hrba vpljiva najbolj
na hrbtišče, ter se naj v vseh slu-
čajih, v katerih je potrebno upo-
rablja.

Dotičnik naj se vsede na desko,
ktera je položena čez kad, ter si
naj da polit hrbet. Potem naj si
roke in prsi umijejo. udi za to po-
livanje naj se vzame le sveža vo-
da.

Pri polivanju celega života
vsede se dotičnik na desko, kakor
zgoraj opisano, ali pa stoji v ka-
ki posodi.

S prvo ročko polije se ves ži-
vot, z drugo ročko hrbet in tilnik
(vrat) in trebušje. Slabotne o-
sebe polivajo naj se z prestano vo-
do. Zdrave osebe pa se lahko po-
livajo, kako se hočejo, paziti jim
je le nato, da voda ne pada pre-
trdo, kakor n. pr. pri tušu. V ob-
čje imajo taka polivanja namen,
utrjevati (toraj tudi krepiti). Če
se polivanja prav izpeljujejo, ta
namen tudi dosežejo.

Polivanja posameznih mest naj
se samo takrat vrše, če dotičnik
čuti bolečine vsled utrditih sokov
da jih zopet razdele.

Obvezila in zavijanja.

Marsikakemu bo se čudno zde-
lo, da govorimo tudi o obvezilih

— z vodo. Vendar pa taka obve-
zila koristijo več, kakor Bog zna
kaka umetna mača več, kakor od
modrih glav maže in eliksiri!

Vzame se kosček platna, naj-
boljše da lanenega, pomoči v to-
plo, ohlajeno ali svežo vodo, ka-
ko se potrebuje, potem se izžme,
zloži v gibe in tako položi ali ob-
veže na dotično mesto trupla.

Navadna obvezila so majhna
ter le za gotove dele trupla. Pri
vnetju n. pr. položijo se kosček
platna, pomočenega v svežo, ali
kar je boljše, prestano vodo, na
dotično mesto. Obvezila pa ne
sme biti preveč izžmeto. To se
naj ponavlja tako dolgo, dokler
vročina ne preneha. Vsako drugo
uro naj se pa dotični del trupla u-
mije, kakor smo zgoraj opisali.

Pri večjih obvezilih pride čez
moko platno kosček suhega, čes
to pa kos suknja, to pa radi tega,
da zrak ne pride do dotičnega me-
sta. Tako je toraj dotično mesto
zavito.

Če je bolnik malokrven, slab, a-
li ima pokvarjene soke, naj se
vzame topla voda, to pa za to,
ker mora kot otajajoče sredstvo
upljevati. Tukaj se pa ne sme na
besede paziti, ampak naj se vzame
vročina, v kateri se je kuhala ov-
sena slama, smrekovo sterže ali
kaj enacega. V takih slučajih pa
se voda naj vzame tako vroča,
kako jo dotičnik prenašati mora,
ker se med izžemanjem in obve-
zanjem tako ohladi. Sploh se pa
to naj vrši naglo, kajti drugače
bo bolnik čutil več mraza,
kakor, če bi vzel svežo vodo.

Pri vročinskih boleznih, vnetju
dalje za jako nervozne osebe naj
se vzame brez izjeme mrzla ali
vsaj prestana voda, nikdar pa to-
pla.

Saj smo že navedli, da le ta-
krat, kadar človeka mrzi (od
znotraj namreč se ne sme vzeti
mrzla voda; v vseh drugih slu-
čajih pa ne le da se sme, ampak se
mora mrzla voda uporabljati.

Kdo bo se ravnal po tem ravo-
no utemeljenem svetu, dosegel bo
gotovo svoj namen.

Seveda, če je dotičnik jako ob-
čutljiv, streslo ga bo, ko bo si pri-
vezal mrzlo obvezilo; a to traja
le en hip. Ker se pa mora, kar
smo že naglasili, vse naglo vršiti,
in ker se mora obvezilo trdno pri-
vezati, ne bo čez mraz nikdo to-
žil.

Ako kdo hoče, da bi mrzlo ob-
vezilo vpljivalo močno razde-
ljivo, naj pridene vodi malo soli
ali jesiha ali pa vodo, v kateri so
se kuhala zelišča.

Zvijanje je izvrstno sredstvo
za razdelitev strdelih sokov, ter
ob enem izključuje nerabne sno-
vi. Ob enem upljava na spodbujo
menjave snovi ter vrenjeje tele-
sne gorkote.

Ako toraj kdo hoče, da bi za-
vijanje kterelega mesta pomnože-
valo telesno toploto ali pa spod-
bujalo krvotok, naj se platno, od-
menjeno za povitek dobro izžme.

Če se pa hoče doseči nasprotno
namreč, pomanjšanje telesne to-
plote, n. pr. pri vročinskih bole-
znih, pri vnetju, vznemirjenju,
presiljanju in enacih slučajih, ko
kri naglo teče, ne sme se platno,
za zavitek odmerjeno, čisto izž-
meti, ampak samo tako, da od nje
ga ne kaplja.

Pri vnetju naj se položi na do-
tično mesto ohlajajoče, toraj ne
čisto izžmeto obvezilo. Temu na
sproti pa se na na druge dele po-
lože dobro izžmeto obvezila, in
sicer za to, da krv, ktere se je na
enem mestu preveč nabralo, od-
vaja, ter privaja na druga
mesta.

Če na primer se vne prst, na se
položi na prst ohlajajoče obvezi-
lo, toraj ne čisto izžmeto, na dru-
ge dele roke pa čisto izžmeto.

Ako je vnetje v glavi, vratu, v
prsni ali trebuhu, naj se enako
stori; pol izžmeta obvezila na
vneto mesto, čisto izžmeta obve-
zila pa, ki so ob enem odvajajoča
na noge in roke. Ob enem pa se
naj vzamejo tudi odvajajoče ko-
pelji, kakor smo jih že opisali.
Kar se tiče vprašanja, kako dol-
go naj eno obvezilo ostane nave-
zano, velja to: Naj se pusti tako
dolgo, dokler se živahna telesna
gorkota ne razvije, kar se navad-
no v 1/2—1 ure zgodi.

Če pa je dalši čas predpisan
(kar je v nekaterih boleznih),
naj se vsake 1/4—ure obnovi.
Dalje kot uri pa tako ne sme tra-
jati, če prav se večkrat obnovi.

Če bolnik v tem zaspi, naj se
pri miru pusti.

Kako hitro namreč bo obvezilo
nehalo upljevati, zbudil bo se
sam. Spanje je naravno zdravi-
no sredstvo, in se toraj ne sme
motiti.

Ker se pa truplo po takem za-
vijanju jako razgreje, včasih celo
poti, naj se, ko se je obvezilo, od-
vzelo, dotičnik umije, ali pa sko-
plje, potem pa zavije v suh prt,
ali obleko, ter se naj giblje.

Opomniti moramo tukaj, da ob-
vezila slabe nerabne snovi iz
trupa odvajajo, jih pa tudi popi-
jejo, in se toraj morajo po rabi
zavreči ali pa dobro izprati.
(Dalje prihodnjik.)

Arnold & Pickering

ODVETNIKI

VIRGINIA — MINN.

Phone 322.

Se priporočajo Slovincem za vsa
advokatska in zagovorniška dela.

Village Livery konjušnica

CHISHOLM, MINN.

Phone 60.

Math. Boriin, lastnik

VOZovi IN KOČIJE ZA VSE
SLUČAJE.

PRIPOROČAMO SE ZA
POGREBE!

First Natinoal Bank

GILBERT — — — MINN.

GLAVNICA \$25.000.00.

PREOSTANEK \$2.500.

POSEBNO POZORNOST DA-
JEMO POŠILJANJU DENAR-
NJI LISTI.

ZAVAROVALNINA IN VOZ-
JA V AVSTRIJO.

Josef Spreitzer

Gostilna in prenočišča za potu-
joče rojake.

VIRGINIA, Minn.

418. Chesnut St. — Phone 134.

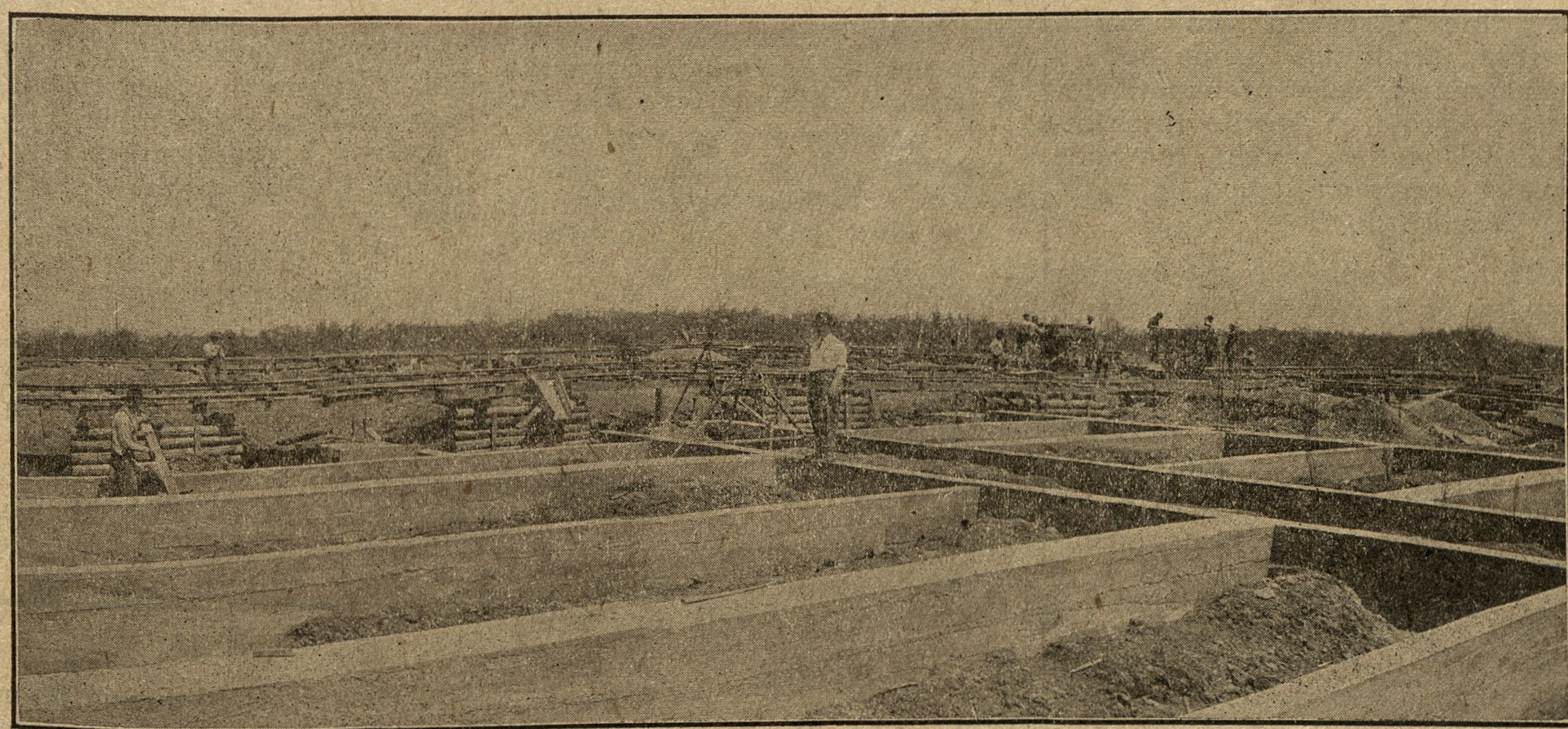
Zraven Grant Opera.

KADAR PRIDETE NA VIR-
GINIO, OGLASITE SE PRI
MENI.

IZVRSTNA POSTREŽBA
JAMČENA.

"OLIVER" NOVO MESTO V BLIZINI VELIKIH TOPILNIC.

leži v sredini ogromnega podjetja.



Slika kaže podstavbe tovarniškim poslopjam pri Steel Plantu.

Stavbni loti od \$150 do \$300. - Business & Corner lote nekaj vec. - Na lahka me-
sečna odplačila, brez obresti, brez takse za dve leti in ne placila v
slučaju bolezni.

Kupite lote sedaj, dokler so cene nizke in plačila lahka. - Brezplačna vožnja na mesto
OLIVER, kakor tudi na STEEL PLANT vsako nedeljo ob 11. uri dopoldne.

OLIVER TOWNSITE CO.,

203-4 Torrey Bldg, DULUTH, MINN.

Iščemo dobre in zanesljive zastopnike.

ELIZABETA MEDVED

gostilnicarka

ELY, Minn.

Priporoca cenjenim rojakom svojo gostilno, kjer se toci pristno, doma izpresano
vino na drobno in debelo.

: : Vedno sveže pivo in najboljši whiskey. : :

Agnich bratje

gostilnicarji

ELY, Minn.

Phone 108.

Priporočajo vsim Slovincem svojo najboljšo
zalogo založeno gostilno kjer se toči Iron
Range Brewing Ass. pivo, pristno vino in
whiskey.

V mnogobrojen obisk se priporočajo.

AGNICH BRATJE.

Velika razprodaja

Tibs Hutchings Bankrupt zaloge v Lewis in
Manson prodajalni na Chisholmu.

Začetek v petek dne 16. junija.

Na tisoče dolarjev svežega blaga, katero je kupljeno
za manj kakor stane na debelo. Vse to blago posta-
vimo na prodaj po zelo nizki ceni, kar pomeni zlate
dolarje za 50 centov.

Pridite zgodaj, ter si oglejte najlepše blago. Zapomnite si prostor velike
razprodaje v Lewis in Manson.

Maks Volčanšek

Eyeleth - Minn.

Je otvoril prvo slovensko trgovino v Minnesoti z ra-
znimi likerji na debelo.

Rojaki!

Kadar pohajate slovenske gostilne, zahtevajte bla-
go, katero prodaja vaš rojak, in

Trgovci!

Dajte naročila svojemu, kateri vam da najboljše
blago po boljših cenah kakor tuji. Prihranite naro-
čila za njega.

Iz mesta Duluth in iz okrajev železnih rudnikov.

DULUTH.

Heraldov koncert.

Tukajšni dnevnik "Herald" pri redi včeraj na svoje stroške koncert, ki se navadno vrši v Lincoln parku. Tudi preteklo nedeljo je bil tak koncert in sicer igrala je godba sestojeca iz samih crncev. Listi se o nji pohvalno izražajo, vendar reči se mora, godba je kaj slaba in ne zna proizvajati nič kaj tacega, kar bi se nazvalo umetno. Koncert je bil obiskan zelo dobro, a nekateri so istega takoj zapustili ker so bili varani nad godbo.

Aretovani Kitajci.

Kitajca Lowe You in Charlie Quen je policija zaprla, ker so našli v stanovanju opij. Policija jih je slučajno zasledila, prišla je v stanovanje in našla dva funta opija. Tudi zadnjo zimo je bilo ravno na tem mestu aretovanih več Kitajcev ker so se bavili s pusenjem opija.

Zaprta zaradi bigamije.

Dora Aratinovič in Filip Platučič sta spoznana krivim v zelo kočljivi aferi in oba prideta pred kriminalno sodišče. Dora Aratinovič, je preje stanovala v Chicagu in je pobegnila od svojega moža. Nje mož se je podal jo iskati in jo je našel v New Duluthu. Živela je skupno z Platučičem. Mož Aratinovičeve je rekel, da je bil Platučič rodbinski prijatelj, ki je prišel večkrat na obisk. Pri teh obiskih je pa ženo premotil, da je moža zapustila in z njim pobegnila.

Oba se nahajata sedaj v ječi in preteklo bode par mesecev predno prideta pred poroto.

V Duluthu, so se nahajali: Gospod John Gouze s soprogo in sinčkom iz Ely, Minn., in sicer na povratku iz state fair iz St. Paula. Gosp. Tone Skubic s soprogo iz Virginije, ki sta se mudila tu po opravi.

CHISHOLM.

Upravnik Doric Theatre (gledišča) nam javlja, da se v nje govem gledišču predstavljajo najbolj izbrane premikajoče slike in druge predstave katere so poučne in zabavne. Zatoraj se priporoča svojim rojakom v obilen poset. Malo zabave po trdopolnem delu je vsakemu priporočljivo.

Črnogorec Luko Tonkovič se nahaja v zaporu pod obtožbo, da je z nožem večkrat ranil svojega rojaka G. Jakoviča. V rudniku, kjer sta skupaj delala, sta se pričela prepirati in pretepati.

15letno Florencio Gilchrist je policija aretovala, ker je pobegnila od svojega doma. Pred sodnikom je izjavila, da ne gre domov, ker ona za se lahko skrbi in hoče tudi delati. Policija ji je izdala najlepše spričevalo o obnašanju, vendar sklenilo se je, da deklo spravi domov, ali pa v reformno šolo.

Poštar je razglasil, da se bode z dne 19. septembrom otvorila poštna hranilnica in da bode s tem dnem pričela sprejemati vloge. Z ozirom na število tujezemskih delavcev so mnenja, da bode poštna hranilnica delala dobro in imela zadostno vlog.

Timoty Connors, je spoznan krivim, da je ukradel eno kravo, katero je hotel prodati. Obsojen je bil na globo \$60 in stroške, ali pa v 60 dnevni zapor.

Krava je bila last Italijana Bassetti. Ker obsojeni ni mogel plačati globo, so ga poslali v duluthske zapore kjer bode odslužil svoje plačilo.

Iz Chisholma se nam poroča: V nedeljo 10. t. m. je bil pogreb triletnega Viljema, sinčka znanega rojaka Frank Arkota, izdelovalca neopojnih pijač. Isti večer je slovensko dramatično društvo v Kovačevi dvorani predstavljalo igro "V Ljubljano jo dajmo". Igralci so svoje vloge častno izvršili, žeteli bi bilo le, da bi večkrat kaj enakega priredili, ker se ljudstvo za take prireditve zanima.

ELY.

Farmerji tukajšne okolice so pričeli spravljati svoje pridelke. Vse kar se je posadilo in posejalo se je obneslo prav dobro. Farne

po okolici so se splašale prav dobro in marsikateri farmer bode s pridelki dobil toliko, da se bode opomogel. Nekateri so dobili samo za krompir po \$500.

Poročno dovoljenje je dobil rojak Ivan Maurin, ki se poroči z Ano Grahek.

Gospod John Boljka, je prevzel mesto organista pri tukajšni fari.

Anton Wulotz je v oknu rudniške družbe razstavil velikanski krompir, ki vaga štiri funte.

Prejšni slovenski organist Frank Horvat z rodbino je zapustil Ely, ter se podal v Waukegan, Ill., kjer bode pri tamošnji fari prevzel organistovsko mesto.

Pred svojim odhodom, pa je dal v loterijo svoj klavir, katerega je pa odposlal v Waukegan. Govori se, da dobijo vsi isti, ki so kupili od njega "numare" svoj denar nazaj in kakor piše "Ely Miner", se je za podatke obrniti na župnika p. g. Buha.

EVELETH.

James Marra, kandidat za majorja, je bil predstavljen od italijanskega političnega kluba v Urania dvorani. Pri tem je prisostvovalo kakih 100 oseb.

Slovenci bodo imeli tudi politični shod prihodnjo nedeljo v Urania dvorani, kjer se bodo pogovorili o prihodnjih volitvah.

Farmerji iz Zima, Forber in okolice poročajo o dobro uspehi krompirjevi letini. Osem krompirjev ki so jih prinesli iz Brynove farne je vagalo 6 funtov. Sploh se je letos krompir po Minnesoti obnesel nepričakovano dobro.

Farmer A. Bloomquist, ki se nahaja na svojem homesteadu ob Sturgeon jezeru je povedal, da je našel na svojem ozemlju bogato zalogo železne rude in sicer v globočini 25 čevljev. Naprosil je tudi neko rudniško prestojništvo, da bi mu poslala vrtalke, da preiskuje pod zemljo. Farmerji v okolici so sedaj iznenađeni in vsaki isče na svoji zemlji, če bil našel rudo.

Frank Ambrožič bode imel opravka s sodiščem, ker je pretepel mesarja J. Paučerja. Obtožen je napada druge vrste in prišel bode pred hibbinsko poroto dne 24. oktobra.

Pavčer, ki ima razbito čeljust, je moral iskati zdravniško pomoč.

Prepir in pretep med njima je nastal vsled nesporazuma, ki traja med obema že nekaj časa.

GILBERT.

Rojaka in trgovca Leona Ku karja je štoklja osrečila s zdravim in čvrstim sinčkom. Leonu želimo še obilo naslednikov, mameleu sinčku pa, da bi enkrat postal pravi mož za narod!

HIBBING.

Dne 7. septembra rano v jutro je neznan ropar udril v gostilno Roberta Maxwella na 414 Pine St. ter odnesel v gotovini \$275. Natakter je ob istem času spal v gostilni, vendar ropar je delal tako previdno, da ni zbudil natakterja.

14letnega Josipa Partetti, ki je pobegnil iz Chicage, poprej pa okradel svojo teto za \$50 so prijeli na Hibbingu. Policija je potem obvestila čikaško policijo, ki odloči kaj se ima s pobeglim napraviti.

Partetti je v spremstvu nekega drugega fanta hotel iti v Canado, a denar jim je pošel ter ostala sta na Hibbingu, kjer sta nameravala dobiti delo.

VIRGINIA.

Zaradi deževnega vremena, ki je trajalo nekaj dni, so s zgradbami stavb zelo zaostali. Ulice, katere so nameravali popraviti še to leto, bodo popravljali še le drugo leto, ker do zime jih popraviti niso v stanu. Zaradi tega jih pa bodo pričeli še le meseca junija drugega leta.

Homes Stores družba iz Milwaukee je sklenila postaviti na Virginiji veliko 5 in 10 centno prodajalno, katero bodo otvorili 1. de

cembra. Ta bo prva te vrste v tem okraju.

Pred municipalnim sodiščem je bil kaznovan Joe Truman v globo \$10, ker je ustrelil nekoliko divjih kokoši za katere lovska sezona še ni otvorena. Nadalje je bil od istega sodišča kaznovan v globo \$15 neki Bert Johnson, ker je prodajal meso divjčine, katero se sedaj ne sme streljati.

Virginia trgovski klub je namenil povabiti dne 15. sept. vse farmerje iz St. Louis okraja ter prirediti farmerski dan. Na tem naj bi se pogovorilo in odredilo marsikaj, kar bi bilo an dobro našim farmerjem. Obravnavalo se bode tudi o napravi potrebnih cest na farme, katere so bile da sedaj v takem stanu, da so bile farmerju le v oviro in ni mogel po njih spraviti svojega pridelka v mesto.

O

DOSTAVEK LOVSKIM POSTAVAM.

Lovskim postavam v Minnesoti so pridali nekoliko prememb in z ozirom na to, da je dosti rojakov, ki se v tej državi bavijo z lovom, hočemo te dodatke objaviti. Vsak prestopki proti lovski postavi se kaznuje z globo najmanj \$50.

Za mose in jelene je lov otvoren to leto od 10. decembra do 1. decembra in letos lovec sme streljati samo enega mose, ali enega jelena.

Jarebice, divje kokoši in peteline se ne sme streljati pred 1. oktobrom in je sezona za nje odprta do 30. novembra. 15 kosov take divje perutnine se lahko narejla na dan. Lov na divje race je otvoren od 7. septembra do 30. novembra.

Lovsko dovoljenje se ne sme izdati prej kakor tri dni pred otvorjeno sezono. Vsaki, ki hoče imeti dovoljenje, mora biti star najmanj 18 let. Stanovniki države Minnesota ne potrebujejo dovoljenja za mali lov.

Za veliki lov stane dovoljenje \$1.00. Za iste pa ki ne živijo v Minnesoti pa \$25 za veliki lov. \$10 pa za dovoljenje, da streljajo ptice.

Nemčija v Egiptu.

Angleški listi poročajo iz Egipta, da tudi tankaj Nemčija z vsilo napreduje. V oktobru bo pričel izhajati v Egiptu nemški dnevnik, toda tudi se sedaj izhajajoči list "Aegyptische Nachrichten" je postal tako moan, da je prevzel francoskemu lokalnemu listu priobčevanje razsodb mešanega sodnega dvora. Od leta 1907. so se Nemci pomnožili v Egiptu za 44%, Angleži pa le za 5%. Nemški izvoz v Egipt se je v 6 letih podvojil.

Portugalski rojalisti.

V pristanišču v Barrovu so angleški uradi snoči prijeli že tretjo ladjo z imenom "Bressie", in sicer na direktno zahtevo portugalskega poslanika Gomeza. Gomez ima baje zanesljive informacije, da so te ladje oborožili portugalski rojalisti. Iz Londona poročajo, da se je vnel v portugalskem vodovju že boj med neko rojalistično ladjo in portugalsko bojno ladjo.

Drzen polet.

Iz Calaisa poročajo, da namerava v bližnjem času preleteti francoski aviatik Sommer Rokav ni preliv v ogromnem biplanu, na katerem bo imel s seboj osem potnikov.

Skopa bogatašinja.

Iz Londona poročajo: Vneki hiši v Battersegu so našli neko 70letno staro, popolnoma onemoglo vsled lakote. Policija je dognala, da ima starka 140.000 frankov premoženja in tri velike hiše v najlepših delih Londona.

KJE JE

John Glavič? Pred dvema letoma je bival v Newarku. Če rojaki vedo za njegov naslov prosim da mi ga prijavijo, ali pa se mi sami javi, ker imam zanj važna poročila.

Geo Glavič, Mount Iron, Minn. box 151.

NA PRODAJ.

Hiša 22x44 v Smithfieldu, New Duluth, na glavni cesti. 5 prostoroj v I. nadstropju. Veliki prostor za prodajalno ali salon. Se prodaja za \$2500. Prašaj:

Geo Boskovich, 412 Palladio Bldg. Duluth, Minn.

John Bartol

CHISHOLM, MINN.

Grocerijska prodajalna

NAJSTAREJŠI SLOVENSKI

TRGOVEC V MINNESOTI.

PRIHRANIM VAM DENAR

NA VSEH POTREBSČINAH.

PREPRIČAJTE SE!

John Bradač

gostilna in prenočišča

CHISHOLM, MINN.

Zraven mestne dvorane.

SE PRIPOROČA SVOJIM

ZNANCIEM ZA OBILEN PO

SET. IZVRSTNA POSTREŽ

BA ZAGOTOVLJENA.

OBIŠČITE ME, KADAR STE

V MESTU.

Frank Gouže

javni notar

CHISHOLM - MINN.

Opravlja vsa notarska dela. Do

bite me pri Miners State

banki.

John Kuzma

Midway Saloon

CHISHOLM - MINN.

Box 74.

SE PRIPOROČA V OBILEN

POSET OD SLOVENCEV IN

HRVATOV.

TOČI NAJBOLJŠE LIKERJE

DOMAČE IN IMPORTIRANE.

NAJBOLJA POSTREŽBA.

PRIDITE IN POSETITE ME.

Goldberg in

Bogicevich

odvetniška pisarna

DULUTH - Minn.

404 Columbia Bldg.

SE PRIPOROČA SLOVEN

CEM ZA IZVRŠEVANJE VSA

KOVRTSTNIH PRAVNIH ZA

DEV, POBLASTILA, KUP

NA PISMA TU IN STARO

KRAJSKE POGODBE. PRI

ZAHTEVKIH ODŠKODNIN

OBRNITE SE NA NAS. RAV

NO TAKO ČE HOČETE IME

TI UREJENE VAŠE VOJA

SKE ZADEVE.

MERCHANTS & MINERS STATE BANK

HIBBING - MINN.

Kapital \$50.000.00

Preostanek \$10.000.00

Placujemo obresti po 3%

Dajte nam zavarovalnino in pošljajte denar pri nas. Naše so vedno najnižje.

Virginia Plumbing & Heating

J. S. Cherne, poslovodja.

V pritličju Opera House posloplja.

Dela in popravlja vodovode, peči, kopeli strani

Za naše delo vam vedno jamčimo.

Pišite nam, ali pa nas pokličite.

Josip Loushin & Comp.

slovenska mesnica

CHISHOLM - Minn.

Phone 30

Kadar želite imeti okusno meso, klobase, pe

rutnino itd. oglasite se pri nas.

Mi vse doma susimo, in vozimo na dom.

Najnižje mogoče cene. - Dajte nam

naročila!

Anton Kromar

gostilnicar

HIBBING - Minn.

302-3rd

Toči Fitger pivo, prodaja fine smodke, domače

importirane likerje itd.

Rojaki vedno dobro došli.

Podpirajte svoje

Lote! Na prodaj! V ARIZONI.

Gotovo bi radi imeli svoj dom kjer ni zime, ne snega in tam kjer bi si lahko pridelali vsake vrste zelišča brez da bali, da bi vam slana naredila kaj škode ali pokončala pridelavo tam kjer so rudarji plačani od \$3.50 do \$4.00 na dan in zunanji lavci po \$3.00 na dan... Tak dom si lahko zagotovite ako kupite lote

V Novem mestu DOLF,

ki se nahaja na zemljišču Grand Arizone Copper družbe. VELIKE LOTE, NIČ DAVKOV, NIČ OBRESTI, LA ODPLAČILA, 5% CENEJE AKO PLAČATE V GOTO

200 lot je sedaj na prodaj po od \$150.00 do \$200.00, kar dejo te prodane, bode cena poskočila, ne odlašajte toraj kupite sedaj.

Za nadaljna pojasnila se je obrniti v angleščini na:

O. E. Peterson & Co.

407-8, First National Bank Building, DULUTH, MINN.

Rojaki!

Ce potrebujete odvetnika v kakosnikoli zadevi, posebno za odškodnino pri ponesrecenju v rudnikih, obrnite se na

Josipa Mantel

Znano je, da je pomagal rojakom ze veliko, posebno pri zahtevnih odškodnin. * Kupuje in prodaja tudi zemljišca in posloplja.

Dobili ga bode te na sledeci naslov:

JOSIP MANTEL, javni notar

GILBERT, Minn.

Phone 30.

ELY, Minn.

Phone 66.

George Brince

EVELETH, Minn.
317 Grant ave.

GROCERIJ IN mesnica

ROJAKI! PRIJAVITE SE V MOJI PRODAJALNI. KJER BOSTE NAJBOLJE POSTREŽENI PO ZMERNIH CENAH.

Vozim na dom vsa naročila točno in zanesljivo.

Jakob Verant

GOSTILNIČAR
EVELETH, Minn.
310 Grant ave.

NAJBOLJŠE PIJAČE IN SMODKE VSAKE VRSTE.

V MOJEM POSLOPU SE NAHAJA TUDI

Slovenska brivnica.

PRIDITE IN POSETITE NAS!

Frank Medved

CHISHOLM, MINN.
Phone 101.

PRIPOROČA SE CENJENIM ROJAKOM V OBILEN POSET.

NAJBOJŠA POSTREŽBA Z VSAKOVSTNIMI PIJAČAMI.

Stefan Zgonc

javni notar

CHISHOLM, MINN.

IZDELUJE POLNOMOČI, KUPNE POGODBE IN VSA DRUGA NOTARSKA DELA. OGLASITE SE PRI MENI!

J. P. Ahlin

McKINLEY — MINN.

PRODAJA HAMM PIVO NA DROBNO IN DEBELO. SMODKE IN VSE DRUGE PIJAČE SPADAJOČE V

gostilno prve vrste

SE ULJUDNO PRIPOROČA ROJAKOM.

Veseli Janez.

Lepa pravljica.

Spisal Rado Murnik.

Star oče je imel troje kajonov. Najstarejši, Silo, je črevljaril. Obuvala je znal delati pa krpati in dreto vleči tako ročno in hitro, da se mu je čudil vsakdo. Navzlic temu je pričevljaril le malo. Ljudje so hodili najrajši bosi; in še, kadar je krevsal kdo v mesto, je nosil čevlje v rokah namesto na nogah.

Nitka, drugi sin, je krojačil. Me riti, prikrajati, šivati, likati pa tudi računati je znal tako spretno in naglo, da so ljudje odpirali oči, ušesa in usta, posebno, kadar je bilo treba plačati. Kljub temu je prikrojačil le malo. Ljudje so čepeli večinoma rajši umazani, raztrgani in vinjeni po gostilnicah, kakor da bi nosili trezni lepo obleko.

Najmlajši kajon, Janez, je bil pa velik lenuh. Noč in dan je ležal za pečko in dremal ali pa premišljeval stotere stvari. Bil je vseh muh poln, zlasti pa se je znal lagati, jesti in piti, da nikoli nič takega in enakega. Akotudi marsikaj ni imel nobenega počenega groša v žepu, je bil vedno zidane volje. Kadar doma ni bilo niti slane kropa za večerjo, je pa za pečko delal na orglice, dokler niso bili siti vsi štirje. Tako so živeli sicer slabo, toda prav poceni.

Naposled pa se je stari oča le naveličal tega življenja. Poklical je vse tri sinove predse in jim je dejal, rekoč:

"Prejubi moji kajoni! Veliki reveži smo, sami berači. Slabi časi so, zaslužka ni nobenega. Prestar sem že, da bi hodil prosit vbojajme; opešal mi je vid in sluh, roka se mi trese, zastaja mi noga in smeja se mi otročarji. Ali tudi vi trije zaslužite doma premalo. Pa pojdi malo po svetu, Silo, ti, ki si najstarejši in najmodrejši! Nemara pa le nameriš na srečo in pridobiš in prirešes toliko sabo, da bomo laglje in boljše živeli tu doma."

"Zakaj pa ravno jaz?" se je ustavil Silo. "Mar naj gre Janez ki je mlajši in hodi laglje."

"Kaj bo Janez!" je ugovarjal starec. "Janez je preneumen, pa tudi zapije vse sproti ali celo na puf. Le ti pojdi, ti!"

"Že vidim, da prej ne boste ne hali prodajati sitnosti, dokler ne grem," je godrnjal čevljar. "Pa bodi v božjem imenu!"

Drugo jutro zarana pomeče Silo svoje orodje v popotno torbo in se napoti v beli božji svet. Dolgo ne sreča žive duše. Ker je hudo vroče, jo krene v gozd. Tam pa zagleda zlatoroega srnjaka v zanki.

"Reši me, ljubi popotnik," ječi srnjak, "reši me in izpolni se ti najbolj vroča želja."

"Bomo videli, če bo res," de neumni čevljar, preščične zanko in prime srnjaka za zlate rogove. "Veš, kaj si želim? Da bi mogel v enem trenutku narediti toliko čevljev, škornjev in copat, kolikor bi sam hotel!"

Tedaj se zablika na tleh zlat čevljarski nož.

"Vzem! krivec," veli srnjak.

"Ako ga le pokažeš usnju, je zeleno obutalo že gotovo!"

"Ta pa ni slaba!" se obraduje Silo in shrani dragoceni nož. Tedaj zagleda staro ženo.

"Poljubi me!" prosi ženica mladeniča.

"O kaj pa!" se zagrohota čevljar. "Tako grdo staro babo! Saj je zalih mladih deklic dosti."

Zdajci pa se izpremeni odurna starka v prekrasno mlado dekle. Skozi kratko belo obleko in dolge zlate lase blešči prebeto telo kakor sneg in iz bledega obraza svetijo oči kakor zvezdi nebeski.

"Ako bi me bil poljubil, bi se ti bila izpolnila še ena želja!" mu reče z nagajivim nasmehom.

"Vila!" klikne Silo in jo hoče zdaj poljubiti z odličnim spoštovanjem. Vila pa porogljivo namrdne obrazek, pokaže čevljaru osla in odjaha na zlatorogem srnjaku.

Malo poparjen potuje Silo dalje in dospe čez devet dolin in devet gora v deveto deželo pred sijajen grad; z najvišjega stolpa plapolala velika črna zastava.

"Kdo si?" ga vpraša vratar.

"Čevljar Silo."

"Ravno prav si prišel. Hudo pogrešamo novih čevljev. Le noter!"

Spuste most in odpro težka vrata. Silo stopi na grajsko dvorišče. Tam uzre devetdeset vojščakov in devet pažetov. Vsi so imeli raztrgane čevlje. Iz okna pa sta gledala sam presvetli kralj devete dežele in njegova prelepa hči Hopsasa.

"Kdo si?" ga vpraša kralj Uroš "Silo, najboljši čevljar vsega sveta."

"O — beži na, beži! Ali se upaš narediti do jutri opoldne vsem mojim vojščakom in pažetom nove čevlje?"

"Meni prava igrača. Dajte mi samo usnja!"

"Dobro. Ako dogotoviš delo, dobiš tri velika zlata jabolka. Ako ne, ti pa odrobi rabelj glavo!"

Silo dobro je in pije do polnoči in spi do enajstih dopoldne. Vsi se že vesele, da odleti glava.

On pa si da prinesiti usnja, mu pokaže zlati krivec in naenkrat stoji devetindeset parov novih čevljev pred zavzetim kraljem! Par prav majhnih in krasnih čevljev pa pokloni Silo kraljični Hopsasi.

"Zakaj pa imate črno zastavo?" vpraša čevljar.

"Oh," odvrne kralj Uroš žalostno. "Pesoglavci iz nemške dežele se mi je prištili v grad in pravi, da ne gre prej odtod, preden ne pride kdo, ki bo znal bolje piti kakor on. Poizkusi se z njim! Ako ga premagaš, ti dam hčer za ženo in vse kraljevstvo povrh." Ako ne, moraš dati pa dobljena tri jabolka in krivec nasprotniku."

Silo jame piti s pesoglavcem, pa omaga in zaspi o polnoči. Čemer in prazen jo primaha domov.

Enako se dogodi Nitki. Srnjak mu da zlato iglo, Nitka jo pokaže v gradu in blago se izpremeni v obleke. Prisluzena tri jabolka in čarovniško iglo pa mora dati pesoglavcu že zvečer. Ves potrt prilze domov.

"Bog pomagaj, kaj bo pa zdaj?" je tožil stari oča. "Jemna, jemnasta, zdaj smo prav taki berači kakor prej."

Zdaj se je vzravnal veseli Janez za pečko, koder je bil zvesto poslušal žalostni zgodbi obeh starijših bratov. Zazehal je in se oglasil:

"Oča, kaj pa, ko bi šel tudi jaz malo po svetu?"

"Oh, kaj šel!" se je bridko nasmehnil starec in pomilovalno pogledal svojega najmlajšega sina. "Ti bi pa že kaj opravil, sirota!"

"I, zakaj pa ne?"

(Konec prihodnjič.)

TISKARSTVO.

V starodavnih časih ljudje niso imeli tiskanih knjig, ampak zgolj pisane knjige. Posebno so bili samostani skrivnostni prostori, kjer se je gojilo znanstvo; kar je pripovedala prekrščanska doba v spomenikih človeškega znanja, to so oti pogube tesni zidovi samostanski. Neutrudni menihi so sedeli pri svojih mizah, s perom ali čopičem v roki, in izdelovali zlasti začetne črke kaj lepo in umetno. To prepisovanje pa je stalo mnogo truda in časa; čuda torej ni, da so bile tedaj knjige prav drage. Prosti narod ni bral, ker ni imel knjig; kar je bilo pisano v celicah, kupovali so bogataši za ogromen denar. Tako n. pr. je veljalo sveto pismo več sto goldinarjev. Iz tega vidimo, da je bila tedanja omika do kraja nedostatna; kako temeljito je torej moral preustrojiti vse družbeno življenje toli imenitni izum, kakor je tiskarstvo!

Ko so se sredi 14. stoletja lepo razcvela zlasti nemška mesta, jeli so gladniki deščicam vrezovati raznovrstne svete podobe in druge stvari, katere so pobarvali in potem pritiskali na pergamen ali na popir. Taki lesorezi so bili seveda kaj nedostatni; le iz težke je bilo moči spoznati natisnjeno podobo.

Ako so hoteli natisniti celo knji go, treba je bilo toliko deščic, ko likor je imela knjiga strani. Vse to, kar je bilo pisanega na jedni strani, morali so vzrezati na posebni deščici, katero so potem porinili in pritiskali na popir. Kako naporno in počasno je bilo tako delo, umeje vsakdo, kdor si misli količjak debelo knjigo. Po od tisku so bile deščice nerabne.

V tem času je živel plemič **Janez Gutenberg**, doma iz Mainza na Nemškem. Ta mož je pogostoma premišljal, kako bi se dale knjige tiskati s posamičnimi lesenimi pismenkami. V ta namen si je prirezal dokaj ravnih, jednoliko debelih in jednoliko dolgih lesenih klinčkov; na jednem konci je vsakemu vrezal pismenko ter jih potem vezal in zlagal v besede in vrste. Ko je hotel tiskati, porinil je vršičke in jih pritiskal na popir. Po natisu so se paličice razvezale in iz nove rabe so bile tiskane drugih knjig. Toda prvi poskusi mu niso uspeli; lesene pismenke so bile namreč premehke in so se hitro okrošile.

Leta 1450. se združi Gutenberg z bogatim zlatarjem **Janezom Fustom**, ki mu je posodil

dvakrat po 800 gold.; Gutenberg pa mu je moral zastaviti vso pripravo svojo. Pri tej so bile brz kone tudi svinčene črke o katerih pa ne vemo, ali so bile rezane ali jih je nadomestil z litimi črkami od drugih kovin, pri čemur sta mu pomagala Fust in Peter Schoeffer. Schoeffer je tudi izumil dobro tiskarsko črnilo, in tako je ta umetnost napredovala čimdalje bolj. — Leta 1455. je bilo natisnjeno sv. pismo v latinskem jeziku.

Gutenberg je umrl leta 1467.; umetnost njegova pa se je jela širiti po vesoljnem svetu; maloštevilne pisane knjige so se umetno tiskanim knjigam. S tiskarstvom in knjigami pa so se tudi širile umetnosti in znanosti, iz kratka: tiskarstvo je odprlo človeštvu pot do višje izobrazenosti.

VOLITVE.

Kakor je v vsaki državi udomečena različna metoda ki se izvaja, da se upošteva ljudska volja, tako imamo tudi v Združenih državah sredstvo, po kateri pride ljudstvo do svojega. In sicer to potem volitev. Te volitve, dajejo narodu pravico, da onemogoči oblastno avtoriteto ene ali več oseb, če dela tih niso po volji narodu, nasprotno pa narod poveri tako rekoč svojo osodo osebam, od katerih se je zanesti, da ne izrabljajo ljudske volje. Zato se pa ob času volitev dobro pretepa, katerega se ima postaviti na mesto.

V Združenih državah se voli government za stalno v določeni čas in ta ostane v svojem uradu, ter mu ga tudi ljudstvo ne more odvzeti. Na Angleškem volijo government za nedoločen čas, katerega doba pa ne sme presejati sedem let. Če ljudstvu v tem času ni z enim ali drugim zadovoljno, se izvolitev ovrže in izvoli drugega. Na Francoskem in Nemškem imajo zopet drugače vpeljano. V največjih državah je pa večina za to potrebnih oseb izvoljena od ljudstva in te izvoljene osebe potem odgovarjajo narodu za svoja dela. V Združenih državah imamo več volitev. Vse volitve niso pa nič drugega, kakor, da se tu izreče volja naroda, kakor tudi želja, komu se vodstvo naroda ali urada poveri.

Prezidenta in podpredzidenta ne voli narod direktno, pač pa izvoljen je temu mestu isti, ki dobi največ glasov pri volitvah, ki so se vršili po poedinah državah. In vsaka država daja toliko glasov, kolikor ima senatorjev in reprezentantov v senatu. Vsaka država ima po dva senatorja in najmanj enega reprezentanta toraj ima vsaka država najmanj tri glasove. Senat Združenih držav je izvoljen po volitvah poedinah držav. Reprezentanti v kongresu so pa voljeni od naroda. Število reprezentantov se drži po številu naroda. Vsaka država za se razdeli isto v distrikte in vsak distrikt ali okrožje pošlje svojega reprezentanta. Vsak reprezentant dobi od guvernerja poverilne listine, kot dokaz, da so izbrani zastopati svoje ljudstvo, v slučaju pa, da reprezentant odstopi; ali da se na kak drugi način izprazni reprezentantovo mesto, takrat guverner iste države razpiše nove volitve.

Vsi drugi uradniki Združenih držav so imenovani od kongresa in narod jih ne more voliti ne odstaviti.

Volitve se izvršujejo zelo strogo in v vsak, kdor se ne drži dotičnih pravil pride pred sodišče. Kupovanje glasov je strogo in pod kaznijo zadržano, na splošno se vsaka goljufija, ki se pripeti ob volitvah strogo kaznuje.

50 otrok pri kopanju utonilo.

Iz Rima poročajo, da je v Areni pri Stradelli zgodila se grozna nesreča. Velik vrtnec je pograbil ob morju 50 otrok, ki so se ko pali in jih odnesel seboj. Vsa pomoč je bila brez uspeha. Vsi otroci so potonili.

Ruski roparji.

V bližini kolodvora v Lodzu so napadli roparji trgovca Boguslavskega ter ga pobili na tla, naskar so mu uropali 10.500 rubljev. Nekaj ljudi je prihitelo napadenca na pomoč, a roparji so nanje streljali ter ranili dve osebi. V splošni zmešnjavi so pobegnili brez sledu.

DELAVEC, PRISTOPAJ K ORGANIZACIJAM IN POKAŽI SE, DA SE ZAVEDAŠ!

Miners State Bank

Chisholm - Minn.

Posilja denar, zavaruj posestva in izvršuje vse bankarske in notarske posle, ter prejemi zemljiške davke, prodaja vožnje listke.

Osebná odgovornost 5,000.000.

W. B. Pratt, blagajnik.

Frank Gouze, pom. blagajnik.

Plačuje 3% od vlog.

Rojakom na znanje!

Prva in jedina slovenska izdelovalnica unijskih kratkih in „Veržinka“ smodk ter prodaja raznovrstnega vina in likerjev samo na debelo, Wholesale. vam priporoča:

Importirani starokrajski prvinec, zabož \$10.50; kranjsko tropinovo, zabož \$10.50; kranjsko slivovico, zabož \$10.50; Three Star Cognac Brandy, zabož \$8.00; Sporty Gin Krepič, na pijača za staro in mlado, zabož \$9.00.

A. HORWATOV ZDRAVILNO GRENKO VINO, zabož \$5.50, kakor tudi californijski trestar in "Bourbon Whisky" i. t. d. v sodčkih od 25 galonov naprej vedno po najnižjih cenah.

Pri naročilih kojim priložite denar dobite znaten popust za kar se zaupno obrnite na

Antona Horwat,

600 N. Chicago Str.

JOLIET, Illinois.

Steel Plant lote v Norton oddelku

se nahajajo prav blizu novih \$20,000.000 tovarn ki jih sedaj gradijo v DULUTHU obstoječe iz devet žgálnic in 43 drugih poslopij. Okolo pet milijonov so že potrošili, največ za podstavbe in dela sedaj tu od 600 do 700 mož. Kadar bode delo končano, bode vposljenih okoli 5000 delavcev.

Sedaj gradijo že ceste, pocestne železnice, vodovod trgovske hiše in privatne in več delavskih hiš je že postavljenih. Če iščete dela ga dobite in sedaj je čas, da si oskrbite lote.

Prašajte za reference:

JOE SCHARABON, DULUTH, Minn.
GEO BROZICH, ELY, Minn.

ALFRED W. KUEHNNOV, 403-4 Columbia Bldg
DULUTH, MINN.

Math. Matzele

Mesnica

CHISHOLM -

- Minn.

Zaloga syezega in suhega mesa, domačih klobas, perutnine, rib itd.

Rojaki podpirajte svojega rojaka!

Dobro blago, nizke cene jamčim.

Duluth Brewing & Malting Co.

Duluth, Minn.

Vari najboljšo in rojakom dobro znano pivo

v steklenicah pod imenom „REX“ kakor

:: tudi pivo v sodčkih. ::

FRANK TRAMPUSH,

upravitelj za Mesaba Range. Virginia, Minn.



Manufakturna trgovina in grocerijska prodajalna

Slogar Bratje

ELY, Minn.

naznanja svojo novo otvoritev ter se priporoča v obilen obisk. V zalogi sveže grocerisko blago. Bogata izbira ženske in moške oprave in obuval. Naročila se dostavljajo na dom.



Josip Scharabon,

415. West Michigan St.

DULUTH, Minn.

BLIZO UNION POSTAJE

Kadar pridete v Duluth posetite me. Zagotavljam vam izvrstno postrežbo v moji gostilni.

Posilja denar v staro domovino po tvrdki Frank Sakser Co. Prodaja parobrodne liste.

MATIJA ŽUPANČIČ

izdelovalec smodk

ELY, MINN.

Izdeluje fine Queen Ethel smodke. Če hočete kadiť kaj dobrega zahtevajte jih po gostilnah.

Maurin in Sterbenc

gostilničarji

Nashwauk -

Minnesota.

Edino slovensko podjetje v našem mestu. - Izvrstna postrežba se jamči vsem rojakom. Obiščite nas kadar se nahajate v mestu, vedno dobro došli.



FIRST NATIONAL BANK

Chisholm - - Minn.

Kapital \$25.000. Preostanek \$20.000. Osebnost odgovornost \$5,000.000.

Obrestuje denar po 3%

Prodaja parobrodne liste in posilja denar na sev strani.

Posebno pozornost dajemo Slovencem.

Pridite in se prepričajte!



FIRST NATIONAL BANKA

DULUTH - MINN.

Glavnica - - - - - \$500.000.

Preostanek in nerazdeljen dobiček - - - - - \$1,550.000.

V to banko vlaga država svoje vrednosti.

Obresti hranilnih vlog se plačujejo od dneva vloge.

V pouk

KAKO JE TREBA POMAGATI V NAGLIH SMRTNIH NEVARNOSTIH.

Kako je treba ravnati z zmrznjenici.

1. Zmrznjenca je treba na saneli, na vozu ali na nosilih na podlagi snega, slame, sena ali rezance oprežno prenesti na pripraven kraj, da se mu od mraza otrpla (ušesa, ustnice prsti, nos i. t. d. ne odlomijo).

2. Tam, kjer se zmrznjenec oživlja, ne sme biti zakurjeno, pa tudi prepiha ne sme biti.

Najpripravnejši prostor za to je v kakem hramu, skednju ali v kaki veži.

3. Najprej se zmrznjenca oblači oprežno zrežejo z života; po loži se na sneg, ki je kakih 10 ali 15 cm visok, na to se pokrije do ust in nosnice nekaj metrov na belo s snegom, ki se mu mora povsod pritiskati k životu.

4. Zmrznjenec mora dotlej ostati na tej postelji, dokler se popolnoma ne otaja in dokler se ne vrne gibčnost vratu, trupa in udov.

5. Ako se kje sneg raztaja je treba naložiti drugega in ga pritiskati k životu.

6. Ako ni snega, se mora zmrznjenec zaviti v gunje, namočene v mrzlo vodo, ki se časih polivajo in če takih gunjev ni, se mora otajevati v vodi, ki je pomešana z drobno stolčnim ledom.

7. Ko se zmrznjenec otaja, se mora vzeti iz snega, iz mokrih gunjev ali iz mrzle vode, obrišati z nepogretnimi rjuhami, položiti v nezakurjeno hišo na hladno, navadno posteljo in zaviti v hladno odejo.

8. Ko se je život omečil in je že gibčen, se zavije v mlačne, potem v toplejše rjuhe, da se počasi ogreje; razodeti se pa ne sme, ogreva se še s tem, da se pokladajo nanj im med udi segreti in v kaj zaviti ploščki, kameni, opoka ali z vrelo vodo napolnjeni in dobro zamašeni vrčki.

9. Ako bi se ne čutilo, da zmrznjenec diše in da mu bijejo žile ali srce, mu je kopropiti obraz go le prsi in trebuh z mrzlo vodo ter ga v tem šegetati po podplatih ali z namočenim peresom v no snicah in v goltancu; toda to se mora delati oprežno.

10. Zelo dobro je v zmrznjenca pihati sapo; s prsti se mu zatisnejo nosnice in v usta ki se mo rajo poprej osnažiti, pihne kdo vanj čistega zraka, toda ne presilno in mu pretiska trebuh z dlanmi oprežno in polagoma proti prsim. To se ponavlja večkrat.

11. Najhitreje pa se stori, da začne zmrznjenec zopet sopsti in da se mu začne kri zopet pretakati po žilah, če mu položimo dlani na sredo trebuha ter zmerno polagoma proti prsim pritiskamo z majhnimi, navednemu, mirnemu sopenju enakimi presledki, ker mu tako prsi lahko stiskamo, in ko odjenjemo, zopet razprostiramo. Tako se dela neprenehoma dalje časa, in sicer tudi še potem, kadar začnejo žile in srce biti bolj in bolj. Da je začel zmrznjenec dihati, spoznamo na tem, da napeti predalnik ne pušča trebuha tako lahko pritiskati proti prsom kakor prej. Navadno začne potem glasno sopsti. V začetku zmrznjenec večkrat ponehuje sopsti; zaradi tega se mu mora večkrat na trebuh pretiskati tako, kakor smo rekli.

12. Zdaj počasi zakuri v peči, toda ne preveč, in daj oživljenca, ako more požirati, skledico mlačnega čaja, žlico starega vina ali gorkega piva, za živež pa goveje juhe.

13. Če bi zmrznjenca bolel kak otajan ud, ga zavij v mlačno-tople rjuhe; če bi ga pa nič ne čutil, ga mu umivaj z mrzlo vodo.

14. Nikoli se ne smejo zmrznjenca dajati močno dišeče reči, p. salmijakovec pod nos; tudi se ne smejo prsi, trebuh, ude s cunjami, krtačami i. t. d. drgniti, zakaj take reči več škodujejo nego pomagajo.

Kako je treba ravnati z utopljenici

1. Da iščemo in potegnemo utopljenca, bi bilo treba posebnega orodja. Ako takega orodja ni in je treba utopljenca iskati z navadnimi čolnarskimi drogi, se mora pa

ziti, da se utopljenčev život ne poškoduje.

2. Iz vode potegnjenemu utopljenecu se takoj osnažijo usta pen, blata ali peska s kazalcem, grlo s kosmatim peresnim koncem, nosnice s pripravnim klinčkom ali zvitim papirčkom.

3. Potem se položi utopljenčev život nekaj trenutkov tako, da leži z obrazom in prsmi nekoliko nvdol, da more voda iz dušnika odteči skozi usta in nos.

To se zgodi najhitreje, če se položi život po dolgem s trebuhom navzdol, da more voda iz dušnika govanjem enega konca deske da pripravna leža navzdol; pri tem je treba utopljenca z roko podpirati čelo in ga držati nekoliko višje.

Bog ne daj, da bi utopljenca postavljali na glavo ali ga pokladali čez sod!

4. Potem se prinese utopljenec na pripravnih nosilih s podloženo glavo, znak ležec, na pripravo mesto, in slečejo se mu vsa oblačila, ki jih ima na se na sebi, ogreva se, kolikor je treba, da bi se oživel.

5. Ako je nesrečnik pozimi padel v vodo in je njegov život otrpnil kakor život kakega zmrznjenca, ga je treba poprej deti v sneg ali mrzlo vodo, in potem oprežno in počasi ogrevati tako, kakor se je reklo v I. Poglavlju.

6. Ako se mora utopljenec oživljati blizu vode, je treba:

a) njegov život pokrivati do vratu s peskom, na solncu segretim, in ko se pesek razhladi, pokladati novega, bolj gorkega nanj, ali

b) ga položiti na solnce s podloženo glavo ali h kaki steni, pa tako, da mu solnce ne sije naravnost v glavo.

7. Ako se ogreva utopljenec v poslopju, se položi

a) njegov život na pregret volnat gnoj, ali se zavije v pregreto odejo ali se pa dene

b) v toplo vodo do prsi, na pol sedeč, z golo glavo, vratom in prsmi; prsi in hrbet se mu umivajo s toplo vodo.

8. Da začne sopsti, je ravnati, kakor se je reklo v I. 9, 10 in 11.

9. S tako oživljenimi ljudmi se mora vselej ravnati prav skrbno, ker se prav lahko primeri, da se jim vrne prejšnje stanje; dokler popolnoma ne okrevajo, potrebujejo dobre postrežbe.

Kako je ravnati po telesnih poškodbah, kakor pri ranah, zlomljenih in izpahnenih kosteh itd.

Človek lahko pride hitro v smrtno nevarnost po telesnih poškodbah, ker izgubi preveč krvi in se mu život premočno pretrese.

a) Če človek malo, dasi dalje časa izgublja krvi, mu to ne škoduje preveč. Da se pa to prevečkrat ne zgodi ali nepotrebno predolgo ne traja, se rana ne sme izpirati ali sesedena, prisušena kri morda nalašč trgati z nje. Če teče kri močneje, se ustavi, ako se položi in trdno priveže na rano nastržek, ki se prej namoči v mrzli vodi; k nastržki pridenemo kisa ali žganja. Kri se tudi ustavi, ako se rana potrese z raztolčeno kolofonijo, z moko ali z ogljenim prahom. Največja nevarnost za življenje je, ako teče kri iz večje žile curkom ali pehaje. Tedaj se pritisne palec ali drug prst pod kraj in nad kraj, kjer teče kri, in se pritiska, dokler ni mogoče rane trdno privezati. V to svrhu se naredi povelikosti rane zamašek iz platna, gobe i. t. d. ter se pritisne, ko se prsti hitro odtegnejo, na rano in se potem s povojem, ruto i. t. d. poveže tako trdno, da na rano položeni zamašek ostane tesno pritisnjen. Preko tega se pokladajo v mrzlo vodo namočene rute.

b) Kadar si kdo pretrese možgane, hrbtenjačo, drobec ali prsi, je vselej omamljen, a časih tudi ohromljen.

Na glavo se mu pokladajo v mrzlo vodo namočene rute, če je treba, se polivajo tudi prsi in trebuh z mrzlo vodo in če dihanje in torej tudi obtokanje krvi poje, ma, se mora ravnati, kakor se je reklo v I. 9, 10 in 11.

2. Vselej, kadar se primeri kaj takega, kakor sploh vselej, kadar se kdo zelo rani, zlomi ali izpahne kost, se mora tudi skrbeti za prikladno ležjo poškodovančeve. Če ga je treba prenesti ali prepeljati, je gledati, da se poškodovani del po mogočnosti malo pretresa, vlači, suje in stiska. Zaradi tega je treba dati bolniku mehko podlago, p. slame, sena i. t. d. Najbolje ga je prenesti na nosilih pozimi pa prepeljati na saneli.

ADOLPH G. DE WILDE,

Trgovina s zganjem in likerji na debelo

874 ISLAND AVENUE,

Milwaukee, Wis.

se priporoča slovenskim gostilničarjem za naročbo naj finejšega zganja, brinovca tropinovca in slivovke.

Cene solidne, postrežba zašamčena.

Bogata zaloga kalifornijskih vin in ogrskega grenkega vina Rostopsin.

NAROČITE OBLEKE pri JOHN TERAN, KROJAČU NA ELY, MINN.

ki izdeluje lepe, nove, trpežne in moderne obleke, močno izšite in priležne životu, čisti, lika in popravlja vse po zmernih cenah, pridite si ogledati blago in uzorce

Pišite na JOHN TERANA, ELY, MINN.

Jasper Fjeldstad Co.

Dry Goods Store

Chisholm - - Minn.

Zraven John Rusa.

Prodajalec manufakturnega blaga, ženskih klobukov, oblek in obuval po najnižjih cenah.

Vsa oprava za otroke. Posebno pozornost dajemo Slovenkam.

Nels A. Nelson

Chisholm - Minn.

Phone 122

v odzadju Miners National Bank posloppja.

L I V A R.

Napeljavamo vodovode, popravljamo sesalke in vse v našo stroko spadajoča dela.

Dajte mi naročilo!

Helps Shea trgovina s pohištvo

in pogrebni

312 Grant Ave.

EVELETH, MINN.

Phone 56

Najboljše vrste pohištvo, postelje, motroci, oprava izvršujemo po kratkem naročilu. - Prodajamo dobre peči in sploh vse v to stroko spadajoče stvari.

John Push, slovenski krojač

CHISHOLM, MINN.

Izdeluje trpežne obleke po najnovejši modi.

Imam na izbor veliko yzorcev.

Pridite in oglejte si blago in se prepričajte o nizkih cenah.

Svoj k svojemu!

Rojaki!

Kadite slovenske smodke

Oliver, Santiago

in Porto Rico.

Izdeluje Oliver Cigar Co.

Pavshe in Klofanda.

Hibbing - Minn.

Podpirajte domače podjetje!

First

Kapital

Priporočamo

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

DR. PAIN

First National Bank
Biwabik - Minn.

Kapital - - 29.000.00.

Priporočamo se za vse bankarsko delo in pošiljanje denarja.

DR. RICHTER'S PAIN-EXPELLER

Če trpite na revmatizmu ki vam povzroča večno bol, poskusite Dr. Richterjev Pain-Expeller.

Ozdravel vas bo v kratkem — in če se boste z njim drgnili boleče dele zjutraj in zvečer, vas ozdravi popolnoma. Hranite eno steklenico tega leka vedno v hiši. Zdravilo je dobro za revmatizem, vnetje, ohromelost, zaprtje, bolečine v bedrih in na členkih, zobobol in nevrologijo. V vseh lekarnah po 25 in 50c. Pazite na sidro na steklenicah.

F. Ad. Richter & Co.
215 Pearl St.
NEW YORK.



LAING HARDWARE CO.,
ELY, MINN.

Železnina, Pohistvo in Pogrebniški Zavod.

Skušajte naše barve.

NAJBOLJŠE BLAGO IN NAJNIZJŠE CENE.

Vaš rojak Marko Bluth vam je vedno na razpolago.

OBIŠČITE NAS.

Ce se nahajate v Duluthu?

obiščite

Miller-jevo restavrarijo in hotel.

Ste na Hibbingu stopite v Millerjevo restavrarijo, ki se nahaja v Hibbing hotelu.

Ste na Virginiji pa ravno tako na Chestnut ulici-

Priporočamo

našo veliko zalogo grocerijskega in manufakturnega blaga.

Cene poštene. Postrežba točna.

Sartori Bratje
ELY - - Minn.

SARTORI in TRAMONTINI
CHISHOLM - - Minn.

Peter Bezeka
Ely, Minn.

Naznanja rojakom, da je ravno dobil zalogo ženskih svilenih jopic in kikelj, ravno tako tudi možkih, ženskih in otroških klobukov.

Rudarji dobijo po najnižji ceni trpezne delavske obleke. Velika zaloga cevčev ženskih in otroških slaničnikov.

Cene nizke, blago dobro.

Iz stare domovine.

Kranjsko.

Huda ura v Kočevju.

10. m. m. po poldne se je nad Kočevjem vzdignil hud vihar, ki je vzburkal Rinžo in pripodil oblake, polne toče. Kot orehi debela toča je v par minutah poljske pridelke in sadje pobila, potolkla proti severu ležeča okna in razbila opeko, zlasti pri sirotišnici, bolnici in gimnaziji, ubila je tudi mnogo tičev in druge živali, kokoši in konje do krvi ranila. Pokrajina je bila kakor z ledom posuta, žetev je uničena.

Dezertir.

Te dni se je rezervni deseterik Jožef Kramar v šentpeterski vojašnici preoblekel v civilno obleko in odšel v mesto. Ker ga v predpisnem času ni bilo nazaj, je vojaška oblast javila slučaj policiji, katera je Kramarja izsledila in oddala nazaj.

Otrok v svinjskem kotlu.

Iz Leskovca pri Višnji gori. m. m. je kuhala Tereza Grčman v kotlu za prešice. Njen 3letni sinček Anton jo je prosil, da naj ga dene na pokrov kotla. Deske so se pa razmaknile, otrok je padel v kotel in se opeknel tako, da je drugi dan v groznih bolečinah umrl.

Umrli je

na Bregu pri Litiji nagle smrti vsled kapi Ivan Ponebek po domače Selan, posestnik in usnarj. Zapustil je vdovo in obilo otrok. Njegova prva žena je bila Litijanka Kobilčarjeva Julia, teta nasega novega župana Jurčeta.

Konjski tatovi.

V Babjem Dolu pri Kranju so se pojavili zadnji teden konjski tatovi in ukradli trem posestnikom konje. Tatovi so gnali konje proti Koroškemu.

Nesreča pri vožnji.

Iz Starega trga pri Ložu pišejo: Grozna nesreča je zadela v torek 22. m. m. rodbino Sterletovo iz Podloža. Ko je njen 33letni gospodar Franc peljal omenjenega dne težak voz žaganic na Rakek, je hotela nesreča, da se je ravno v klancu nad Ložom zlomil pri enem volu jarem. Ker drugi vol sam ni bil toliko močen, da bi voz ki je začel drčati, pridržal, je hotel omenjeni Franc Sterle voz hitro zavreti, toda bilo je prepozno. Voz je zavil na stran, se nagnil in prevrnil na nesrečnega voznika Franc Sterleta. Vsa teža voza je padla nanj in ga popolnoma zmečkala. Par hipov je imel še toliko moči, da je klical na pomoč, komaj po da so ga potegnili izpod voza, je izdihnil.

Štajersko.

Zabodel

je z nožem v Štorah pri Celju v gostilni rudar Lah tovariša Antona Pitnerja. Pinter je smrtno nevarno ranjen in bržkome ne bo okreval.

Povozil

je avtomobil rodbine Spitzer iz Krapine pri Svetem Križu 12 letno Angelo Opresnik, ki se je skrivaj zmuzala na avtomobil, ko se je bil ustavil, potem pa, ko se je jel zopet pomikati naprej, z nje je padla in prišla pod kolesa, ki so jo tako stlačila, da je kmalu izdihnila.

Eksekucije.

Na spodnještajerska okrajna glavarstva so poslali poslanci Slovenske kmečke zveze prošnje naj se ustavi vsako izterjavanja davkov (eksekucije) in to radi letošnje slabe letine, suše in drugih vremenskih neprilik.

Ogenj v romarski cerkvi.

V romarski cerkvi v Seljah, slovenjegraški okraj, je izbruhnil med službo božjo ogenj, vsled česar je nastala med verniki panika. Vnelo so se namreč vence, s katerimi krasi romarji svete kipe in podobe v cerkvi. Ljudje so prestrašeni drli iz cerkve

ter je bilo pri tem nekaj žensk lahko ranjenih. Nekaterim pogumim možem se je posrečilo pogasiti požar, ki pa je kljub temu

Korosko.

Požar.

V Goričah v celovski okolici je dne 22. m. m. ob pol 8. uri dopoldne vsled strele nastal požar, ki je upepelil osem objektov.

Saški kralj

Friderik Avgust je dospel dne 21. m. m. v Trbiž, odkoder je odšel v svoj lovski revier na lov na game-se.

Primorsko.

Slab zakon.

Anton Nicon, doma iz Zadra, stanujoč v Trstu, je poročen že 12 let a v teku cele te dobe ni lela niti en dan. Vedno je pohajal in pil, denar pa izsiljeval iz uboge žene, katera je morala skrbeti zanj in zanj 7 nedorastlih otrok. Včeraj je Nicon zopet zahteval od žene denar, a ker ga ni dala, jo je začel pretepati. Zagrozil je, da ubije njo in vseh sedem otrok. Otroci so zagnali velik krik, med tem pa je Nicon preklinjal in pretepaval ženo. Sostanovanci so poklicali redarja, ki je Nicon aretoval. Pridržali so ga v zaporu.

Aretirana italijanska častnika.

18. m. m. so prišli trije italijanski častniki iz Palme v civilni obleki v avstrijsko Furlanijo ter se vozili s kolesi po raznih vaseh. Proti polnoči so prišli na mejo k avstrijski finančni straži. Tam jih je ustavil orožnik in aretirati dva častnika, ker nista imela na svojih kolesih svetilk. Preiskali so jih tudi, toda niso našli ničesar, kar bi kazalo na vohunstvo. Orožnik je peljal nato častnike v Cervinjan v zapore, kjer sta bila drugi dan obsojena vsak na globo 5 K. Vojaška oblast je odredila, da sta bila nato italijanska častnika takoj izpuščena.

Streli iz revolverja na okrajnem sodišču v Gorici.

Dne 26. avg. dopoldne se je imela vršiti na eksekucijskem oddelku okrajnega sodišča v Gorici dražba nepremičnin gostilničarja Fantuzzija. Tožitelj je trgovec Bozzini. Zastopnik Bozzinijev je bil dr. Battiggi, odvetniški koncipijent. S tem se je razgovarjal Fantuzzi, hotoč odložiti družbo Ker mu dr. Battiggi ni ugodil, je vzel Fantuzzi revolver iz žepa ter ustrelil. Dr. Battiggi se je ognil. Strel ni zadel nobenega, tako tudi ne drugi strel. Navzočega množega občinstva se je lotil velik strah. Fantuzzi je hotel zbežati, pa so ga vjeli in zaprli.

Zaradi suše.

V goriški okolici se vrše komisijonalni ogledi, ki imajo konstatirati škodo, ki jo je napravila suša. Opozarjamo vsakega, da o pravem času poskrbi, da bodo škodo prav cenili. Gre namreč za odpis davka onim, ki so bili po suši prizadeti.

Patrone niso igrače.

V Lokvah na Goriškem sta se hotela igrati 26letni V. Cej in 17letni A. Krivec s patrono. Vtaknila sta jo v neko jamo v drevo in Cej je vzel železo ter z njim udaril po patroni. Patrona se je razletela in zadela Ceja v trebuh. Cej je obležal mrtev.

Nesrečna ljubezen.

Na Opčinah se je ustrelil z revolverjem v sence 26letni Karel Žigon in Renč zaradi nesrečne ljubezni. Zaljubljen se je bil v hišino neke tržaške rodbine in si je vzel življenje, ker ga ona ni marala. Njegovo truplo so našli na njivi.

V Kobaridu.

je umrl oče pokojnega skladatelja Andreja Volariča. Pokopali so ga v nedeljo. Bil je čevljar in godec z znani kobarški godbi. Zadnja leta se mu je godilo slabo. Bil je star, zapuščen, ker ni imel svojcev, ki bi skrbeli zanj.

Vežbališče za vojaški zrakovplovce.

Ne Velikih Rohaj na Goriškem se prične v prihodnjih dneh pripravljati poseben prostor za zrakovplovne poskuse za vojake.

Zgodovina Združenih držav.

Začetek nove Anglije.

Leta 1607 so poskušali Angleži naseliti se v državi New York in tačas je bila cela ta dežela neobdelana. Istega leta sta tu dva Angleža hotela ustanoviti svojo naselbino, vendar obneslo se jim ni in na pol mrtva in zmurnjena sta se leta 1608 vrnila na Angleško.

Šest let pozneje je John Smith preiskal deželo in trikrat je poskušal deželo obljuditi, vendar tu di njemu ni šlo po sreči.

Pod vladjo kraljice Elizabete je nastala na Angleškem nova verska sekta, in iste, ki so k nji pripadali so imenovali "puritance". Začetek te sekte je bilo leta 1580. Ta sekta je potem dobila privolje nje, da se je izselila in neki Brewster, Bradford in Standisk z nekoliko moštvo so se leta 1620 podali v novi svet, kamor so prišli 5. avgusta.

Odpravili so na pot dve ladiji "Speedwel" n "Mayflower". Prva je bila na potu tako poškodovana, da se je morala vrniti, druga pa, ki je bila trdnjša je dospela z izseljenci srečno na mesto.

Z ladijo so jadrali proti Cape Cod, vendar, ker je bila tu last že zasedena, niso imeli pravice se naseliti, zaradi tega so jadrali naprej ter prišli v Virginijo, kjer so 21. novembra 1620 zavzeli zemljo kot last angleškega kralja. Tu so potem pričeli postavljati naselbino, katero so imenovali Plymouth. Med tem časom je došlo vedno več priselnikov. vendar podnebej jim ni ugajalo in v enem letu je pomrlo 51 Angležev.

Ko je leta 1625 zasedel angleški prestol Karl I. je imel obilo homatij s puritanci, ki so se rapidno razširili. Bili so tudi kruti in pripisovale so se jim marsikatero pregrehe.

Leta 1629 so se voditelji puritancev sestali ter se posvetovali o večjem naseljevanju v novi svet. Res se je našlo dosti oseb, ki so bile pripravljene iti za srečo, in leta 1630 je neki John Winthrop odpeljal v novi svet okolo 1000 puritancev. Zgradili so si potem, ko so dospeli v novi svet veliko naselbino, ki so jo nazvali Tremont. Postavili so tudi drugo mesto, katero so nazvali Boston.

Odhod Winthropov je dal povod tudi drugim in do konca leta 1630 je prispelo z izseljenci 17 jader, ki so pripeljale 1500 izseljencev. S tem in prejšnjimi je prišlo Nova Anglija.

Združene naselbine.

Do leta 1640* se je iz Anglije naselilo veliko ljudi in naselbine so zelo naraščale. Sklenili so nekako zvezo, ne znabiti iz političnih ozirov, pač pa v obrambo proti Indijancem, ki niso bili Angležom čisto nič prijazni. Zvezale so se takoj naselbine in sicer kakor so jih nazvali Massachusetts Bay, Rode Island, Connecticut, New Haven in Plymouth. Imenovali so potem to zvezo "Združene kolonije Nove Anglije" in uvedli so v njih nekako federalno vlado. Osem izbranih je predsedovalo naselbinam in ti so bili nekaki guvernerji.

Prihodnjih dvajset let ni bilo v Novi Angliji dosti spremembe, ker Anglija sama je bila zapletena v civilno vojsko in se ni mogla brigati za Novo Anglijo. Priputila jo je sama sebi in med naselniki, razun nekaj bojev z Indijanci ni bilo nič posebnega.

Slovensko podjetje

Gilbert Hardware & Furniture Co.

Tel. 30 Nasproti poste

Gilbert, Minnesota.

Priporočamo rojakom nase dobro in svežo zalogo železnine, kuhinjske peči, vsakovrstno pohistvo, najboljše barve, olje itd.

Isti, ki ste pri nas kupili ste prepričani, da se dobi pri nas najcenejše in najboljše blago.

Vpeljavamo vodovod.

Kukar, Mantel, Spitznagel.

City Drug Store.

Največja lekarna Phone 3.

Chisholm - - Minn.

Popolna zaloga zdravil in toaletnih stvari.

Slovenci vedno dobro došli!

Naša zdravila so vedno zanesljiva. Posetite me!

C. Jesmore & Son,

najvecja

KONJUŠNICA

EVELETH, - - MINN.

415 Grant Avenue. Phone 23-1.

Kakor tudi.

Pogrebniški zavod

PRI NAS BOSTE VEDNO DOBILI DOBRE IN ČILE KONJE ZA VSAK SLUČAJ PO PRIMERNI CENI.

Izročite nam

Vaše pogrebe in videli boste, da je naša postrežba najboljša in naše cene vedno poštene.

A. M. Murnik

EVELETH - - MINN.

Grant Ave.

Največja zaloga

MANUFAKTURNEGA BLAGA, TKANINE, ŽENSKIH IN OTROČJIH OBLEK, KLOBUKOV IN VSEH DRUGIH POTREBŠČIN.

Posebno pozornost damo Slovenkam!

PRIDITE IN OGLEDJTE SI NAŠO ZALOGO IN PREPRICAJTE SE O NAŠIH CENAH.

Joe Seliskar

slovenski gostilnicar

ELY, MINN.

Prodaja pristno domače, ohlajeno vino, rdeče in belo po \$1.50 do \$2.50 galona.

Whiskey od \$2.50 do \$4.00 galona.

Potujočim rojakom nudim čedno prenočišče.

Sveže pivo, dobre smodke.

Mike Weinzierl

ELY, Minn.

trgovec s zlatino in urar.

Priporoča Slovencem svojo prodajalno. - Po pravilja ure zanesljivo.

Posečajte mojo trgovino.

Miners National Bank,

EVELETH, MINN.

Kapital, preostanek in delniška odgovornost

\$67.000.00

Posiljamo denar in prodajamo parobrodne liste na vse strani sveta.

Mi vas zavarujemo v zanesljivih družbah.

Posefite nas.

ZAHTEVAJ

„Fashion“ in

najboljše smodke po

10 centov.

„Mataafia“

iz čistega havanskega tobaka tudi po 10 centov.

THE DULUTH CIGAR CO.

DULUTH - - - MINN.

118-120 W. Michigan St.

MAKS ARKO, Aurora,

Minnesota.

Priporoča Slovencem svojo gostilno in lepo urejeno

restavracijo

Postrežba točna.

Rojaki posefite me.

Av gust Šenoa:

ZLATARJEVO ZLATO.

Historička povest iz XVI. stolet.

(Po petem hrvatskem natisu.)

Poslovenil Silvester K.

„Vročje krvi je, praviš,“ pretrga mu Vramec besedo, „tedaj je rojeni sin svojega očeta.“

„Motiš se. Pavle ni, kakršen sem jaz in ni, kakršen sem bil. Ako sem vroče krvi in trdne volje, vendar nisem še uganjal budalosti. Vsa moja moč, vse moje napenjanje velja je samo edini smeri — slavi in koristi svojega rodu. Naše imetje izbil sem s sabljo iz krempljev lakomnih sosedov in mislim sem, da bodeta to, kar sva jaz in moj oče nabrala, čuvala in razširjevala sinova. Ali v mojo žalost rjavi mi stara sablja. Pavel se klati po svetu, gleda vedno v oblake, potika se po stranskih potih in noče nič slišati o ženitbi. Domovje moje se ruši, ruši. Razun tega imam žalost tudi zunan svoje ga domovanja.“

„Kako naj si mislim zadnje?“ vpraša radovedno kanonik.

„Kako? Opravki ne tečejo po tisti strugi, po kateri bi se meni zdelo brodirati. Kar se godi po našem kraljevstvu, ne dopade se mi. Le poglej Draškovića! Morder je kakor knjiga, gladek kakor držaj od cepca, sladek kakor ciprsko vino, ki ti hoče prekaniti pamet. On je bršljan, ki se opri-me vsakega in se povsod vzpenja, a ni hrast, ki bi stal sam ob sebi in se ustavljal burji, ki je je la vršati po Hrvatski. Preveč streže višji gospodi, preveč dopisuje na Dunaj. Jaz — jaz mu ne zaupam; banska čast mu je le o-prijemšče, po katerem se lahko vzpenja višje in višje. Ali ni postal lani iz zagrebskega gjurski škof? Čemu li? Ali se briga on količkar za koristi in svobode hrvatske in slovenske gospode? Ne verujem. Dokler je z njim skupaj banoval se Fran Frankopan, verjel sem, ker je bil modruški knez duša kakor iz stekla in junak brez para. Da, takrat sem bil tudi jaz krilat zmaj in kjer se je vila banova zastava, tamkaj ni pomolel Turčin dvakrat svoje gla ve pred mene. Kakor nadangelj hudiče z nebes tiral je Frankopan Turke iz dežele in ni se ime- noval zastoj „hrvatski ščit“. In vendar ni bil tem in onim po vo-lji. Ali misliš, da je bila njegova smrt poštena? Vsled malega tu-ra za usedom otekla mu je cela glava in on je kot junak umrl revno v Zagrebu v postelji! Go-vori se, da je zdravnik bil kriv. Kdo ve? A kdo banuje zdaj? Drašković? Ne. Nadvojvoda Karl in njegov nemški generali. Ali če-mu Karl, ko nam je po postavno vendar ban vojskovodja? Čemu so nam vsi ti Papendorfi, Haleki in Taufenbach, ko vendar zna hrvatska gospoda sama voditi svoje čete? Misliš, da nam bodo pomagali oni in njihova štajerska vojska? Hvala jim. Za zidi-nami, za oklepom, kar zemlje se trese pred temi našoprijenci; a če le pokakže izza grma turška kapa, potem pa Bog pomagaj! Turčin ne vidi drugega, kakor hrbita tem pogumnih strelcev, a vi Hrvati pogubljate svoje glave. No, dovoljno sem se izgovoril. Vse me je razjezilo tako, da sem se umaknil v svoje gorsko zave-tišče; nočem igrati v takem ple-su.“

„Tedaj pa bodi naš!“ reže z veselim licem kanonik, ki je do-zdaj ostro pazil na vsako besedo medvedgrajskega gospodarja. „Vaš? Čegav? Samo tebe vi-dim pred seboj!“ vpraša Štefan, vzdigne glavo in začuden gleda kanonika. „Da, naš!“ odgovori Vramec o-dločno, vzdignivši se na noge. „Mnogo je hrvatske in slovenske gospode, posvetne in duhovne, ki je istih misli, kot ti, ki te ne dol-ži grehov, katere ti očitajo na dvo-ru. Imetje in vladanje izginuje hrvatskim stanovom in hrvatski gospodi iz rok, tuji generali ho-čejo izpodrinuti domače velikaše, hočejo nam kraljevstvo poseliti, a poleg tega nam ne pripusti turška gomazen, da bi si, oddah-nili. Luč je dogorela da nohtov. Popusti brezdelavnost in bodi naš.“

„Ne skušaj me, prečastljivi o-če! Jaz ostanem doma, da bra-nim svoje in vsakdo naj stori ka-kor jaz“, odgovori Gregorijanec.

„Mislim sem, da si modrejši. Ča-kaj, kadar se plamen loti sosedo-ve hiše, potem pa gasi svoji! Za-korist in slavo svoje rodovine de-laj? Lepo delo z nedelom. Lepa slava, kjer ti rjavi sablja. Tudi neumna zver se zalazi v svojo du-plino, pa misli: „Varujem dom!“

Ako je brod zabrodil v nepravo smer, treba je poseči s krmilom;

temu je pri nas treba trdne volje in trdne volje si ti. Da poskušamo ukloniti cesarsko svetlost, moramo razbiti štajersko koman-do, sicer se oglasi drzni Kacijaner! Skusimo sami voditi vojsko, a vojskovodja bodi nam ti!“

„Pusti me!“ brani se Gregorij-anec obotavlja.

„Se eno. Zagrebčani so se uda-li v pravdo proti tebi, da bi ti od-vzeli Medvedgrad in kraljevi brod. Kmalu bode prišlo do sod-be. Kakor sem slišal, prevračajo in prelistujejo kraljevi sodniki stara zagrebska pisma. Bog ve, ali nimajo Zagrebčani pravice?“

„Nikdar!“ zakliče Gregorija-nec in skoči na noge. „Moje pra-vice so jasne kakor solnce na ne-bu.“

„Sodišče že ve, kaj je prav. A-li pri sodišču imamo mi dovolj prijateljev. Bodi naš!“ prigovar-ja Vramec in ponuja Štefanu de-snico.

„Vaš sem!“ meni Gregorijanec čez nekaj časa in prime starče-vo roko.

„Amen!“ pristavi kanonik.

Kmalu se je stegnulo v Medvedgradu in pogasnila zadnja luč. Kanonik je sanjal v svoji po-stelji veselo sance, a Štefan je še dolgo stal pri oknu in zrl v no-čno nebo, da bi pričakal svojo zve-zdo sreče.

III.

Po sestanku na Medvedgradu še ni bilo minulo leto dni. Pribli-žal se je bil praznik sv. Jurija. Polja so bila posuta z gostimi biljkami, drevje in mladike pa so se jele svetiti v belem cvetju. Po nebu so se tu in tam poganja-li lahni oblaki, kakor bi bili čudne ptice iz neznanih krajev; lastavice so se sede na strehah, gibale se in čvrče pozdravljale staro domovino. Mirno se je va-lila Sava v svoji strugi in zade-ovala zdaj ob vrbe, ki so rastle ob peščenih jetvinah, zdaj ob revne ribiške kočurice, ki so stale tik vode ob pobrežju. Takrat se ni bi-lo ne savskega mosta, ne savske ceste. Kdor je šel iz Siska proti Zagrebu, moral je iti prek vodo pri Kraljevem brodu, nedaleč od mesta Trnja. Prevoz so takrat i-meli Gregorijanci; bil je še v bli-žini tudi mali prevoz, ali ljudje so se prevažali rajši z večjim, češ, Sava je varljiva voda.

V jutro Jurjevega dne prijezdi do Kraljevega broda mlad junak. Konj in junak sta bila vsled po-ta opešana, konjiček je kimal z glavjo in leno stopical, čeprav se je videlo, da ni cigansko kljuse, a konjenik je mirne volje pustil ko rakati konjiča, čeprav je nosil na čevljih velike in ostre ostroge.

Mladenec je štel kakih dvajset let. Lice mu je bilo blede, plemenito, lase je imel dolge in čr-naste, brke male, čelo visoko, a modri očesi pod temnimi trepal-nicama bili bi se svetili kakor dve živi zvezdi, ako bi ju ne bila ka-lila neka otožnost. Mladenec je bil lep, močan, a veliko lepši vsled otožnosti. Kapo je imel po-maknjeno na uho, nad kapo pa se je majalo orlovo pero. Suknjjo iz modrega sukna zapenjala je ve-lika srebrna zapon, a ozke hla-če so se ovijale okrog močnih nog. Čez široka pleča nosil je rudeč plašč, katerega je pod grlom za-penjala zlata zapon. O boku mu je visela kriva sablja, za pa-som iz ružene svile bil je zatak-njen mali, s srebrom okovani sa-mokres. Takšen je bil mladenec.

Prijedivši do broda obstoji, stegne se v sedlu in zakliče na ves glas: „Hoj, ljudje, odrinite!“

Takoj pohitita iz kolibe na dru-gem bregu dva človeka in sko-čita v ladijo. Ne mine toliko ča-sa, da bi izmolil dva očenaša, in že se zarije ladija pred mladeni-čem v pesek.

„Pomagaj Bog!“ vzklikne mla-denec, vzdigne konja in kakor strela skoči v brod.

„Da, pomagaj Bog!“ ozdravi mladi brodar in se upre v veslo. Nekaj časa mine v molku in že stoji mladenec na zagrebskem bregu Save. Takoj postoji malo in pogladi konjiču grivo, potem se obrne proti brodarjema, ki sta se globoko klanjata.

„Kako je vama?“

„Hvala za vprašanje, vaša mi-lost“, odgovori mlajši, krepki člo-vek, „da se le živi!“

„A ti, starček Miha?“ vpraša mladenec starejšega, belolasega moža, „kaj dela tvoja mreža?“

„He, he!“ odvrne starček, nero-dno se smeje, „boljših rib ni za svetek, a belic komaj in komaj za petek. Sava je bila dozdaj, o-prostitute gospod, prekalna in pre-velika. Na Kranjskem nekje je oreobilno deževalo in lov nič ne izda.“

„Kako je na gradu? Kaj delajo gospod oče, kaj gospa mati?“

(Dalje prihodnjic.)

Anton Zalar

Martin Shukle

Ch. Korosec

Anton Zalar & Co.

EVELETH,

503 Grant Ave.

Priporoča novo otvoreno trgovino

grocerijskega blaga,

kakor tudi

mesnico

s svežim in suhim mesom, perutnino in domače klobase.

Kupujte potrebščine pri nas in mi vas zadovoljimo.

JOHN B. SMREKAR

EVELETH, Minn.

Vam preskrbi:

ZAVAROVALNINO.

VOZNE LISTKE.

NOTARSKA DELA.

POŠILJANJE DENARJA.

PRODAJO ZEMLJIŠČ.

Zanesljivo in pošteno.

URAD 415 PIERCE ST.

GEORGE L. BROZICH

prva slovenska,

ZAVAROVALNA AGENCIJA,

v Minnesoti,

Mi smo uradni zastopniki najboljših ameriških in evropskih zavarovalnih družb v sledečih mestih železnega okraja;

Ely, Tower, Aurora, Biwabik,

Gilbert, Eveleth, Virginia

in raznih "lokesnih."

Zavarujte svoje poslopja in pohištvo pri svojem rojaku kateri bode pazil na Vaše koristi v slučaju nesreče.

Pošiljamo Denar

točno in zanesljivo na vse strani sveta, za staro domovino smo v zvezi z tvrdko FRANK SAKSER CO. katera je znan po svoji točnosti in poštenosti.

Prodajamo vozne listke

za vse črte med Ameriko in Evropo, cene so vedno poštene.

Za nadaljna pojasnila se je obrniti na glavni urad v Ely, Minn. ali podružnico v Eveleth, Minn. V slučaju najpotebe, pokličite nas po telefonu na naše stroške.

GEORGE L. BROZICH.

Podružnica v Eveleth, Minn.

John B. Smrekar, upravitelj.

Ely Telephone 120.

Eveleth " 174 LL.

First National Bank

ELY - - - MINN.

Kapital \$50.000. Preostanek \$11.000.

Plačuje od ulog po 3% Pošilja denar in ruje posestva.

Josef Sellwod, predsednik; R. M. Sellwod, podprednik; L. J. White, blagajnik; A. L. Sundholm, pom. blagajnik.

Jakob Šega, slovenski briv

Chisholm - - Minn. v Gierzinovem poslopiju.

Se priporoča svojim rojakom. Najboljša Tonika katera povspešuje rast lasi in prepreči izpadanja.

Rojaki posetite me!